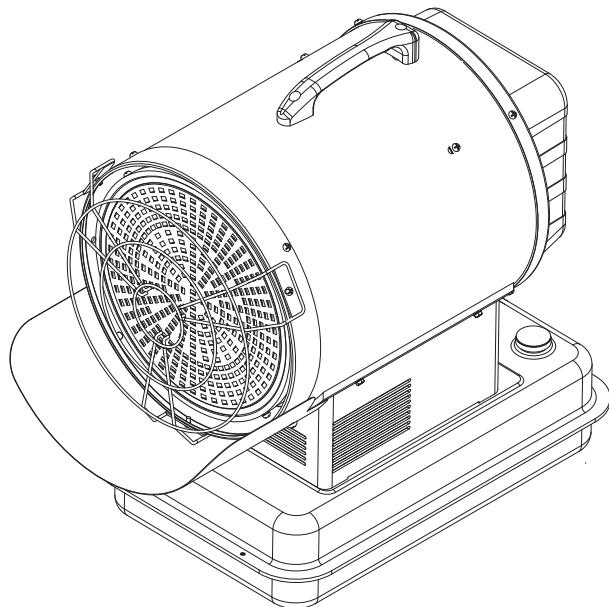


INDOOR/OUTDOOR PRODUCTS
KEROSENE PORTABLE
FORCED AIR HEATER
**“USER’S MANUAL AND
OPERATING INSTRUCTIONS”**



COMPLIES WITH UL733 AND
CAN/CSA/B140.0-03 AND
CSA B140.8-1967



MODEL: SF70DGD

MODEL: SF70H

Before the first use of this heater, please read this USER’S MANUAL very carefully. This USER’S MANUAL has been designed to instruct you as to the proper manner in which to assemble, maintain, store, and most importantly, how to operate the heater in a safe and efficient manner. Please keep this manual for future reference.

CONSUMER : Retain this manual for future reference.

Questions, problems, missing parts? Before returning to your retailer, call our customer service department at 877-447-4768 8:30 a.m. - 4:30 pm CST, Monday - Friday.
or email us at customerservice@ghpgroupinc.com

**NEVER LEAVE THE HEATER
UNATTENDED WHILE BURNING!**

⚠ DANGER: IMPROPER USE OF THIS HEATER CAN RESULT IN SERIOUS INJURY OR DEATH FROM BURNS, FIRE, EXPLOSION, ELECTRICAL SHOCK AND/OR CARBON MONOXIDE POISONING.

⚠ WARNINGS:

1. RISK OF INDOOR AIR POLLUTION!

- Use this heater only in well ventilated areas. Provide at least a three-square foot (2,800 sq. cm.) opening of fresh outside air for each 100,000 BTU/hr. of heater rating.
- People with breathing problems should consult a physician before using the heater.
- **Carbon monoxide poisoning:** Early signs of carbon monoxide poisoning resemble the flu, with headaches, dizziness and/or nausea. If you have these signs, the heater may not be working properly.
Get fresh air at once! Have the heater serviced. Some people are more affected by carbon monoxide than others. These include pregnant women, persons with heart or lung disease or anemia, those under the influence of alcohol, or those at high altitudes.
- Never use this heater in living or sleeping areas.

2. RISK OF BURNS / FIRE / EXPLOSION!

- NEVER use any fuel other than 1-K kerosene, #1/#2 diesel/fuel oil, JET A or JP-8 fuels in this heater.
- NEVER use fuel such as gasoline, benzene, paint thinners or other oil compounds in this heater.
(RISK OF FIRE OR EXPLOSION)
- NEVER use this heater where flammable vapors may be present.
- NEVER refill the heaters fuel tank while heater is operating or is still hot.

⚠ CAUTION: Hot while in operation. Do not touch. Keep children, clothing and combustibles away from heater.

Minimum Clearances: Outlet: 8 feet (250cm) / Sides, top and rear: 4 feet (125cm)

- NEVER block air inlet (rear) or air outlet (front) of heater.
- NEVER use duct work in front or behind of heater.
- NEVER move or handle heater while it is hot, operating, or plugged in.
- NEVER transport heater with fuel in it's tank.
- When used with an optional thermostat or if equipped with a thermostat, heater may start at any time.
- ALWAYS locate heater on a stable and level surface.
- ALWAYS keep children and animals away from heater.
- Bulk fuel storage should be a minimum of 25 ft. from heaters, torches, portable generators or other sources of ignition. All fuel storage should be in accordance with federal, state or local authorities having jurisdiction.

3. RISK OF ELECTRIC SHOCK!

- Use only the electrical power (voltage and frequency) specified on the model plate of the heater.
- Use only a three-prong, grounded outlet and extension cord.
- ALWAYS install the heater so that it is not directly exposed to water spray, rain, dripping water or wind.
- ALWAYS unplug the heater when not in use.

⚠ WARNING: This product and the fuel used to operate this product (kerosene or other approved fuels), and the products of combustion of such fuel, can expose you to chemicals including benzene, which is known to the State of California to cause cancer and reproductive harm.

For more information go to www.p65Warnings.ca.gov

MASSACHUSETTS RESIDENTS: Massachusetts state law prohibits the use of this heater in any building which is used in whole or in part for human habitation. Use of this heating device in Massachusetts requires local fire dept. permit (M.E.L.C. 148, Section 10A.)

CANADIAN RESIDENTS: Use of this heater shall be in accordance with authorities having jurisdiction and CSA Standard B139.

NEW YORK CITY RESIDENTS: For use only at construction sites in accordance with applicable NYC codes under NYCFD certificate of approval # 5034 and 5037.

**NEVER LEAVE THE HEATER
UNATTENDED WHILE BURNING!**

CONTENTS OF USER'S MANUAL

| <u>ITEM</u> | <u>PAGE #</u> |
|---|---------------|
| PRECAUTIONS - SAFETY GUIDE | 1 |
| 1. INTRODUCTION | 2 |
| 2. FEATURES | 2 |
| 3. UNPACKING AND ASSEMBLY | 3 |
| 4. FUEL SELECTION | 4 |
| 5. OVERVIEW OF HEATER DESIGN | 5 |
| 6. FUELING YOUR HEATER | 5 |
| 7. OPERATION | 6 |
| 8. LONG TERM STORAGE OF YOUR HEATER | 7 |
| 9. MAINTENANCE | 7 |
| 10. TROUBLE SHOOTING GUIDE | 11 |
| 11. WIRING DIAGRAM | 12 |
| 12. SPECIFICATIONS | 12 |
| 13. EXPLODED PARTS DRAWING | 13 |
| 14. PARTS LIST | 14 |

1. INTRODUCTION

Please read this USER'S MANUAL carefully. It will show you how to assemble, maintain, and operate the heater safely and efficiently to obtain full benefits from its many built-in features.

2. FEATURES

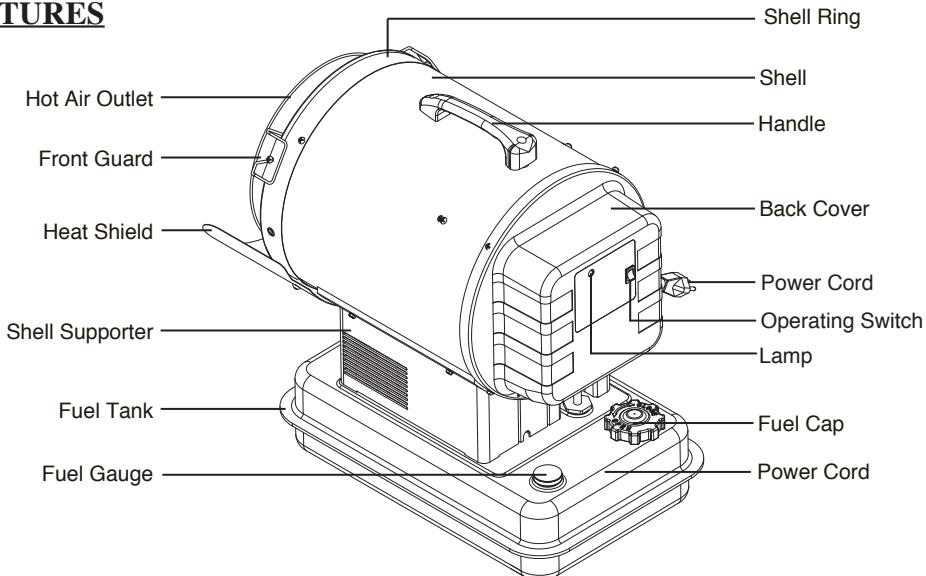


Figure 1. SF70DGD/SF70H Model

**NEVER LEAVE THE HEATER
UNATTENDED WHILE BURNING!**

3. UNPACKING AND ASSEMBLY

1. UNPACKING

REMOVE THE HEATER AND ALL PACKING MATERIALS FROM THE BOX.(Fig. 2)

NOTE : Save the shipping carton and packing materials for future storage.

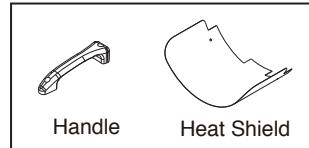


Figure 2. Packing Materials

2. ASSEMBLY

Tools Required

- Medium Phillips Screw driver.

1. Remove the pre-assembled Bolts on the shell and shell ring.
2. Align the holes in the shell with two mounting holes on the handle as shown in Figure3.
3. Secure handle with Bolts.
4. Align the holes in the shell ring with two mounting holes on the heat shield as shown in Figure 3.
5. Secure heat shield with Bolts.

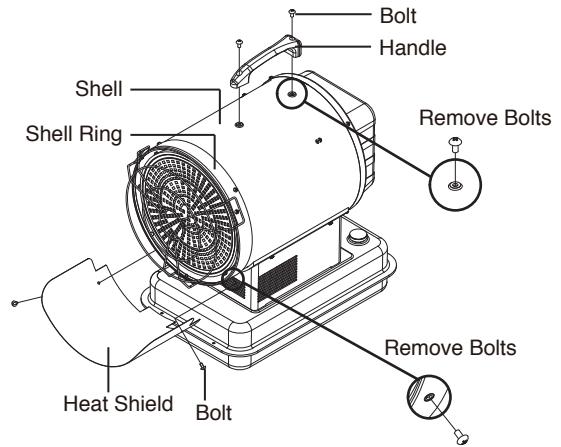


Figure 3. Assembling Handle, Heat Shield

⚠ CAUTION : DO NOT operate heater without heat shield assembled to the heater.

The heat shield must attached to prevent any damage, discoloration, or deformation to the floor.

NOTE : Heater should be inspected before each use, and at least annually by a qualified service person.

**NEVER LEAVE THE HEATER
UNATTENDED WHILE BURNING!**

4. FUEL SELECTION

1. All models can use 7 different fuels: K1 Kerosene, #1 Fuel Oil, #1, Diesel, #2 Fuel Oil, #2 Diesel, Jet A, JP-8
2. K1 Kerosene is recommended for optimal combustion and performance, and for less maintenance. K1 is also the optimal fuel choice in extremely low temperatures of 15°F or less, as its pour-point/"gel-point" varies depending on the refinery, but it is always far below the lowest temperatures reached North America.
3. Jet A and JP-8 are also excellent choices for clean combustion, reduced maintenance, and temperatures below 15°F, but they are rarely found outside of the aviation industry or the military.
4. #1 Fuel Oil, #1 Diesel, #2 Fuel Oil, #2 Diesel are often selected, as they are readily available. However, the user must understand that Fuel Oil and Diesel are less refined, and therefore the user should be aware of the following:
 - a. #1 Diesel and #1 Fuel Oil will have some degree of increased smoke/soot during ignition, increased smell, and increased regular cleaning/maintenance.
 - b. #2 Diesel and #2 Fuel Oil will, generally depending on the regional refinery, burn dirtier than #1 fuels. The use of #2 fuels will result in a little more smoke/soot during ignition, a greater increase in smell, and will require more regular cleaning/maintenance than #1 fuels.
 - c. At temperatures lower than 15°F, most diesel/fuel oil blends will become more viscous (start to gel) as the diesel falls below its pour point (starts to "gel"), and may pose a challenge igniting the heater and with continuous operation of the heater. There are troubleshooting steps for this situation, but selecting K1 (or JP-8/Jet A) is recommended when operating below 15°F. The colder the temperatures the more likely you could experience problems you will experience diesel gelling.
 - d. Diesel fuel gelling happens when the paraffin usually present in diesel starts to solidify when the temperature drops. At 32°F, the wax in liquid form will crystallize and leave the fuel clouded; this can start to have an effect on the fuel filter and the nozzle. If the nozzle is getting coated the spray pattern will not be correct which can cause white smoke and performance problems.

**KEROSENE SHOULD ONLY BE STORED IN A BLUE CONTAINER THAT IS CLEARLY
MARKED "KEROSENE". NEVER STORE KEROSENE IN A RED CONTAINER.**

Red containers are associated with gasoline.

NEVER store kerosene in the living space. Kerosene should be stored in a well ventilated place outside the living area.

NEVER use any fuel other than 1-K kerosene (#1/#2 diesel/fuel oil, JET A or JP-8 fuels are acceptable substitutes)

NEVER use fuel such as gasoline, benzene, alcohol, white gas, camp stove fuel, paint thinners, or other oil compounds in this heater. These are volatile fuels that can cause an explosion or uncontrolled flames.

NEVER store kerosene in direct sunlight or near a source of heat.

NEVER use kerosene that has been stored from one season to the next. Kerosene deteriorates over time.

"OLD KEROSENE" WILL NOT BURN PROPERLY IN THIS HEATER.

**NEVER LEAVE THE HEATER
UNATTENDED WHILE BURNING!**

5. OVERVIEW OF HEATERS DESIGN

The Fuel System :

This heater is equipped with a high-pressure electronic pump. The pump draws fuel up from the fuel tank to the nozzle in the burner head. It is sprayed into the combustion chamber in a fine mist where it is mixed with air for combustion.

The Air System :

A blower motor assembly forces air around the combustion chamber, where it is super-heated and forced out the front of the chamber. A cooling fan blows air up and around the chamber during operation and also runs during the cool-down period.

The Ignition System :

The electronic ignitor sends High voltage to a specially designed Spark Plug.

The Spark Plug ignites the fuel and air mixture described above.

The Safety System :

A. Temperature Limit Control : This heater is equipped with a Temperature Limit Control designed to turn off the heater should the internal temperature rise to an unsafe level. If this device activates and turns your heater off it may require service.

| MODELS | Internal Shut-Off Temp. Plus/Minus 10 Degrees | Reset Temperature Plus/Minus 10 Degrees |
|---------------|--|--|
| SF70DGD/SF70H | 176°F/80°C | 158°F/70°C |

Once the temperature falls below the reset temperature you will be able to start your heater.

B. Electrical System Protection : The heater's electrical system is protected by a fuse mounted to the PCB assembly that protects the system components from damage. If the heater fails, check the fuse first, and replace if necessary.

C. Flame-Out Sensor : The heater uses photocell to see the flame in the combustion chamber. Should the flame extinguish, the sensor will stop electrical current and the heater will shut off.

D. Shock(earthquake) automatic shut-off Device : This Heater is equipped with Tip Over switch, In case that earthquake more than 5magnitude happens or that heater inclined 5~10 degrees. Heater will be shut-off by Tip Over switch for safety. (Refer to Page 10“Trouble Shooting Guide”)

6. FUELING YOUR HEATER

NEVER FILL THE HEATER FUEL TANK IN THE LIVING SPACE : FILL THE TANK OUTDOORS.

DO NOT OVERFILL YOUR HEATER AND BE SURE HEATER IS LEVELED.

IMPORTANT NOTICE REGARDING FIRST IGNITION OF HEATER :

The first time you light the heater, it should be done outdoors. This allows the oils, etc. used in manufacturing the heater to burn off outside.

⚠ WARNING!! : NEVER REFILL HEATER FUEL TANK WHEN HEATER IS OPERATING OR STILL HOT.

**NEVER LEAVE THE HEATER
UNATTENDED WHILE BURNING!**

7. OPERATION

A.) VENTILATION

RISK OF INDOOR AIR POLLUTION/USE HEATER ONLY IN WELL VENTILATED AREAS.

Provide a fresh air opening of at least three square feet (2,800 sq. cm) for each 100,000 BTU/Hr. rating. Provide extra fresh air if more heaters are being used.

Example : A SF70DGD/SF70H heater requires one of the following:

- a two-car garage door raised six inches (15.24 cm)
- a single-car garage door raised nine inches (22.86 cm)
- two, thirty-inch (76.20 cm) windows raised fifteen inches (38.1 cm)

B.) OPERATION

TO START HEATER

1. Fill the tank with kerosene until needle on fuel gauge points to "F".
2. Be sure fuel cap is secure.
3. Plug power cord into three prong, grounded extension cord into three prong 120V grounded outlet.
The extension cord should be at least six feet long.
Extension cord wire size requirements are as follows:
 - 6 to 10 feet (1.8 to 3 meters), use 18 AWG wire.
 - 11 to100 feet (3.4 to 30.4 meters), use 16 AWG wire.
 - 101 to 200 feet (30.8 to 61 meters), use 14 AWG wire.
4. Push the Operating Switch to the "ON" position. The power indicator lamp will light and the heater will ignite after the fan runs for a while. (approx.14sec.)

NOTE : The electrical components of this heater are protected by a fuse mounted in the PCB board. If the heater fails to fire, check this fuse first, and replace if necessary. Also check the power source to be sure that the proper voltage is being provided to the heater.

NOTE : In case of the following occurrences:

- Heater exhibits abnormal sputtering sound in the electronic pump while attempting to ignite.
- After filling up of the fuel tank, heater fails to properly ignite during its initial attempt.
- When user attempts to ignite heater following a previously failed ignition attempt with an empty fuel tank.
- When the flow of fuel is blocked by air that is residing within the fuel line, in these cases, one should try multiple ignition attempts on their heater.

The occurring noise is a direct result of the heating process as the heater's pump pushes air from the fuel line.

The noise should quickly decrease following the ignition of your heater.

It is also not unusual for slight smoke or flames to briefly be seen from the hot air outlet after heater has ignited.

TO STOP HEATER

1. Turn the Operating Switch to "OFF" position. Combustion will stop, and the Cooling Cycle (approx. 5 minutes) will begin.
2. When cooling Cycle is completed (fan stops running), it is safe to unplug the heater.
 - Unplugging the heater before the Cooling Cycle has ended may cause overheating, damage to the heater, and could void the warranty.

**NEVER LEAVE THE HEATER
UNATTENDED WHILE BURNING!**

⚠ CAUTION : Do not disconnect the power source or unplug the power cord until the cooling cycle has been completed!

TO RESTART THE HEATER

1. Wait 10 seconds after cooling cycle has completed.
2. Turn the Operating Switch to "ON" position.
3. Be sure to follow all starting procedure precautions.

⚠ CAUTION : DO NOT operate heater without heat shield assembled to the heater.

Temperature of the floor is hot while in operation. Use the heater without heater shield, will cause deformation or discoloration of the floor.

⚠ CAUTION : NEVER use an accessory thermostat with this heater.

Accessory thermostat will bypass the cooling cycle after the heater is shuts off and damage the heater.

8. LONG TERM STORAGE OF YOUR HEATER

- Remove Fuel Cap and Fuel Cap Filter.
- Remove Kerosene from the tank by using an approved siphon pump and wash Fuel Cap Filter with clean kerosene.
- Rinse and swirl the kerosene inside the fuel tank by using a small amount of kerosene.
- Make sure the tank is completely empty.

Never leave kerosene in the tank over a long period time because using old kerosene can damage the heater.

Store heater in a dry, well-ventilated area

- Be sure that the storage area is free of dust and corrosive vapors. Repack the original shipping material. keep the User's Manual in an easily accessible place.

9. MAINTENANCE

**⚠ WARNING!! : NEVER SERVICE HEATER WHILE IT IS PLUGGED IN OR
WHILE HOT!**

USE ORIGINAL EQUIPMENT REPLACEMENT PARTS.

**Use of third party or other alternate components
will void warranty and may cause unsafe operating
conditions.**

A) BACK COVER REMOVAL

- 1) Remove 4 Screws along circumference of the Back Cover.
- 2) Disconnect Operating Switch Wire and Display PCB wire from PCB Board.
- 3) Remove Back Cover.

B) FUEL TANK

Flush every 200 hours of operation or as needed
(See above, 8.Long term storage of your heater)

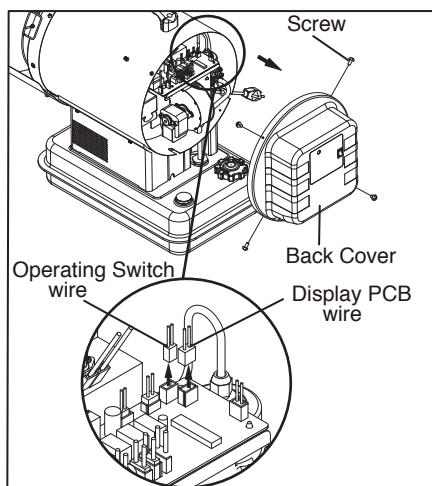


Figure 4. Back Cover Removal

**NEVER LEAVE THE HEATER
UNATTENDED WHILE BURNING!**

C) FUEL FILTER IN FUEL TANK

Clean twice per heating season or as needed

- 1) Pull Fuel Line off from Fuel Filter neck.
- 2) Turn Fuel Filter 90° to counter clockwise and pull to remove.
- 3) Remove Fuel Cap and Fuel Cap Filter.
- 4) Wash Filters with clean kerosene and replace in tank.
- 5) Attach Fuel Line to Fuel Filter neck.

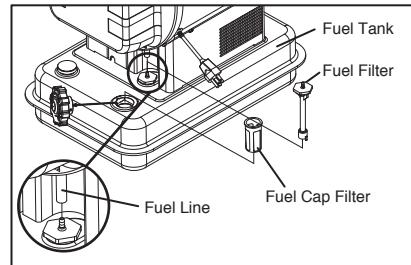


Figure 4. Tank Fuel Filter Removal

D) BURNER FULL ASSEMBLY REMOVAL

- 1) Remove Back Cover(See Page7)
- 2) Disconnect Cooling M/T Wire from Control PCB.
- 3) Remove Fuel Line from Fuel Filter.
- 4) Remove Power Cord from U-shaped Hole in the shell.
- 5) Remove 3nuts with 8mm socket wrench and remove Burner Full Assembly from Shell Insulator.

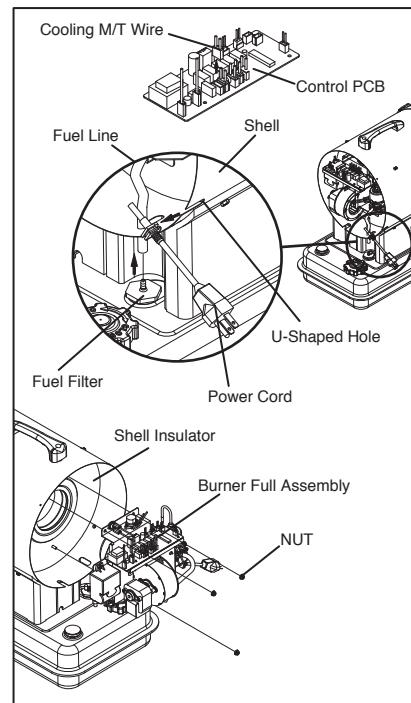


Figure 5. Burner Full Assembly Removal

E) PHOTOCELL

Clean Photocell annually or as needed.

- 1) Remove Back Cover(See Page7)
- 2) Disconnect Photocell Wire from Control PCB.
- 3) Remove Photocell from Photocell Bracket.
- 4) Push Photocell Wire to arrow direction.
- 5) Clean Photocell Lens with cotton swab.
If Photocell Lens is damaged, Replace new one.
- 6) Replace Photocell to Bracket.
- 7) Replace Photocell Wire and Back Cover.

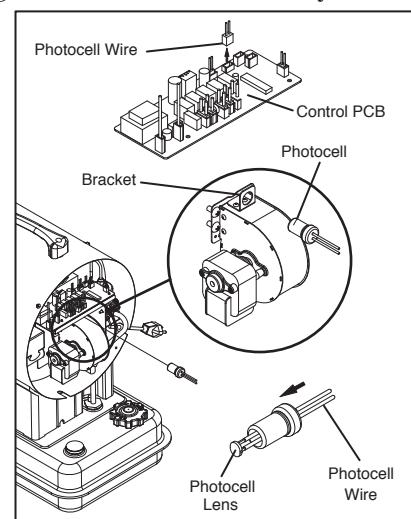


Figure 6. Photocell Removal

**NEVER LEAVE THE HEATER
UNATTENDED WHILE BURNING!**

F) NOZZLE

Remove dirt in Nozzle or replace as needed

- 1) Remove Back Cover.(See Page 7)
- 2) Remove Burner Full Assembly.(See Page 8)
- 3) Remove Fuel Pipe from Electronic Pump and Burner Body using 12mm wrench.
- 4) Remove Ignitor Wire from Spark Plug.
- 5) Remove 3 screws with medium phillips screwdriver and remove Burner Assembly from Burner Supporter.
- 6) Remove 3 screws with screwdriver and remove Diffusion Cap and Sealing Pad from Burner Insulator.
- 7) Remove 3 screws with medium phillips screwdriver and remove Burner Insulator from Burner Body.
- 8) Remove 1 screw with medium phillips screwdriver and remove Burner Blade from Burner Body.
- 9) Remove 1 screw with medium phillips screwdriver and remove Spark Plug from Burner Body.
- 10) Carefully remove Nozzle from Burner Body using 16mm socket wrench.
- 11) Disassemble Nozzle as shown in Figure 7.
 - * Turn Filter counterclockwise with wrench and remove from Head.
 - * Turn Holding screw counterclockwise with 3/16" allen wrench and remove from Head.
- 12) Clean each Nozzle parts thoroughly with clean kerosene.
 - * Inspect Nozzle for damage.
If damaged or clogged, replace Nozzle.
- 13) Reassemble Nozzle & replace to Burner Body.
- 14) Replace Spark Plug,Burner Blade and Burner Insulator to Burner Body.
- 15) Replace Sealing Pad and Diffusion Cap to Burner Insulator.
- 16) Replace Burner Assembly to Burner Supporter.
- 17) Replace Ignitor Wire to Spark Plug and Fuel Pipe to Electronic Pump and Burner Body.
- 18) Replace Burner Full Assembly and Back Cover.

G) SPARK PLUG

Clean and regap every 600 hours of operation.
or replace as needed.

- 1) Remove Spark plug from Burner Body.
(See above procedures)
- 2) Clean and regap Spark Plug electrodes to 3.5mm gap.
- 3) Replace Spark Plug to Burner Body.

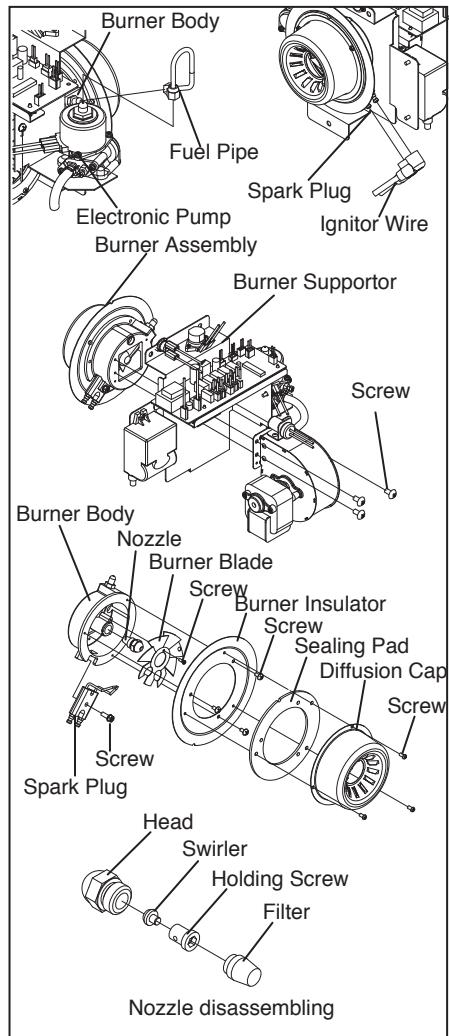


Figure 7. Nozzle Removal

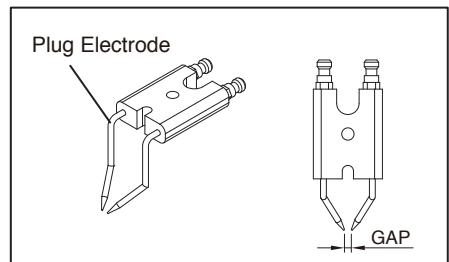


Figure 8. Spark Plug Gap

**NEVER LEAVE THE HEATER
UNATTENDED WHILE BURNING!**

H) FUEL PIPE

Tightening Fuel Pipe annually or as needed.

- 1) Remove Back Cover.(See Page 7)
- 2) Remove Burner Full Assembly.(See Page 8)
- 3) Tighten Fuel Pipe at Electronic Pump and at Burner Body using 12mm wrench.
- 4) Inspect Fuel Line for damage.
If damaged or cracked, Replace Fuel Line.

I) ELECTRONIC PUMP

Replace Electronic Pump if broke or damaged.

- 1) Remove Back Cover.(See Page 7)
- 2) Remove Burner Full Assembly.(See Page 8)
- 3) Remove Fuel Pipe from Electronic Pump and Burner Body(See page 8)
- 4) Loosen Clamp with long nose plier and remove Fuel Line from Electronic Pump.
- 5) Remove Pump wire from Electronic Pump.
- 6) Remove 2bolts with medium phillips screwdriver and remove Electronic Pump from Burner Supporter.
- 7) Inspect Electronic pump for damage or break down.
If break down or damaged, replace Pump.
- 8) Replace Electronic pump to Burner Supporter.
- 9) Replace Pump wire and Fuel Pipe.
- 10) Replace Burner full assembly & Back Cover.

J) FAN BLADES

Clean every season or as needed.

COOLING FAN

- 1) Remove Back Cover.(See Page 7)
- 2) Remove Burner Full Assembly.(See Page 8)
- 3) Remove 4 screws with medium phillips screwdriver and remove Heater Assembly from Shell Supporter.
- 4) Remove Spring from Cooling Fan and Slip Cooling Fan off from Cooling Motor Shaft.
- 5) Clean Fan using a soft cloth moistened with kerosene or solvent.
- 6) Dry Fan Blade thoroughly.
- 7) Replace Fan and Heater Assembly.
- 8) Replace Burner Full Assembly and Back Cover.

BLOWER FAN

- 1) Remove Back Cover.(See Page 7)
- 2) Disconnect 3Wires from Control PCB.(See Figure 11)
- 3) Remove 3 Bolts with medium phillips screwdriver and remove Blower Motor Assembly from Burner Supporter.
- 4) Remove 3 Screws with medium phillips screwdriver and remove Fan Cover from Blower Motor Aassembly.
- 5) Use 2mm allen wrench to loosen set screw and slip Blower Fan off from motor shaft.
- 6) Clean Fan using a soft cloth moistened with kerosene or solvent.
- 7) Dry Fan Blade thoroughly.
- 8) Replace Fan and Blower Motor Assembly.
- 9) Replace 3 wires and Back Cover.

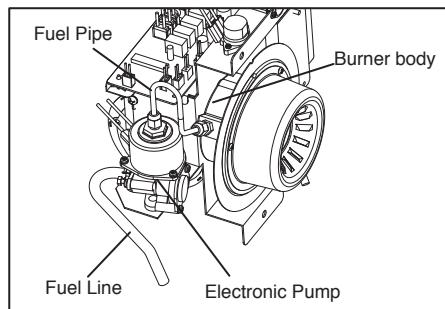


Figure 9. Tighten Fuel Pipe

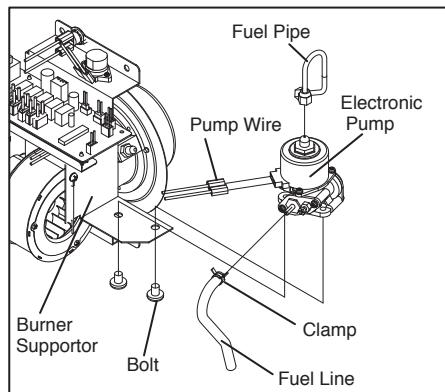


Figure 10. Electric Pump removal

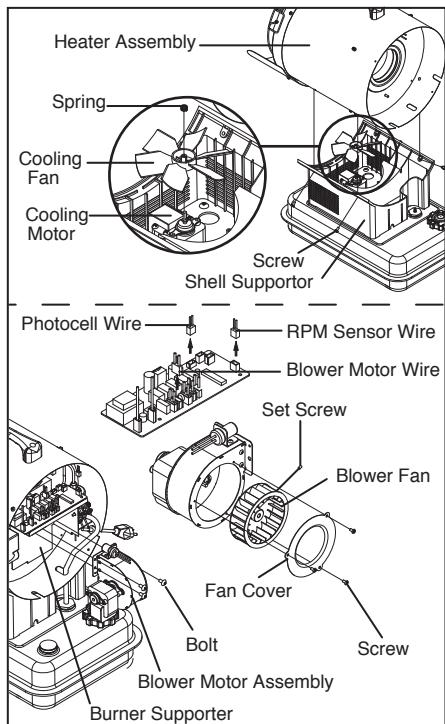


Figure 11. Fan Removal

**NEVER LEAVE THE HEATER
UNATTENDED WHILE BURNING!**

10. TROUBLE SHOOTING GUIDE

| TROUBLE | POSSIBLE CAUSE | CORRECTIVE ACTION |
|---|--|---|
| Heater ignites but Control PCB Assembly shuts heater off after a short period of time. (Indicator Lamp is flickering once per 3sec.) | 1. Dirty Fuel Filter. 2. Dirt in Nozzle. 3. Dirty Photocell Lens. 4. Photocell not properly installed. (Not seeing the flame) 5. Bad electrical connection between Photocell and Control PCB Assembly. 6. Defective Photocell. 7. Defective Electronic Pump. 8. Temperature limit control device is overheated. | 1. Clean Fuel Filter, Page 8. 2. Clean Nozzle, Page 9. 3. Clean Photocell Lens, Page 8. 4. Make sure Photocell is properly seated in holder, page 8. 5. Check electrical components See wiring diagram, Page 12. 6. Replace Photocell, page 8. 7. Replace Electronic Pump, Page 10. 8. Turn operating switch to "OFF" and allow to cool(about 10 min.) |
| Heater will not ignite but motor runs for a short period of time. (Indicator Lamp is flickering once per 3sec.) | 1. No fuel in tank(completely empty) 2. Carbon deposits on Spark Plug and/or improper gap. 3. Dirty Fuel Filter. 4. Dirt in Nozzle. 5. Water in Fuel Tank. 6. Bad electrical connection between Ignitor and Control PCB Assembly. 7. Ignitor Wire is not propely attached to Spark Plug. 8. Defective Electronic Pump. 9. Defective Ignitor. | 1. Fill tank with kerosene. 2. Clean & regap Spark Plug, See Page 9. 3. Clean Fuel Filter, Page 8. 4. Clean Nozzle, Page 9. 5. Flush fuel tank with clean kerosene, Page 7. 6. Check electrical components See wiring diagram, Page 12. 7. Attach Ignitor wire to Spark Plug. See Spark Plug, Page 9. 8. Replace Electronic Pump, Page 10. 9. Replace Ignitor. |
| Heater ignites but Heater shuts off suddenly (Indicator Lamp is flickering twice per 3sec.) | 1. Shuts off by external shock or inclined place. | 1. Check whether heater is used at flat place and reset. |
| Heater does not turn on and the Indicator lamp is not light. | 1. No electrical power 2. Blown fuse | 1. Check to insure heater cord and extension cord are plugged in. Check power supply. 2. Replace PCB board |
| Flame is unstable and/or soot occurs from hot air outlet and heater shuts off (Indicator Lamp is flickering once per 3sec.) | 1. Dirt in Nozzle. 2. Water in Fuel Tank. 3. Fuel leak at Fuel Pipe or Fuel Lines. 4. Defective Electronic Pump. | 1. Clean Nozzle, Page 9. 2. Flush Fuel Tank with clean kerosene, Page 7. 3. Tighten Fuel Pipe or replace Fuel Lines, Page 10. 4. Replace Electronic Pump, Page 10. |
| (Indicator Lamp is flickering three times per 3sec.) | 1. Blower Fan is obstructed or loosen. 2. Defective Blower Motor. | 1. Remove any obstructions or tighten Blower Fan, Page 10. 2. Replace Blower Motor. |
| Heater makes sputtering noise and will not ignite. (Indicator Lamp is flickering once per 3sec.) | 1. No fuel in tank. 2. Air in Fuel Pump or come into Fuel Line. | 1. Fill tank with kerosene. 2. Try ignition one more try. (See Note, page 6) |

**NEVER LEAVE THE HEATER
UNATTENDED WHILE BURNING!**

11. WIRING DIAGRAM

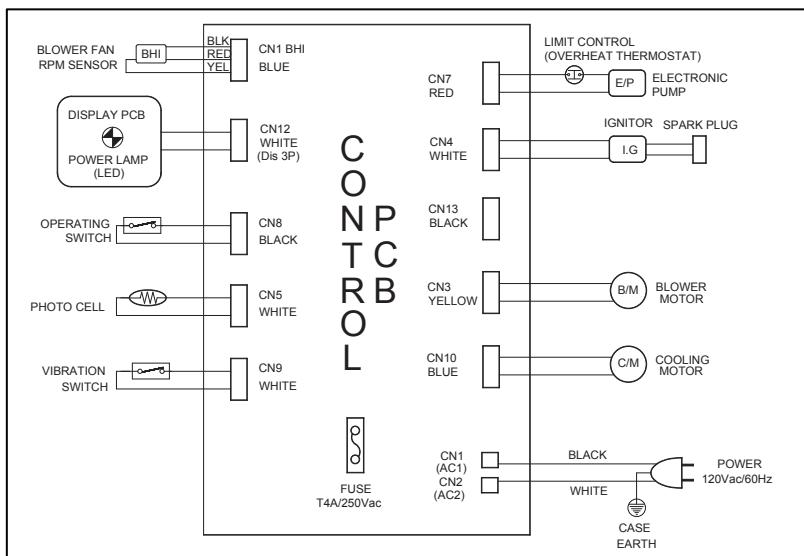
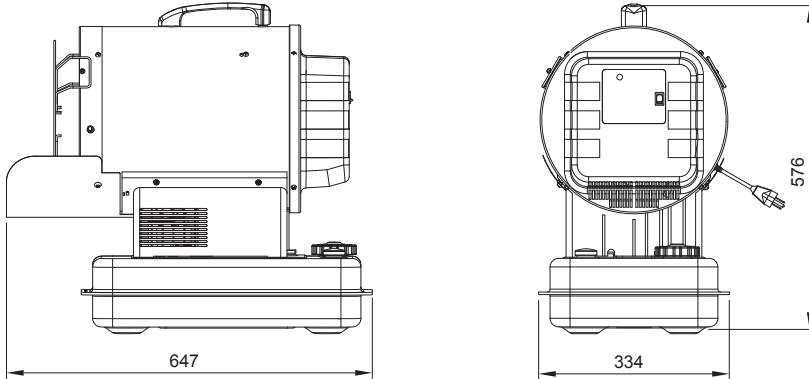


Figure 12. Wiring Diagram

12. SPECIFICATION



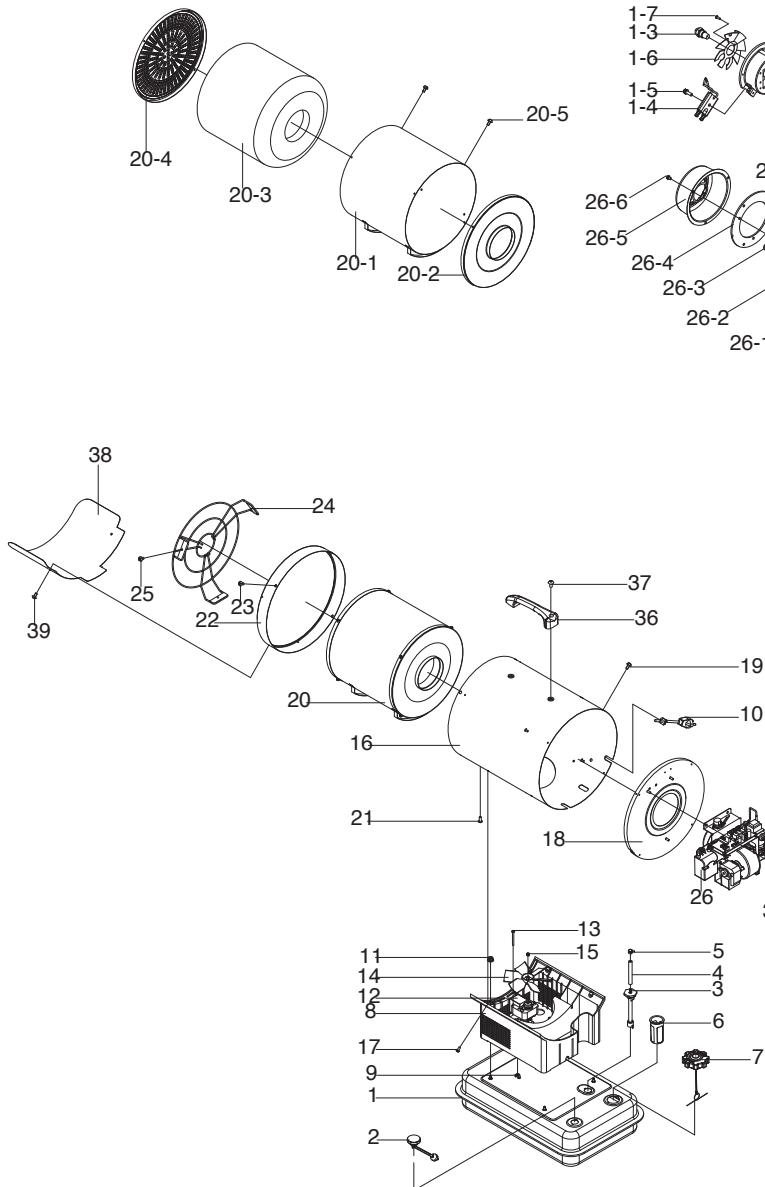
| MODEL | SF70DGD/SF70H |
|------------------------------|-----------------|
| Heat Output-BTU/Hr. | 70,000 |
| Fuel Consumption-Gal/Hr. | 0.53 |
| Fuel Tank Capacity-Gal | 4 |
| Electronic Pump Pressure-PSI | 108 |
| Volts/Hz/Amps | 120/60/1.5 |
| Phase | 1 |
| Product Size(L×W×H, mm) | 647 × 334 × 576 |
| Packing Size(L×W×H, mm) | 580 × 385 × 605 |
| Net Weight(Kg) | 15.7 |
| Gross Weight(Kg) | 18.0 |

NEVER LEAVE THE HEATER
UNATTENDED WHILE BURNING!

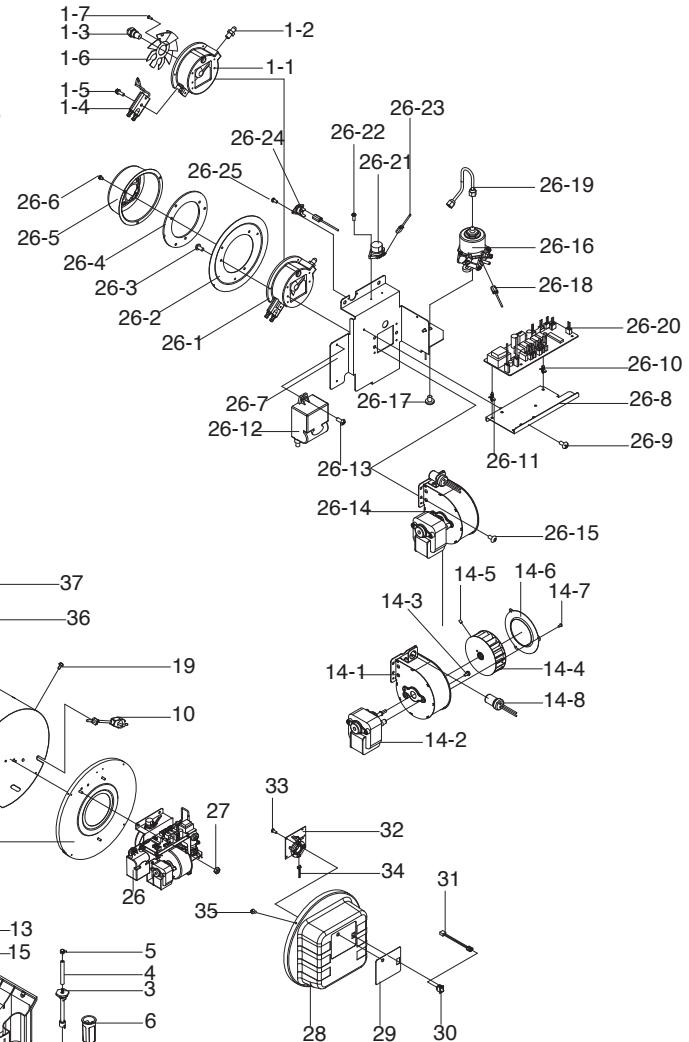
13. EXPLODED PARTS DRAWING

NOTE : SPECIFY MODEL NUMBER AND PART NUMBER WHEN ORDERING PARTS.

CHAMBER FULL ASSEMBLY



BURNER FULL ASSEMBLY



NEVER LEAVE THE HEATER
UNATTENDED WHILE BURNING!

14. PARTS LIST

| KEY NO. | DESCRIPTION | PART NO. | Quantity |
|---------|--------------------------|---------------|----------|
| | | SF70DGD/SF70H | |
| 1 | Fuel Tank Assembly | 2151-0056-01 | 1 |
| 2 | Gauge Fuel Assembly | 2156-0066-00 | 1 |
| 3 | Filter Fuel Assembly | 2155-0017-00 | 1 |
| 4 | Line-Fuel | 3341-0027-00 | 1 |
| 5 | Clamp-Line | 3730-0040-00 | 1 |
| 6 | Fuel Cap Filter | 3221-0282-00 | 1 |
| 7 | Cap-Fuel | 2151-0041-00 | 1 |
| 8 | Shell Supportor | 3221-0089-00 | 1 |
| 9 | Nut-Wing | 4339-0012-00 | 4 |
| 10 | Power Cord | 3980-0287-00 | 1 |
| 11 | Nut | 4331-0028-00 | 4 |
| 12 | Cooling Motor | 3970-0272-00 | 1 |
| 13 | Bolt-RH | 4321-0246-00 | 4 |
| 14 | Cooling Fan | 3221-0090-00 | 1 |
| 15 | Spring | 3431-0053-00 | 1 |
| 16 | Shell | 3111-0418-03 | 1 |
| 17 | Flange Screw | 4319-0015-03 | 4 |
| 18 | Shell Insulator Assembly | 2152-0209-00 | 1 |
| 19 | Screw-TH1 | 4311-0040-00 | 4 |
| 20 | Chamber Full Assembly | 2152-0173-00 | 1 |
| 20-1 | Chamber Assembly | 2152-0208-00 | 1 |
| 20-2 | Chamber Insulator | 3121-0673-00 | 1 |
| 20-3 | Ceramic Fiber | 3331-0069-00 | 1 |
| 20-4 | Heat Plate | 3121-0674-00 | 1 |
| 20-5 | Screw-TH1 | 4311-0040-00 | 8 |
| 21 | Screw-TH1 | 4311-0044-00 | 3 |
| 22 | Shell Ring | 3121-0676-01 | 1 |
| 23 | Screw-TH1 | 4311-0044-00 | 2 |
| 24 | Safety Guard Assemby | 2153-0035-01 | 1 |
| 25 | Screw-TH2S | 4312-0040-00 | 3 |
| 26 | Burner Full Assembly | 2152-0328-00 | 1 |
| 26-1 | Burner Body Assembly | 2152-0211-00 | 1 |
| 1-1 | Burner Body | 3531-0031-00 | 1 |
| 1-2 | Nipple | 3541-0111-00 | 1 |
| 1-3 | Nozzle | 3740-0120-00 | 1 |
| 1-4 | Spark Plug | 3631-0027-00 | 1 |
| 1-5 | Bolt-HEX | 4321-0230-00 | 1 |
| 1-6 | Burner Blade | 3131-0584-00 | 1 |
| 1-7 | Bolt-PH | 4321-0231-00 | 1 |
| 26-2 | Insulator Plate | 3121-0677-00 | 1 |
| 26-3 | Bolt-TH | 4321-0216-00 | 3 |
| 26-4 | Sealing Pad | 3331-0074-00 | 1 |
| 26-5 | Diffusion Cap | 3121-0626-00 | 1 |
| 26-6 | Screw-RH2S | 4312-0200-00 | 3 |
| 26-7 | Burner Supporter | 3131-0693-00 | 1 |
| 26-8 | PCB Supporter | 3131-0680-00 | 1 |

NEVER LEAVE THE HEATER
UNATTENDED WHILE BURNING!

14. PARTS LIST

| KEY NO. | DESCRIPTION | PART NO. | Quantity |
|---------|-----------------------|---------------|----------|
| | | SF70DGD/SF70H | |
| 26-9 | Screw-TH1 | 4311-0040-00 | 2 |
| 26-10 | Card-Supporter | 3713-0016-00 | 4 |
| 26-11 | Spacer-Supporter | 3713-0004-00 | 4 |
| 26-12 | Ignitor | 39E0-0076-00 | 1 |
| 26-13 | Screw-TH1 | 4311-0040-00 | 2 |
| 26-14 | Blower Motor Assembly | 2154-0171-00 | 1 |
| 14-1 | Fan Case Assembly | 2154-0169-00 | 1 |
| 14-2 | Blower Motor | 3970-0273-00 | 1 |
| 14-3 | Bolt-BH | 4321-0137-00 | 3 |
| 14-4 | Blower Fan Assembly | 2154-0104-00 | 1 |
| 14-5 | Set Screw | 4323-0007-00 | 1 |
| 14-6 | Fan Cover | 3131-0686-00 | 1 |
| 14-7 | Screw-BH1 | 4311-0006-00 | 3 |
| 14-8 | Photocell | 2153-0037-00 | 1 |
| 26-15 | Bolt-TH | 4321-0119-00 | 3 |
| 26-16 | Electronic Pump | 3970-0291-00 | 1 |
| 26-17 | Bolt-Hex | 4321-0241-00 | 2 |
| 26-18 | Wire-Pump | 39D0-0996-00 | 1 |
| 26-19 | Fuel Pipe | 3740-0171-00 | 1 |
| 26-20 | Control PCB Assembly | 215A-0093-00 | 1 |
| 26-21 | Vibration Switch | 39A0-0050-00 | 1 |
| 26-22 | Screw-RH2S | 4312-0199-00 | 2 |
| 26-23 | Vibration Switch Wire | 39D0-0810-00 | 1 |
| 26-24 | Thermostat Limit | 38C0-0144-00 | 1 |
| 26-25 | Screw-RH2S | 4312-0199-00 | 2 |
| 26-26 | Limit Wire | 39D0-0998-00 | 1 |
| 27 | Nut-Lock | 4331-0031-00 | 3 |
| 28 | Back Cover | 3211-0031-00 | 1 |
| 29 | Inlay | 3221-0107-02 | 1 |
| 30 | Operating Switch | 39A0-0191-00 | 1 |
| 31 | Wire-Operating Switch | 39D0-0809-00 | 1 |
| 32 | Display PCB Assembly | 215A-0094-00 | 1 |
| 33 | Screw-RH2S | 4312-0199-00 | 1 |
| 34 | Wire-Display 3P | 39D0-0997-00 | 1 |
| 35 | Screw-TH1 | 4311-0044-00 | 4 |
| 36 | Handle | 3231-0073-00 | 1 |
| 37 | Bolt-TH | 4321-0117-00 | 2 |
| 38 | Heat Shield | 3121-0789-01 | 1 |
| 39 | Bolt-TH | 4321-0117-00 | 2 |

Warranty

LIMITED WARRANTY:

This limited warranty is extended to the original retail purchaser of this Forced Air/Convection/Radiant Heater and warrants against any defect in materials and workmanship for a period of one (1) year from the date of retail sale.GHP Group, Inc., at its option, will either provide replacement parts or replace or repair the unit, when properly returned to the retailer where purchased or one of our service centers as directed by GHP Group, Inc., within one (1) year of retail purchase. (Shipping costs, labour costs,etc. are the responsibility of the purchaser.)

DUTIES OF THE OWNER:

This heating appliance must be operated in accordance with the written instructions furnished with this heater. This warranty shall not excuse the owner from properly maintaining this heater in accordance with the written instructions furnished with this heater. A bill of sale, canceled check or payment record must be kept to verify purchase data and establish warranty period. Original carton should be kept in case of warranty return of unit.

WHAT IS NOT COVERED:

1. Damage resulting from use of improper fuel.
2. Damage caused by misuse or use contrary to the owners manual and safety guidelines.
3. Damage caused by a lack of normal maintenance.
4. Fuses
5. Use of non-standard parts or accessories.
6. Damage caused in transit. Freight charges on warranty parts or heaters to and from the factory shall be the responsibility of the owner.

This warranty does not imply or assume any responsibility for consequential damages that may result from the use, misuse, or the lack of routine maintenance of this heating appliance. A cleaning fee and the cost of parts may be charged for appliance failures resulting from lack of maintenance. This warranty does not cover claims which do not involve defective workmanship or materials. **FAILURE TO PERFORM GENERAL MAINTENANCE (INCLUDING CLEANING) WILL VOID THIS WARRANTY.**

THIS LIMITED WARRANTY IS GIVEN TO THE PURCHASER IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESSED OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. THE REMEDY PROVIDED IN THIS WARRANTY IS EXCLUSIVE AND IS GRANTED IN LIEU OF ALL OTHER REMEDIES. IN NO EVENT WILL GHP GROUP, INC. BE LIABLE FOR INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES.

Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitation may not apply to you. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages so the above limitation or exclusion may not apply to you.

CLAIMS HANDLED AS FOLLOWS:

1. Contact your retailer and explain the problem.
2. If the retailer is unable to resolve the problem, contact our Customer Service Dept. detailing the heater model, the problem, and proof of date of purchase.
3. A representative will contact you. DO NOT RETURN THE HEATER TO GHP GROUP, INC. unless instructed by our Representative. This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights which vary from state to state.

TO REGISTER THE WARRANTY ON YOUR HEATER, PLEASE FILL OUT THIS CARD COMPLETELY
AND MAIL WITHIN 14 DAYS FROM DATE OF PURCHASE OR REGISTER ON-LINE AT www.ghpgroupinc.com

NAME: _____ PHONE: () _____ EMAIL: _____
ADDRESS: _____ CITY: _____ STATE: _____ ZIP: _____
MODEL: _____ SERIAL #: _____ DATE PURCHASED: _____
DEALER PURCHASED FROM: _____ TYPE OF STORE: _____
CITY & STATE WHERE PURCHASED: _____ PRICE PAID: _____

**Please Take 1 Minute To Give Us Your Answers To The Following Questions.
All Responses Used Solely For Market Research And Are Held In Strict Confidence.**

Who primarily decided this purchase? Male Female 18-24 25-39 40-59 60 and over of age?

Do you own any other portable heaters? Yes No If yes, type _____ brand _____

How do you intend to use your new heater? Construction Site Farm Warehouse/Commercial Garage/Outbuilding Other

How did you become aware of this heater? In-Store Display Newspaper Ad Magazine Ad Friend/Relative

TV Commercial Store Salesperson Other _____

What made you select this heater? Style Size/Portability Price Package Brand Other _____

Do you: Own Rent Would you recommend this heater to a friend? Yes No _____

Please give us your comments _____

THANK YOU FOR COMPLETING THIS FORM!

Information will be held confidential.

WARRANTY REGISTRATION

IMPORTANT: We urge you to fill out your warranty registration card within fourteen (14) days of date of purchase. You can also register your warranty on the internet at www.ghpgroupinc.com. Complete the entire serial number. Retain this portion of the card for your records.



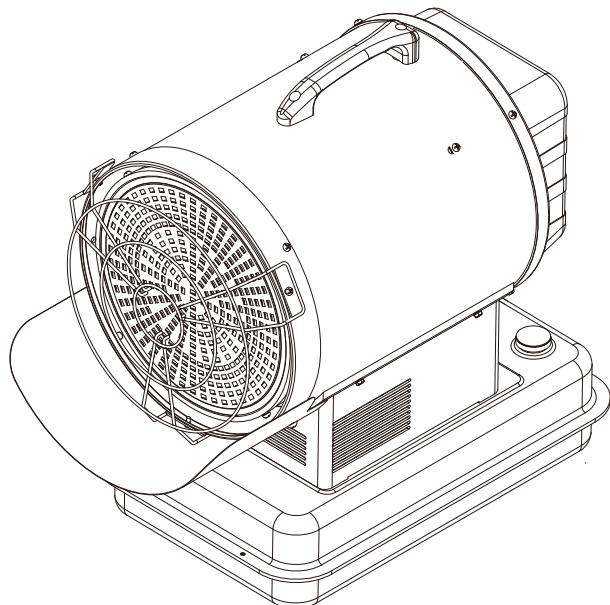
GHP Group, Inc.
6440 W Howard St
Niles, IL 60714-3302
Tel: (877) 447-4768
www.ghpgroupinc.com

SAVE THIS CARD!

Place
Postage
Stamp
Here

GHP Group, Inc.
6440 W Howard St
Niles, IL 60714-3302

PRODUCTOS PARA INTERIORES/EXTERIORES
CALEFACTORE DE AIRE FORZADO
PORTÁTILES DE KEROSENE
**“MANUAL DEL USUARIO E INSTRUCCIONES
DE FUNCIONAMIENTO”**



CUMPLE CON UL733 Y
CAN/CSA/B140.0-03 Y
CSA B140.8-1967



MODEL: SF70DGD

MODEL: SF70H

Antes de utilizar por primera vez este calefactor, lea muy atentamente el MANUAL DEL USUARIO. Este MANUAL DEL USUARIO ha sido diseñado para enseñarle la forma correcta de ensamblar, mantener, guardar y, sobre todo, poner en funcionamiento el calefactor de manera segura y eficaz. Conserve este manual para consultarla cuando sea necesario.

CONSUMIDOR: conserve este manual para consultarla cuando sea necesario.
¿Dudas, problemas, piezas faltantes? Antes de volver a la tienda, llame a nuestro Departamento de Atención al Cliente al 877-447-4768, de lunes a viernes de 8:30 a 16:30 (hora central estándar) o escriba a customerservice@ghpgroupinc.com

NUNCA DEJE DESATENDIDO EL CALEFACTOR
MIENTRAS ESTÁ ENCENDIDO.

⚠ PELIGRO: EL USO INCORRECTO DE ESTE CALEFACTOR PUEDE OCASIONAR LESIONES GRAVES O LA MUERTE POR QUEMADURAS, INCENDIO, EXPLOSIÓN, DESCARGA ELÉCTRICA Y/O INTOXICACIÓN POR MONÓXIDO DE CARBONO.

⚠ ADVERTENCIAS:

1. RIESGO DE CONTAMINACIÓN DEL AIRE EN INTERIORES

- Utilice este calefactor solo en áreas bien ventiladas. Mantenga una abertura para que ingrese aire fresco del exterior de al menos tres pies cuadrados (2800 cm cuadrados) por cada 100 000 BTU/h según las condiciones nominales de funcionamiento del calefactor.
- Las personas con problemas respiratorios deben consultar a un médico antes de utilizar el calefactor.
- **Intoxicación por monóxido de carbono:** Los signos tempranos de intoxicación por monóxido de carbono se asemejan a la gripe con dolores de cabeza, mareos y/o náuseas. Si tiene estos signos, es posible que el calefactor no esté funcionando correctamente. **Tome aire fresco inmediatamente!** Haga reparar el calefactor. Algunas personas se ven más afectadas por el monóxido de carbono que otras. Por ejemplo, las mujeres embarazadas; las personas con enfermedades cardíacas o pulmonares, o anemia; las personas que están bajo los efectos del alcohol; o las personas que están a alturas elevadas.
- Nunca utilice este calefactor en áreas habitables o para dormir.

2. RIESGO DE QUEMADURAS/INCENDIO/EXPLOSIÓN

- **NUNCA** utilice combustibles que no sean kerosene 1-K, diesel/fueloil n.º 1/n.º 2, combustibles JET A o JP-8 en este calefactor.
- **NUNCA** utilice combustible como gasolina, benceno, solventes para pintura ni otros compuestos del aceite en este calefactor. **(RIESGO DE INCENDIO O EXPLOSIÓN)**
- **NUNCA** utilice este calefactor donde pueda haber vapores inflamables.
- Nunca recargue el tanque de combustible del calefactor mientras el calefactor está funcionando o si todavía está caliente.

⚠ PRECAUCIÓN: Caliente durante el funcionamiento. No lo toque. Asegúrese de que no haya niños, ropa ni combustibles cerca del calefactor.

- Distancias mínimas: Salida: 8 pies (250 cm) / laterales, parte superior y posterior: 4 pies (125 cm)
- **NUNCA** bloquee la entrada de aire (parte posterior) o la salida de aire (parte frontal) del calefactor.
- **NUNCA** coloque conductos delante o detrás del calefactor.
- **NUNCA** mueva, manipule ni repare un calefactor caliente, enchufado o en funcionamiento.
- **NUNCA** traslade el calefactor con combustible en el tanque.
- Cuando se utiliza con un termostato opcional o si está equipado con un termostato, el calefactor puede encenderse en cualquier momento.
- **SIEMPRE** coloque el calefactor sobre una superficie estable y nivelada.
- **SIEMPRE** asegúrese de que no haya niños ni animales cerca del calefactor.
- El almacenamiento de combustible a granel debe estar como mínimo a 25 pies de calefactores, faros, generadores portátiles u otras fuentes de ignición. El almacenamiento de combustible debe realizarse de acuerdo con lo estipulado por las autoridades locales, estatales o federales competentes.

3. RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA

- Utilice solo la alimentación eléctrica (tensión y frecuencia) especificada en la placa del modelo de calefactor.
- Utilice solo un enchufe y un cable prolongador conectados a tierra de tres patas.
- **SIEMPRE** instale el calefactor de manera que no esté directamente expuesto a rociado con agua, lluvia, goteo de agua ni viento.
- **SIEMPRE** desenchufe el calefactor cuando no está en uso.

⚠ ADVERTENCIA: Este producto y el combustible utilizado para poner en funcionamiento este producto (kerosén o otros combustibles aprobados), y los productos de la combustión de tal combustible, pueden exponerlo a sustancias químicas como el benceno que, según el estado de California, puede provocar cáncer y daños reproductivos.

Para obtener más información, visite www.p65Warnings.ca.gov

RESIDENTES DE MASSACHUSETTS: La ley del estado de Massachusetts prohíbe el uso de este calefactor en cualquier edificio que se utilice total o parcialmente para vivienda. El uso de este dispositivo de calefacción en Massachusetts requiere el permiso del departamento local de bomberos (M.E.L.C. 148, sección 10A).

RESIDENTES DE CANADÁ: Este calefactor se debe utilizar de acuerdo con las autoridades competentes y la norma B139 de la CSA.

RESIDENTES DE LA CIUDAD DE NUEVA YORK: Solo para ser utilizado en obras en construcción de acuerdo con los códigos vigentes de la Ciudad de Nueva York, según el certificado de aprobación n.º 5034 y 5037 del Departamento de Bomberos de la Ciudad de Nueva York (NYCFD).

NUNCA DEJE DESATENDIDO EL CALEFACTOR
MIENTRAS ESTÁ ENCENDIDO.

CONTENIDO DEL MANUAL DEL USUARIO

| <u>TEMA</u> | <u>N.º DE PÁG.</u> |
|--|--------------------|
| PRECAUCIONES - GUÍA DE SEGURIDAD | 1 |
| 1. INTRODUCCIÓN | 2 |
| 2. CARACTERÍSTICAS | 2 |
| 3. DESEMBALAJE Y ENSAMBLAJE | 3 |
| 4. SELECCIÓN DEL COMBUSTIBLE | 4 |
| 5. DESCRIPCIÓN GENERAL DEL DISEÑO DEL CALEFACTOR | 5 |
| 6. CÓMO ALIMENTAR EL CALEFACTOR | 5 |
| 7. FUNCIONAMIENTO | 6 |
| 8. ALMACENAMIENTO A LARGO PLAZO DEL CALEFACTOR | 7 |
| 9. MANTENIMIENTO | 7 |
| 10. GUÍA PARA LA RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS | 11 |
| 11. DIAGRAMA DE CABLEADO | 12 |
| 12. ESPECIFICACIONES | 12 |
| 13. VISTA DESARROLLADA DE LAS PIEZAS | 13 |
| 14. LISTA DE PIEZAS | 14 |

1. INTRODUCCIÓN

Lea atentamente este MANUAL DEL USUARIO. Le mostrará cómo ensamblar, mantener y hacer funcionar el calefactor de manera segura y eficaz para obtener todos los beneficios de sus múltiples características incorporadas.

2. CARACTERÍSTICAS

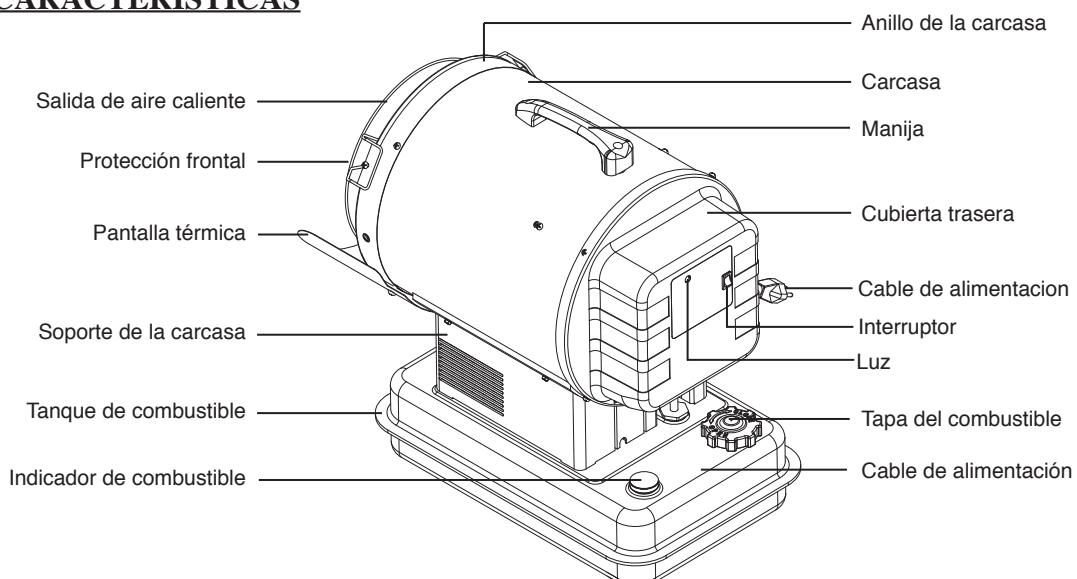


Figura 1. Modelo SF70DGD/SF70H

**NUNCA DEJE DESATENDIDO EL CALEFACTOR
MIENTRAS ESTÁ ENCENDIDO.**

3. DESEMBALAJE Y ENSAMBLAJE

1. DESEMBALAJE

RETIRE EL CALEFACTOR Y TODOS LOS MATERIALES DE EMBALAJE DE LA CAJA.(Figura 2)

NOTA: Guarde la caja de envío y los materiales de embalaje para almacenamiento futuro.

2. ENSAMBLAJE

Herramientas requeridas

- Destornillador Phillips de tamaño medio.

1. Quite los pernos ensamblados previamente en la carcasa y el anillo de la carcasa.
2. Alinee los orificios de la carcasa con dos orificios de montaje de la manija, como se muestra en la Figura 3.
3. Fije la manija con pernos.
4. Alinee los orificios del anillo de la carcasa con dos orificios de montaje de la pantalla térmica, como se muestra en la Figura 3.
5. Fije la pantalla térmica con pernos.

PRECAUCIÓN: NO haga funcionar el calefactor sin la pantalla térmica ensamblada.

Se debe fijar la pantalla térmica para evitar cualquier daño, decoloración o deformación en el piso.

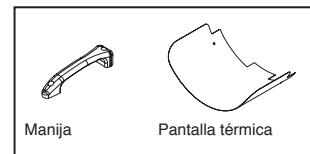


Figura 2. Materiales de embalaje

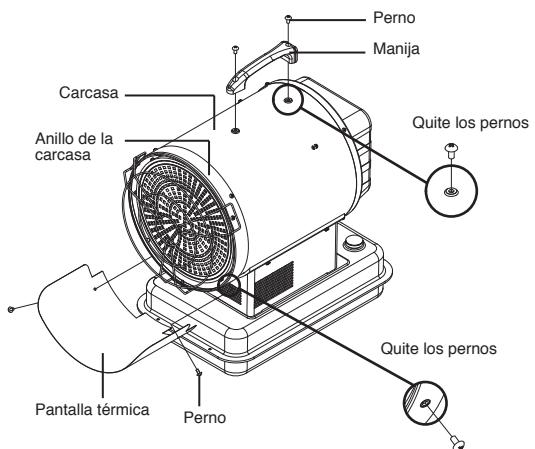


Figura 3. Cómo ensamblar la manija y la pantalla térmica

NOTA: El calefactor debe ser inspeccionado por un técnico calificado antes de cada uso y al menos una vez al año.

**NUNCA DEJE DESATENDIDO EL CALEFACTOR
MIENTRAS ESTÁ ENCENDIDO.**

4. SELECCIÓN DEL COMBUSTIBLE:

1. Todos los modelos pueden usar 7 combustibles diferentes: kerosén 1-K, fueloil n.º 1 diesel n.º 1, fueloil n.º 2, diesel n.º 2, JET A, JP-8.
2. El kerosén 1-K se recomienda para una combustión y rendimiento óptimos, y para menos mantenimiento. El K1 también es la opción de combustible óptima en temperaturas extremadamente bajas de 15 °F o menos, ya que su punto de fluidez/"punto de gel" varía dependiendo de la refinería, pero siempre está muy por debajo de las temperaturas más bajas alcanzadas en Norteamérica.
3. El JET A y el JP-8 también son excelentes opciones para una combustión limpia, mantenimiento reducido y temperaturas por debajo de 15 °F, pero rara vez se encuentran fuera de la industria de la aviación o militar.
4. El fueloil n.º 1, diesel n.º 2, fueloil n.º 2 y diesel n.º 2 son seleccionados con más frecuencia debido a su disponibilidad. Sin embargo, el usuario debe comprender que el fueloil y el diesel son menos refinados y, por lo tanto, el usuario debe tener en cuenta lo siguiente:
 - a. El diesel n.º 1 y el fueloil n.º 1 aumentarán un poco el humo/tizne durante el encendido, aumentarán el olor y aumentarán la limpieza/mantenimiento regular.
 - b. El diesel n.º 2 y el fueloil n.º 2, por lo general, y dependiendo de la refinería regional, generarán un humo más contaminante que los combustibles n.º 1. El uso de combustibles n.º 2 dará como resultado un poco más de humo/tizne durante el encendido y un mayor aumento en el olor, y requerirá una limpieza/mantenimiento másx regular que los combustibles n.º 1.
 - c. A temperaturas inferiores a 15 °F, la mayoría de las mezclas de diesel y fueloil se volverán más viscosas (comienzan a "gelificarse") a medida que la temperatura del diesel cae por debajo de su punto de fluidez (comienza a "gelificarse") y pueden generar dificultades para encender el calefactor y su funcionamiento. Existen pasos de solución de problemas para esta situación, pero se recomienda seleccionar K1 (o JP-8/JET A) cuando se trabaja a menos de 15 °F. Entre más frías sean las temperaturas, más probabilidades hay de que experimente problemas cuando el combustible se gelifique.
 - d. La gelificación del combustible diesel ocurre cuando la parafina, generalmente presente en el diesel, comienza a solidificarse cuando la temperatura desciende. A 32 °F, la cera en forma líquida se cristalizará y dejará el combustible turbio; esto puede comenzar a afectar el filtro del combustible y la boquilla. Si la boquilla comienza a recubrirse, el patrón de rociado no será correcto, lo que puede causar humo blanco y problemas de rendimiento.

EL KEROSÉN DEBE ALMACENARSE ÚNICAMENTE EN UN ENVASE AZUL QUE ESTÉ CLARAMENTE IDENTIFICADO “QUEROSÉN”. NUNCA ALMACENE EL QUEROSÉN EN UN ENVASE ROJO.

Los envases rojos se asocian con gasolina.

NUNCA almacene el querosén en un espacio habitable. El querosén debe almacenarse en un sitio bien ventilado fuera del área habitable.

NUNCA utilice un combustible distinto del querosén 1-K (#1 / #2 Diesel / Gasolina, JET A o JP-8 son substitutos aceptables)

NUNCA utilice combustibles como gasolina, benceno, alcohol, gas blanco, combustible para estufa portátil para campamento, diluyentes de pintura u otros compuestos de aceite en este calentador. Estos son combustibles volátiles que pueden causar una explosión o llamas incontroladas.

NUNCA almacene querosén en luz directa del sol ni cerca de una fuente de calor.

NUNCA use querosén que haya sido almacenado de una estación a otra. El querosén se deteriora con el tiempo.

EL “QUEROSÉN VIEJO” NO QUEMA ADECUADAMENTE EN ESTE CALENTADOR.

**NUNCA DEJE DESATENDIDO EL CALEFACTOR
MIENTRAS ESTÁ ENCENDIDO.**

5. DESCRIPCIÓN GENERAL DEL DISEÑO DEL CALEFACTOR

Sistema de combustible:

Este calefactor está equipado con una bomba electrónica de alta presión. La bomba extrae combustible del tanque de combustible en dirección ascendente hasta la boquilla del cabezal del quemador. El combustible se rocía dentro de la cámara de combustión como una neblina fina y se mezcla con aire para combustión.

Sistema de aire:

El conjunto del motor del soplador fuerza aire alrededor de la cámara de combustión, donde se recalienta y se fuerza hacia la parte frontal de la cámara. El ventilador de enfriamiento sopla aire hacia arriba y alrededor de la cámara durante el funcionamiento; también funciona durante el período de enfriamiento.

Sistema de encendido:

El dispositivo de encendido electrónico envía alta tensión a una bujía especialmente diseñada. La bujía enciende el combustible y la mezcla de aire que se describe más arriba.

Sistema de seguridad:

A. Control de límite de temperatura: Este calefactor está equipado con un control de límite de temperatura, diseñado para apagar el calefactor si la temperatura interna se eleva a un nivel peligroso. Si este dispositivo se activa y apaga el calefactor, es posible que deba repararlo.

| MODELOS | Temperatura interna de apagado Más/menos 10 grados | Temperatura de reposición Más/menos 10 grados |
|----------------|---|--|
| SF70DGD /SF70H | 176°F/80°C | 158°F/70°C |

Una vez que la temperatura desciende por debajo de la temperatura de reposición, podrá encender el calefactor.

B. Protección del sistema eléctrico: El sistema eléctrico del calefactor está protegido por un fusible montado en el conjunto de la placa de circuitos impresos (PCB) que protege los componentes del sistema de cualquier daño. Si el calefactor no funciona correctamente, primero revise el fusible y reemplácelo si es necesario.

C. Sensor de extinción de llama: El calefactor utiliza una fotocélula para detectar llama en la cámara de combustión. Cuando la llama se extingue, el sensor corta la corriente eléctrica y el calefactor se apaga.

D. Dispositivo de apagado automático por descarga (sismo): Este calefactor está equipado con un interruptor de vuelco. En caso de que ocurra un sismo de magnitud superior a 5 o que el calefactor se incline entre 5 y 10 grados, el interruptor de vuelco apagará el calefactor por seguridad (consulte la página 27 “Guía para la resolución de problemas”).

6. CÓMO ALIMENTAR EL CALEFACTOR

NUNCA LLENE EL TANQUE DE COMBUSTIBLE DEL CALEFACTOR EN EL ESPACIO

**HABITABLE: LLENE EL TANQUE AL AIRE LIBRE. NO LLENE DEMASIADO EL CALEFACTOR
Y ASEGUÍRESE DE QUE EL CALEFACTOR ESTÉ NIVELADO.**

AVISO IMPORTANTE ACERCA DEL PRIMER ENCENDIDO DEL CALEFACTOR:

El calefactor se debe encender por primera vez al aire libre. Esto hace que los aceites, etc. utilizados en la fabricación del calefactor se quemen al aire libre.

**⚠ ADVERTENCIA : NUNCA RECARGUE EL TANQUE DE COMBUSTIBLE DEL CALEFACTOR
MIENTRAS EL CALEFACTOR ESTÁ FUNCIONANDO O SI TODAVÍA ESTÁ CALIENTE.**

**NUNCA DEJE DESATENDIDO EL CALEFACTOR
MIENTRAS ESTÁ ENCENDIDO.**

7. FUNCIONAMIENTO

A.) VENTILACIÓN

RIESGO DE CONTAMINACIÓN DEL AIRE EN INTERIORES/UTILICE EL CALEFACTOR SOLO EN ÁREAS BIEN VENTILADAS.

VENTILADAS. Mantenga una abertura para que ingrese aire fresco de al menos tres pies cuadrados (2800 cm cuadrados) por cada 100 000 BTU/h según las condiciones nominales de funcionamiento del calefactor. Mantenga otras aberturas para que ingrese aire fresco adicional si se utilizan más calefactores.

Ejemplo: El calefactor SF70DGD/SF70H requiere una de las siguientes opciones:

- una puerta de garaje para dos autos elevada seis pulgadas (15,24 cm)
- una puerta de garaje para un auto elevada nueve pulgadas (22,86 cm)
- dos ventanas de treinta pulgadas (76,20 cm) elevadas quince pulgadas (38,1 cm)

B.) FUNCIONAMIENTO

PARA ENCENDER EL CALEFACTOR

1. Llene el tanque con kerosene hasta que la aguja del indicador de combustible señale “F”.

2. Asegúrese de que la tapa del combustible esté bien cerrada.

3. Enchufe el cable de alimentación a un cable prolongador conectado a tierra de tres patas y a un enchufe con conexión a tierra de tres patas, de 120V. El cable prolongador debe tener una longitud de al menos seis pies.

Los requisitos de tamaño del cable prolongador son los siguientes:

- 6 a 10 pies (1,8 a 3 metros), utilice un cable calibre 18 AWG.
- 11 a 100 pies (3,4 a 30,4 metros), utilice un cable calibre 16 AWG.
- 101 a 200 pies (30,8 a 61 metros), utilice un cable calibre 14 AWG.

4. Coloque el interruptor de funcionamiento en la posición “ON” (ENCENDIDO). La luz indicadora de encendido se encenderá y el calefactor se encenderá después de que el ventilador funcione durante un tiempo (aproximadamente 14 segundos).

NOTA: Los componentes eléctricos de este calefactor están protegidos por un fusible montado en la PCB.

Si el calefactor no funciona correctamente, primero revise este fusible y reemplácelo si es necesario. Revise además la fuente de alimentación para asegurarse de que se proporcione la tensión correcta al calefactor.

NOTA: En caso de que:

- El calefactor presente un ruido a chisporroteo anormal en la bomba electrónica al intentar encenderlo.
- El calefactor no se encienda correctamente en el primer intento después de llenar el tanque de combustible.
- El usuario intente encender el calefactor después de intentar encenderlo con el tanque de combustible vacío.
- El flujo de combustible esté bloqueado por aire que está dentro de la manguera de combustible.

En estos casos, se deben realizar varios intentos de encendido del calefactor.

El ruido que se escucha es resultado directo del proceso de calentamiento a medida que la bomba del calefactor empuja el aire de la manguera de combustible.

El ruido debe disminuir rápidamente después del encendido del calefactor.

Tampoco es inusual que se vea algo de humo o llama por poco tiempo en la salida de aire caliente después de haber encendido el calefactor.

PARA APAGAR EL CALEFACTOR

1. Coloque el interruptor de funcionamiento en la posición “OFF” (APAGADO). La combustión se detendrá y comenzará el ciclo de enfriamiento (aproximadamente 5 minutos).

2. Una vez terminado el ciclo de enfriamiento (el ventilador deja de funcionar), es seguro desenchufar el calefactor.

- Si desenchufa el calefactor antes de que el ciclo de enfriamiento haya terminado, se puede producir recalentamiento, daño al calefactor, y se podría anular la garantía.

**NUNCA DEJE DESATENDIDO EL CALEFACTOR
MIENTRAS ESTÁ ENCENDIDO.**

⚠ PRECAUCIÓN: No desconecte la fuente de alimentación ni desenchufe el cable de alimentación hasta que se haya completado el ciclo de enfriamiento.

PARA VOLVER A ENCENDER EL CALEFACTOR

1. Espere 10 segundos después de que se haya completado el ciclo de enfriamiento.
2. Coloque el interruptor de funcionamiento en la posición “ON” (ENCENDIDO).
3. Asegúrese de tomar todas las precauciones del procedimiento de encendido.

⚠ PRECAUCIÓN: NO haga funcionar el calefactor sin la pantalla térmica ensamblada.

El piso está caliente mientras el calefactor está en funcionamiento. El uso del calefactor sin la pantalla térmica producirá la deformación o la decoloración del piso.

⚠ PRECAUCIÓN: NUNCA utilice un termostato adicional con este calefactor.

El termostato adicional evitará el ciclo de enfriamiento después del apagado del calefactor y lo dañará.

8. ALMACENAMIENTO A LARGO PLAZO DEL CALEFACTOR

- Retire la tapa de combustible y el filtro de la tapa de combustible.
 - Saque el kerosén del tanque utilizando una bomba sifón aprobada y lave el filtro de la tapa de combustible con kerosén limpio.
 - Enjuague y rote el kerosene dentro del tanque de combustible utilizando una pequeña cantidad de kerosene.
 - Asegúrese de que el tanque esté completamente vacío.
- Nunca deje el kerosene en el tanque durante mucho tiempo porque el kerosene viejo puede dañar el calefactor.

Guarde el calefactor en un área seca y bien ventilada

- Asegúrese de que no haya polvo ni vapores corrosivos en el área de almacenamiento. Vuelva a embalar en el material de envío original. Tenga el Manual del usuario en un lugar de fácil acceso.

9. MANTENIMIENTO

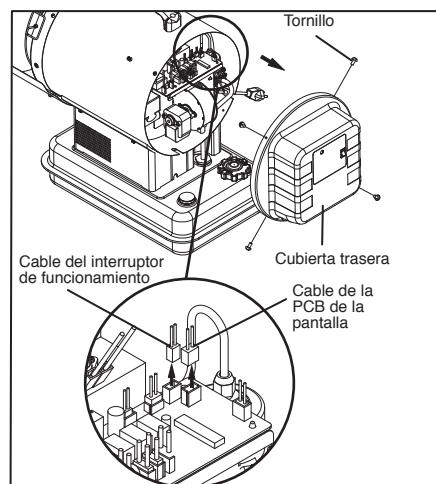
⚠ ADVERTENCIA: NUNCA REpare EL CALEFACTOR MIENTRAS ESTÁ ENCHUFADO O SI ESTÁ CALIENTE.

UTILICE LAS PIEZAS DE REPUESTO ORIGINALES DEL EQUIPO.

El uso de componentes alternativos o de terceros anulará la garantía y puede generar condiciones de funcionamiento peligrosas.

A.) RETIRO DE LA CUBIERTA TRASERA

- 1) Quite 4 tornillos a lo largo de la circunferencia de la cubierta trasera.
- 2) Desconecte el cable del interruptor de funcionamiento y el cable de la PCB de la pantalla de la PCB.
- 3) Quite la cubierta trasera.



B.) TANQUE DE COMBUSTIBLE

Limpie cada 200 horas de funcionamiento o según sea necesario (consulte más arriba: 8. Almacenamiento a largo plazo del calefactor).

**NUNCA DEJE DESATENDIDO EL CALEFACTOR
MIENTRAS ESTÁ ENCENDIDO.**

C.) FILTRO DE COMBUSTIBLE DEL TANQUE DE COMBUSTIBLE

Limpie dos veces por temporada de uso o según sea necesario.

- 1) Quite la manguera de combustible del cuello del filtro de combustible.
- 2) Gire el filtro de combustible 90 grados en sentido contrario a las agujas del reloj y jálelo para retirarlo.
- 3) Retire la tapa de combustible y el filtro de la tapa de combustible.
- 4) Lave los filtros con kerosén limpio y vuelva a colocarlos en el tanque.
- 5) Conecte la manguera de combustible al cuello del filtro de combustible.

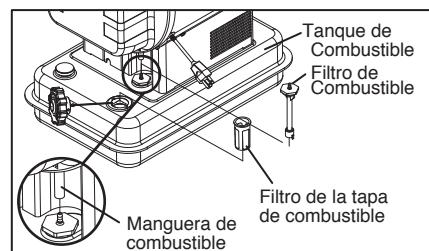


Figura 4. Retiro del filtro de combustible del tanque

D.) RETIRO DEL CONJUNTO COMPLETO DEL QUEMADOR

- 1) Retire la cubierta trasera (consulte la página 7)
- 2) Desconecte el cable del motor de enfriamiento de la PCB de control.
- 3) Retire la manguera de combustible del filtro de combustible.
- 4) Retire el cable de alimentación del orificio con forma de U en la carcasa.
- 5) Retire 3 tuercas con una llave de cubo de 8 mm y retire el conjunto completo del quemador del aislador de la carcasa.

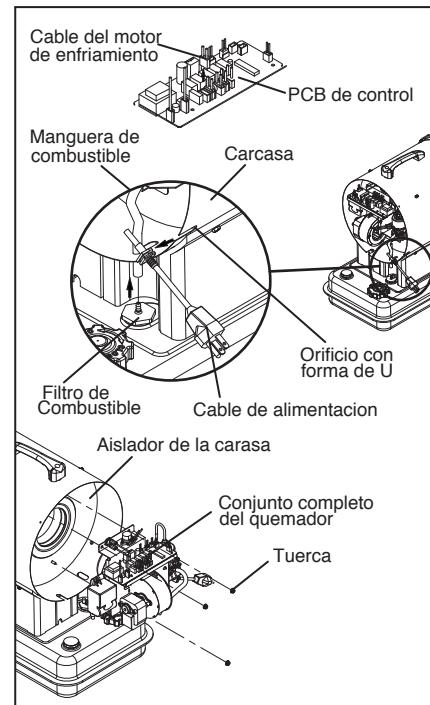


Figura 5. Retiro del conjunto completo del quemador

E.) FOTOCÉLULA

Limpie la fotocélula anualmente o según sea necesario.

- 1) Retire la cubierta trasera (consulte la página 7)
- 2) Desconecte el cable de la fotocélula de la PCB de control.
- 3) Retire la fotocélula de su respectivo soporte.
- 4) Empuje el cable de la fotocélula en la dirección que indica la flecha.
- 5) Limpie la lente de la fotocélula con un hisopo de algodón.
Si la lente de la fotocélula está dañada, reemplácela.
- 6) Vuelva a colocar la fotocélula en el soporte.
- 7) Vuelva a colocar el cable de la fotocélula y la cubierta trasera.

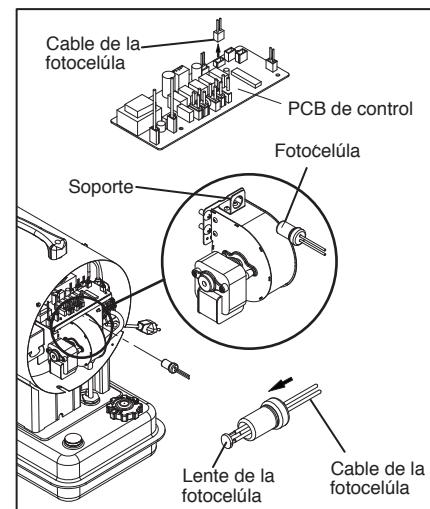


Figura 6. Retiro de la fotocélula

**NUNCA DEJE DESATENDIDO EL CALEFACTOR
MIENTRAS ESTÁ ENCENDIDO.**

F.) BOQUILLA

Quite la suciedad de la boquilla o reemplácela según sea necesario.

- 1) Retire la cubierta trasera (consulte la página 7).
- 2) Retire el conjunto completo del quemador (consulte la página 8).
- 3) Retire el conducto de combustible de la bomba electrónica y del cuerpo del quemador utilizando una llave de 12 mm.
- 4) Retire el cable del dispositivo de encendido de la bujía.
- 5) Quite 3 tornillos con un destornillador Phillips de tamaño medio y retire el conjunto del quemador del soporte del quemador.
- 6) Retire 3 tornillos con un destornillador y retire la tapa de difusión y el empaque de sellado del aislador del quemador.
- 7) Quite 3 tornillos con un destornillador Phillips de tamaño medio y retire el aislador del quemador del cuerpo del quemador.
- 8) Quite 1 tornillo con un destornillador Phillips de tamaño medio y retire las paletas del quemador del cuerpo del quemador.
- 9) Quite 1 tornillo con un destornillador Phillips de tamaño medio y retire la bujía del cuerpo del quemador.
- 10) Retire con cuidado la boquilla del cuerpo del quemador utilizando una llave de cubo de 16 mm.
- 11) Desensamble la boquilla como se muestra en la Figura 7.
 - * Gire el filtro en sentido contrario a las agujas del reloj con una llave y retire el cabezal.
 - * Gire el tornillo de sujeción en sentido contrario a las agujas del reloj con una llave Allen de 3/16" y retire del cabezal.
- 12) Limpie todas las partes de la boquilla a fondo con kerosene limpia.
 - * Verifique que la boquilla no esté dañada.
 - Si está dañada u obstruida, reemplácela.
- 13) Vuelva a ensamblar la boquilla y vuelva a colocarla en el cuerpo del quemador.
- 14) Vuelva a colocar la bujía, las paletas del quemador y el aislador del quemador en el cuerpo del quemador.
- 15) Vuelva a colocar el empaque de sellado y la tapa de difusión en el aislador del quemador.
- 16) Vuelva a colocar el conjunto del quemador en el soporte del quemador.
- 17) Vuelva a colocar el cable del dispositivo de encendido en la bujía y el conducto de combustible en la bomba electrónica y el cuerpo del quemador.
- 18) Vuelva a colocar el conjunto completo del quemador y la cubierta trasera.

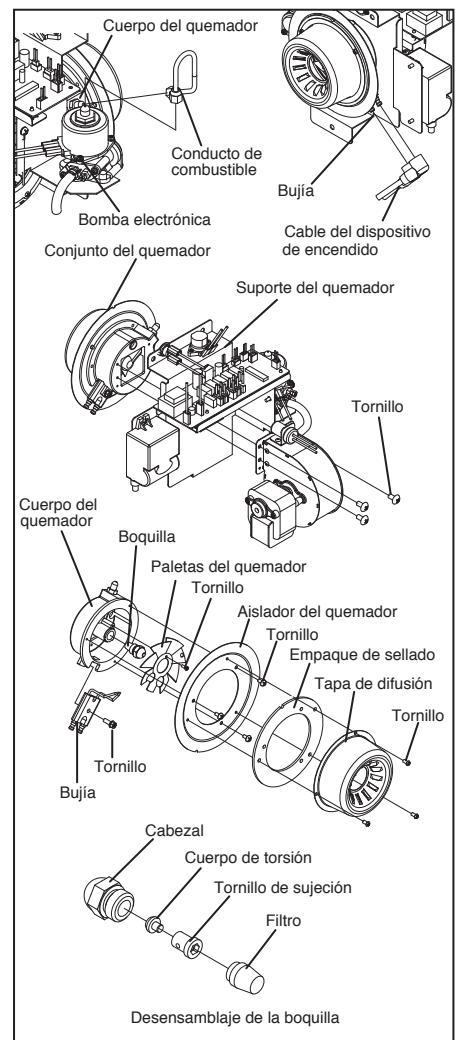


Figura 7. Retiro de la boquilla

G.) BUJÍA

Limpie y vuelva a ajustar la separación de los electrodos cada 600 horas de funcionamiento o reemplace según sea necesario.

- 1) Retire la bujía del cuerpo del quemador (consulte los procedimientos anteriores).
- 2) Limpie y vuelva a ajustar los electrodos de la bujía hasta obtener una separación de 3,5 mm.
- 3) Vuelva a colocar la bujía en el cuerpo del quemador.

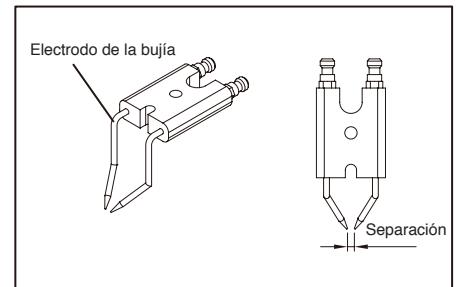


Figura 8. Separación de la bujía

**NUNCA DEJE DESATENDIDO EL CALEFACTOR
MIENTRAS ESTÁ ENCENDIDO.**

H.) CONDUCTO DE COMBUSTIBLE

- Ajuste el conducto de combustible anualmente o según sea necesario.
- 1) Retire la cubierta trasera (consulte la página 7).
 - 2) Retire el conjunto completo del quemador (consulte la página 8).
 - 3) Ajuste el conducto de combustible de la bomba electrónica y del cuerpo del quemador utilizando una llave de 12 mm.
 - 4) Verifique que la manguera de combustible no esté dañada.
Si está dañada o agrietada, reemplácela.

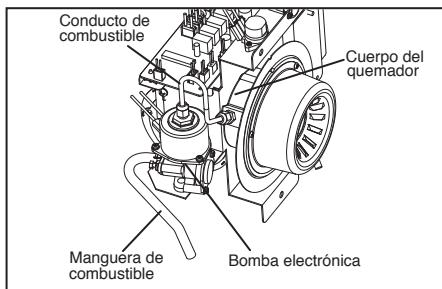


Figura 9. Ajuste el conducto de combustible

I.) BOMBA ELECTRÓNICA

- Reemplace la bomba electrónica si está rota o dañada.
- 1) Retire la cubierta trasera (consulte la página 7).
 - 2) Retire el conjunto completo del quemador (consulte la página 8).
 - 3) Retire el conducto de combustible de la bomba electrónica y del cuerpo del quemador (consulte la página 8).
 - 4) Afloje la abrazadera con un alicate de punta larga y retire la manguera de combustible de la bomba electrónica.
 - 5) Retire el cable de la bomba electrónica.
 - 6) Retire 2 pernos con un destornillador Phillips de tamaño medio y retire la bomba electrónica del soporte del quemador.
 - 7) Verifique que la bomba electrónica no esté dañada ni rota.
 - 8) Vuelva a colocar la bomba electrónica en el soporte del quemador.
 - 9) Vuelva a colocar el cable de la bomba y el conducto de combustible.
 - 10) Vuelva a colocar el conjunto completo del quemador y la cubierta trasera.

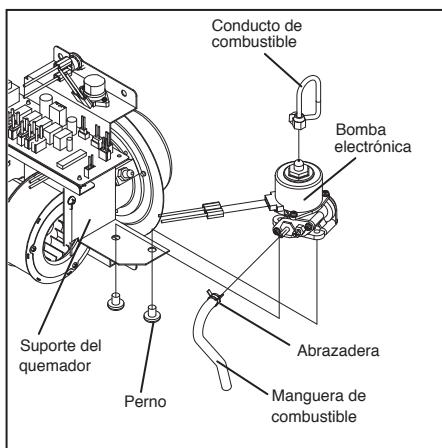


Figura 10. Retiro de la bomba electrónica

J.) PALETAS DEL VENTILADOR

Limpie cada temporada o según sea necesario.

VENTILADOR DE ENFRIAMIENTO

- 1) Retire la cubierta trasera (consulte la página 7).
- 2) Retire el conjunto completo del quemador (consulte la página 8).
- 3) Quite 4 tornillos con un destornillador Phillips de tamaño medio y retire el conjunto del quemador del soporte de la carcasa.
- 4) Retire el resorte del ventilador de enfriamiento y deslice el ventilador de enfriamiento fuera del eje del motor de enfriamiento.
- 5) Limpie el ventilador con un paño suave humedecido con kerosene o solvente.
- 6) Seque bien las paletas del ventilador.
- 7) Vuelva a colocar el ventilador y el conjunto del calefactor.
- 8) Vuelva a colocar el conjunto completo del quemador y la cubierta trasera.

VENTILADOR DEL SOPLADOR

- 1) Retire la cubierta trasera (consulte la página 7)
- 2) Desconecte 3 cables de la PCB de control (consulte la figura 11)
- 3) Retire 3 pernos con un destornillador Phillips de tamaño medio y retire el conjunto del motor del soplador del soporte del quemador.
- 4) Retire 3 tornillos con un destornillador Phillips de tamaño medio y retire la cubierta del ventilador del conjunto del motor del soplador.
- 5) Utilice una llave Allen de 2 mm para aflojar el tornillo de presión y deslice el ventilador del soplador fuera del eje del motor.
- 6) Limpie el ventilador con un paño suave humedecido con kerosén o solvente.
- 7) Seque bien las paletas del ventilador.
- 8) Vuelva a colocar el ventilador y el conjunto del motor del soplador.
- 9) Vuelva a colocar los 3 cables y la cubierta trasera.

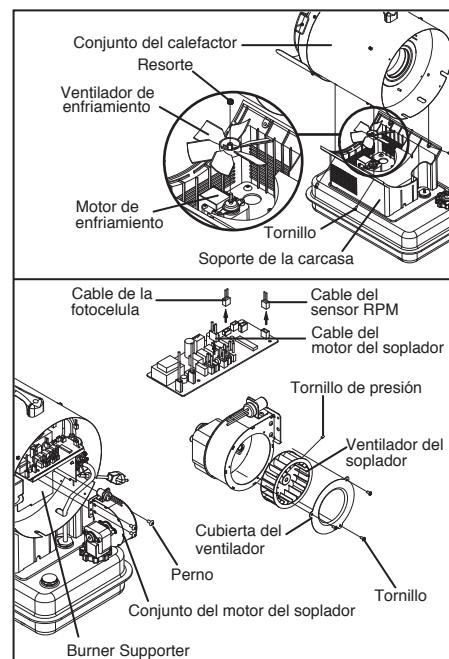


Figura 11. Retiro del ventilador

**NUNCA DEJE DESATENDIDO EL CALEFACTOR
MIENTRAS ESTÁ ENCENDIDO.**

10. GUÍA PARA LA RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

| PROBLEMA | POSIBLE CAUSA | ACCIÓN CORRECTIVA |
|---|--|--|
| El calefactor se enciende pero el conjunto de la PCB de control apaga el calefactor después de un período breve. (La luz indicadora titila una vez cada 3 segundos). | 1. Filtro de combustible sucio. 2. Suciedad en la boquilla. 3. Lente de la fotocélula sucia. 4. La fotocélula no está instalada correctamente. (No se ve la llama). 5. Mala conexión eléctrica entre la fotocélula y el conjunto de la PCB de control. 6. Fotocélula defectuosa. 7. Bomba electrónica defectuosa. 8. Recalentamiento del dispositivo de control de límite de temperatura. | 1. Limpie el filtro de combustible, página 8. 2. Limpie la boquilla, página 9. 3. Limpie la lente de la fotocélula, página 8. 4. Asegúrese de que la fotocélula esté correctamente colocada en el soporte, página 8. 5. Revise los componentes eléctricos. Consulte el diagrama de cableado, página 12. 6. Reemplace la fotocélula, página 8. 7. Reemplace la bomba electrónica, página 10 8. Coloque el interruptor de funcionamiento en "OFF" (APAGADO) y deje enfriar (aproximadamente 10 minutos). |
| El calefactor no enciende pero el motor funciona durante un breve período. (La luz indicadora titila una vez cada 3 segundos). | 1. No hay combustible en el tanque (completamente vacío). 2. Depósitos de carbonilla en la bujía y/o separación incorrecta. 3. Filtro de combustible sucio. 4. Suciedad en la boquilla. 5. Agua en el tanque de combustible. 6. Mala conexión eléctrica entre el dispositivo de encendido y el conjunto de la PCB de control. 7. El cable del dispositivo de encendido no está correctamente conectado a la bujía. 8. Bomba electrónica defectuosa. 9. Encendido defectuoso. | 1. Llene el tanque con kerosene. 2. Limpie y vuelva a ajustar la separación de los electrodos de la bujía, consulte la página 9. 3. Limpie el filtro de combustible, página 8. 4. Limpie la boquilla, página 9. 5. Lave el tanque de combustible con kerosene limpio, página 7. 6. Revise los componentes eléctricos. Consulte el diagrama de cableado, página 12. 7. Conecte el cable del dispositivo de encendido a la bujía. Consulte Bujía, página 9. 8. Reemplace la bomba electrónica, página 10 9. Reemplace el dispositivo de encendido. |
| El calefactor se enciende pero se apaga repentinamente. (La luz indicadora titila dos veces cada 3 segundos). | 1. Se detiene por una descarga externa o porque la superficie está inclinada. | 1. Verifique que el calefactor esté en una superficie plana y vuelva a encender. |
| El calefactor no se enciende y la luz indicadora no está encendida. | 1. No hay alimentación eléctrica. 2. Fusible quemado. | 1. Verifique que el cable del calefactor y el cable prolongador estén enchufados. Revise la alimentación eléctrica. 2. Reemplace la PCB. |
| La llama no es estable y/o hay tizne en la salida de aire caliente; el calefactor se apaga. (La luz indicadora titila una vez cada 3 segundos). | 1. Suciedad en la boquilla. 2. Agua en el tanque de combustible. 3. Fuga de combustible en el conducto de combustible o las mangueras de combustible. 4. Bomba electrónica defectuosa. | 1. Limpie la boquilla, página 9. 2. Lave el tanque de combustible con kerosene limpio, página 7. 3. Ajuste el conducto de combustible o reemplace las mangueras de combustible, página 10 4. Reemplace la bomba electrónica, página 10 |
| (La luz indicadora titila tres veces cada 3 segundos). | 1. El ventilador del soplador está obstruido o suelto. 2. Motor del soplador defectuoso. | 1. Retire cualquier obstrucción o ajuste el ventilador del soplador, página 10 2. Reemplace el motor del soplador. |
| El calefactor hace un ruido a chisporroteo y no se enciende. (La luz indicadora titila una vez cada 3 segundos). | 1. No hay combustible en el tanque. 2. Aire en la bomba de combustible o entra aire en la manguera de combustible. | 1. Llene el tanque con kerosene. 2. Intente encender una vez más. (Consulte Nota, página 6). |

NUNCA DEJE DESATENDIDO EL CALEFACTOR
MIENTRAS ESTÁ ENCENDIDO.

11. DIAGRAMA DE CABLEADO

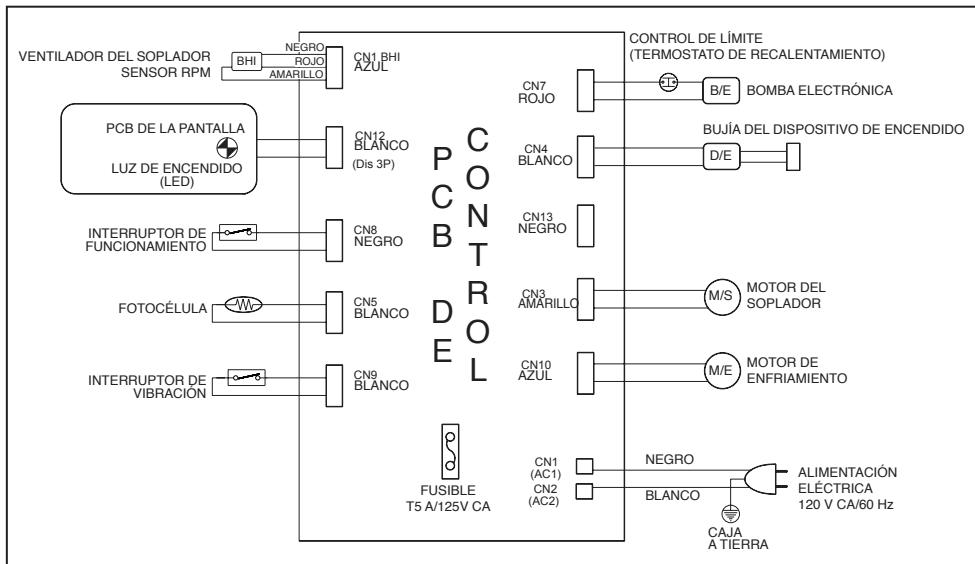
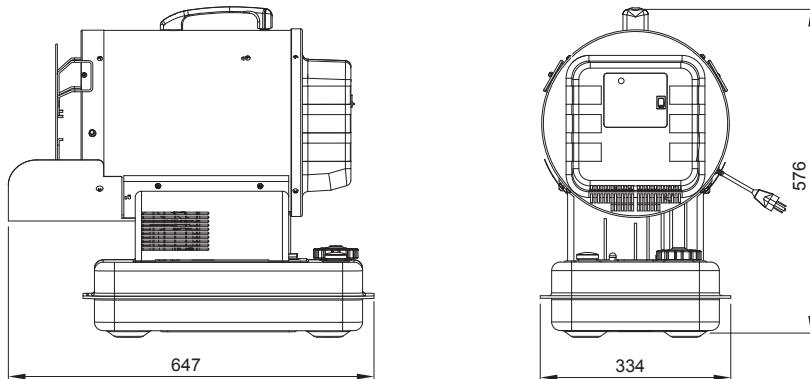


Figura 12. Diagrama de cableado

12. ESPECIFICACIÓN



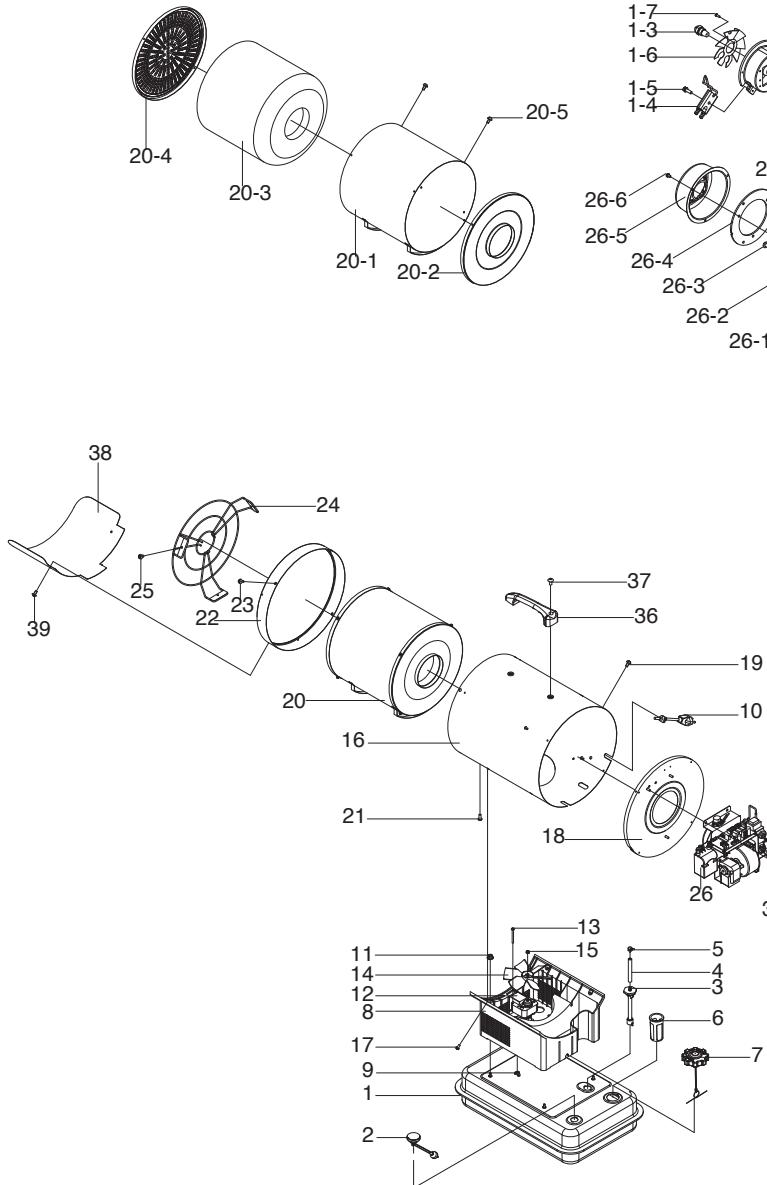
| MODELO | SF70GD/SF70H |
|---|-----------------|
| Salida de calor-BTU/h | 70,000 |
| Consumo de combustible-Gal/h | 0,53 |
| Capacidad del tanque de combustible-Gal | 4 |
| Presión de la bomba electrónica-PSI | 108 |
| Voltios/Hz/Amperios | 120/60/1,5 |
| Fase | 1 |
| Tamaño del producto (LxPxA, mm) | 647 x 334 x 576 |
| Tamaño del embalaje (LxPxA, mm) | 580 x 385 x 605 |
| Peso neto (kg) | 15,7 |
| Peso bruto (kg) | 18,0 |

NUNCA DEJE DESATENDIDO EL CALEFACTOR
MIENTRAS ESTÁ ENCENDIDO.

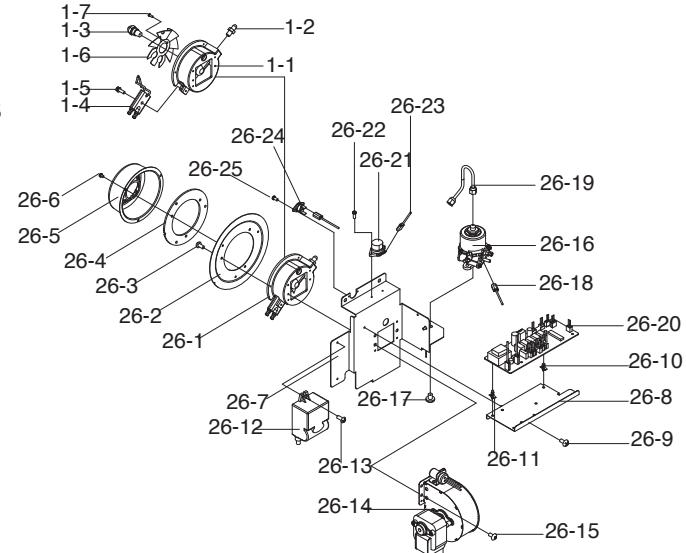
13. VISTA DESARROLLADA DE LAS PIEZAS

NOTA: ESPECIFIQUE EL NÚMERO DE MODELO Y EL NÚMERO DE PIEZA CUANDO SOLICITA PIEZAS.

CONJUNTO COMPLETO DE LA CÁMARA



CONJUNTO COMPLETO DEL QUEMADOR



NUNCA DEJE DESATENDIDO EL CALEFACTOR
MIENTRAS ESTÁ ENCENDIDO.

14. LISTA DE PIEZAS

| N.º DE REFERENCIA | DESCRIPCIÓN | N.º DE PIEZA | CANTIDAD |
|-------------------|---------------------------------------|--------------|----------|
| | | SF70GD/SF70H | |
| 1 | Conjunto del tanque de combustible | 2151-0056-01 | 1 |
| 2 | Conjunto del indicador de combustible | 2156-0066-00 | 1 |
| 3 | Conjunto del filtro de combustible | 2155-0017-00 | 1 |
| 4 | Manguera de combustible | 3341-0027-00 | 1 |
| 5 | Abrazadera de la manguera | 3730-0040-00 | 1 |
| 6 | Filtro de la tapa de combustible | 3221-0282-00 | 1 |
| 7 | Tapa de combustible | 2151-0041-00 | 1 |
| 8 | Soporte de la carcasa | 3221-0089-00 | 1 |
| 9 | Tuerca mariposa | 4339-0012-00 | 4 |
| 10 | Cable de alimentación | 3980-0287-00 | 1 |
| 11 | Tuerca | 4331-0028-00 | 4 |
| 12 | Motor de enfriamiento | 3970-0272-00 | 1 |
| 13 | Perno RH | 4321-0246-00 | 4 |
| 14 | Ventilador de enfriamiento | 3221-0090-00 | 1 |
| 15 | Resorte | 3431-0053-00 | 1 |
| 16 | Carcasa | 3111-0418-03 | 1 |
| 17 | Tornillo para brida | 4319-0015-03 | 4 |
| 18 | Conjunto del aislador de la carcasa | 2152-0209-00 | 1 |
| 19 | Tornillo TH1 | 4311-0040-00 | 4 |
| 20 | Conjunto completo de la cámara | 2152-0173-00 | 1 |
| 20-1 | Conjunto de la cámara | 2152-0208-00 | 1 |
| 20-2 | Aislador de la cámara | 3121-0673-00 | 1 |
| 20-3 | Fibra cerámica | 3331-0069-00 | 1 |
| 20-4 | Placa de calor | 3121-0674-00 | 1 |
| 20-5 | Tornillo TH1 | 4311-0040-00 | 8 |
| 21 | Tornillo TH1 | 4311-0044-00 | 3 |
| 22 | Anillo de la carcasa | 3121-0676-01 | 1 |
| 23 | Tornillo TH1 | 4311-0044-00 | 2 |
| 24 | Conjunto de protección de seguridad | 2153-0035-01 | 1 |
| 25 | Tornillo TH2S | 4312-0040-00 | 3 |
| 26 | Conjunto completo del quemador | 2152-0328-00 | 1 |
| 26-1 | Conjunto del cuerpo del quemador | 2152-0211-00 | 1 |
| 1-1 | Cuerpo del quemador | 3531-0031-00 | 1 |
| 1-2 | Niple | 3541-0111-00 | 1 |
| 1-3 | Boquilla | 3740-0120-00 | 1 |
| 1-4 | Bujía | 3631-0027-00 | 1 |
| 1-5 | Perno HEX | 4321-0230-00 | 1 |
| 1-6 | Paletas del quemador | 3131-0584-00 | 1 |
| 1-7 | Perno PH | 4321-0231-00 | 1 |
| 26-2 | Placa del aislador | 3121-0677-00 | 1 |
| 26-3 | Perno TH | 4321-0216-00 | 3 |
| 26-4 | Empaque de sellado | 3331-0074-00 | 1 |
| 26-5 | Tapa de difusión | 3121-0626-00 | 1 |
| 26-6 | Tornillo RH2S | 4312-0200-00 | 3 |
| 26-7 | Soporte del quemador | 3131-0693-00 | 1 |
| 26-8 | Soporte de la PCB | 3131-0680-00 | 1 |

NUNCA DEJE DESATENDIDO EL CALEFACTOR
MIENTRAS ESTÁ ENCENDIDO.

14. LISTA DE PIEZAS

| N.º DE REFERENCIA | DESCRIPCIÓN | N.º DE PIEZA | CANTIDAD |
|-------------------|--------------------------------------|--------------|----------|
| | | SF70GD/SF70H | |
| 26-9 | Tornillo TH1 | 4311-0040-00 | 2 |
| 26-10 | Tarjeta del soporte | 3713-0016-00 | 4 |
| 26-11 | Separador del soporte | 3713-0004-00 | 4 |
| 26-12 | Dispositivo de encendido | 39E0-0076-00 | 1 |
| 26-13 | Tornillo TH1 | 4311-0040-00 | 2 |
| 26-14 | Conjunto del motor del soplador | 2154-0171-00 | 1 |
| 14-1 | Conjunto de la caja del ventilador | 2154-0169-00 | 1 |
| 14-2 | Motor del soplador | 3970-0273-00 | 1 |
| 14-3 | Perno BH | 4321-0137-00 | 3 |
| 14-4 | Conjunto del ventilador del soplador | 2154-0104-00 | 1 |
| 14-5 | Tornillo de presión | 4323-0007-00 | 1 |
| 14-6 | Cubierta del ventilador | 3131-0686-00 | 1 |
| 14-7 | Tornillo BH1 | 4311-0006-00 | 3 |
| 14-8 | Fotocélula | 2153-0037-00 | 1 |
| 26-15 | Perno TH | 4321-0119-00 | 3 |
| 26-16 | Bomba electrónica | 3970-0291-00 | 1 |
| 26-17 | Perno Hex | 4321-0241-00 | 2 |
| 26-18 | Cable de la bomba | 39D0-0996-00 | 1 |
| 26-19 | Conducto de combustible | 3740-0171-00 | 1 |
| 26-20 | Conjunto de la PCB de control | 215A-0093-00 | 1 |
| 26-21 | Interruptor de vibración | 39A0-0050-00 | 1 |
| 26-22 | Tornillo RH2S | 4312-0199-00 | 2 |
| 26-23 | Câble de l'interrupteur de vibration | 39D0-0810-00 | 1 |
| 26-24 | Thermostat (régulateur) | 38C0-0144-00 | 1 |
| 26-25 | Tornillo RH2S | 4312-0199-00 | 2 |
| 26-26 | Câble du régulateur | 39D0-0998-00 | 1 |
| 27 | Contratuerca | 4331-0031-00 | 3 |
| 28 | Couvercle arrière | 3211-0031-00 | 1 |
| 29 | Incrustation | 3221-0107-02 | 1 |
| 30 | Interrupteur de commande | 39A0-0191-00 | 1 |
| 31 | Câble de l'interrupteur de commande | 39D0-0809-00 | 1 |
| 32 | Conjunto de la PCB de la pantalla | 215A-0094-00 | 1 |
| 33 | Tornillo RH2S | 4312-0199-00 | 1 |
| 34 | Cable de la pantalla 3P | 39D0-0997-00 | 1 |
| 35 | Tornillo TH1 | 4311-0044-00 | 4 |
| 36 | Manija | 3231-0073-00 | 1 |
| 37 | Perno TH | 4321-0117-00 | 2 |
| 38 | Pantalla térmica | 3121-0789-01 | 1 |
| 39 | Perno TH | 4321-0117-00 | 2 |

GARANTÍA

GARANTÍA LIMITADA:

Esta garantía limitada es extendida al comprador original al detalle de este Calentador de Aire Forcade/ Convección/ Radiante y garantiza contra cualquier defecto en materiales y funcionamiento por un periodo de un (1) año desde la fecha de venta al detalle. GHP Group, Inc., como su opción, proporcionará ya sea el reemplazo de partes o la reparación de la unidad, cuando esta sea propiamente devuelta al minorista al que le fue comprado o a uno de nuestros centros de servicio como lo indica GHP Group, Inc., por un periodo de un (1) año siguiente a la fecha de compra al detalle. (Los costos de envío, mano de obra, etc. son responsabilidad del comprador.)

DEBERES DEL PROPIETARIO:

Este aparato de calefacción debe ser operado de acuerdo a las instrucciones escritas proporcionadas con este calentador. Esta garantía no debe ser excusa para el dueño para mantener apropiadamente este calentador acorde con las instrucciones esenciales proporcionadas con el mismo. El registro de un recibo de venta, un cheque o pago cancelado debe existir para verificar la fecha de compra y establecer el periodo de garantía. Debe mantener la caja original en caso de retorno de la unidad por medio de la garantía.

LO QUE NO ESTÁ CUBIERTO:

1. Daño que resulte del uso de combustible inapropiado
2. Daño causado por mal uso o uso contrario a lo especificado en el manual del usuario y los lineamientos de seguridad.
3. Daño causado por la falta de mantenimiento normal
4. Fusibles
5. Uso de partes o accesorios no estándares.
6. Daño causado al tránsito. Los gastos de transporte en las partes o calentadores cubiertos por la garantía hacia y desde la fábrica serán responsabilidad del propietario.

Esta garantía no implica ni asume ninguna responsabilidad de daños consecuentes que puedan resultar del uso, uso erróneo o de la falta de mantenimiento de rutina de este aparato de calefacción. Se cobrará una cuota de limpieza y al costo de partes por las fallas del aparato que resulten de la falta de mantenimiento. Esta garantía no cubre reclamos que no implican trabajo de mano de obra defectuosa o materiales. **EL INCUMPLIMIENTO EN REALIZAR MANTENIMIENTO GENERAL (INCLUYENDO LIMPIEZA) HARÁ INVÁLIDA ESTA GARANTÍA.**

ESTA GARANTÍA LIMITADA ES PROPORCIONADA AL COMPRADOR EN LUGAR DE TODAS LAS OTRAS GARANTÍAS, EXPRESADAS O IMPLÍCITAS, INCLUYENDO PERO NO LIMITADAS A LAS GARANTÍAS DE PROMOCIÓN DE SALUD PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR. LA REPARACIÓN PROPORCIONADA EN ESTA GARANTÍA ES EXCLUSIVA Y ESTA GARANTIZADA EN LUGAR DE OTRAS REPARACIONES. BAJO NINGUNA CIRCUNSTANCIA GHP GROUP, INC. SERÁ RESPONSABLE POR DANOS INCIDENTALES O CONSECUENTES.

Algunos estados no permiten limitaciones en cuanto tiempo dura una garantía implícita, por lo tanto la siguiente limitación podría no aplicar para usted. Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de daños consiguientes o incidentales, por lo tanto la siguiente limitación o exclusión podría no aplicar para usted.

LOS RECLAMOS SE MANEJARÁN COMO SIGUE:

1. Contácte a su vendedor al detalle y expliquele el problema.
2. Si el vendedor no puede resolver el problema, contácte a nuestro Departamento de Garantía al Consumidor detallando el modelo de calentador, el problema y prueba de la fecha de compra.
3. Un representante lo contactará. NO DEVUELVA EL CALENTADOR A GHP GROUP, INC. a menos que se lo indique nuestro Representante. Este garantía le proporciona derechos legales específicos y usted puede tener también otros derechos, los cuales varían de estado en estado.

PARA REGISTRAR LA GARANTÍA DE SU CALENTADOR, POR FAVOR LLENE COMPLETAMENTE ESTA TARJETA Y ENVIELA DENTRO DE LOS SIGUIENTES 14 DÍAS A LA FECHA DE COMPRA O REGISTRELA POR INTERNET EN www.ghpgroupinc.com.

NOMBRE: _____ TELÉFONO: () _____ CORREO ELECTRÓNICO: _____
DIRECCIÓN: _____ CIUDAD: _____ ESTADO: _____ CÓDIGO: _____
MODELO: _____ #DE SERIE: _____ FECHA DE COMPRA: _____
VENDEDOR AL QUE SE LO COMPRO: _____ TIPO DE TIENDA: _____
CIUDAD & ESTADO DONDE FUE COMPRADO: _____ PRECIO QUE PAGÓ: _____

Por favor tome un minuto para proporcionarnos su respuesta.

A Las Siguientes Preguntas:

¿Quién decidió primordialmente sobre esta compra? Masculino Femenino 18-24 25-39 40-59 60 y adelante?

¿Tiene usted algún otro calentador portátil? Sí No Si Sí, esabalo _____ Marca _____

¿Cómo pretende usar su nuevo calentador? Lugar de Construcción Granja Bodas/Comercial Estacionamiento/Fuera del Edificio Oro

¿Cómo se enteró de este calentador? Anuncio Revista Amigo/Familiar Comercial de Televisión

Vendedor de la tienda Orto _____ Usted: Tiene: Casa Propia Renta

¿Recomendaría usted este calentador a un amigo? Sí No

Por favor diaganos sus comentarios: _____

GRACIAS POR COMPLETAR ESTE FORMULARIO!

Information will be held confidential.

La información será mantenida de manera confidencial.

REGISTRO DE GRATANTÍA

IMPORTANTE: Lo invitamos a completar nuestro formulario de registro de garantía dentro de los siguientes 14 días a la fecha de compra. Usted también puede registrar su garantía en el internet en www.ghpgroupinc.com. Complete el número de serie. Conserve esta parte de la tarjeta como su comprobante.



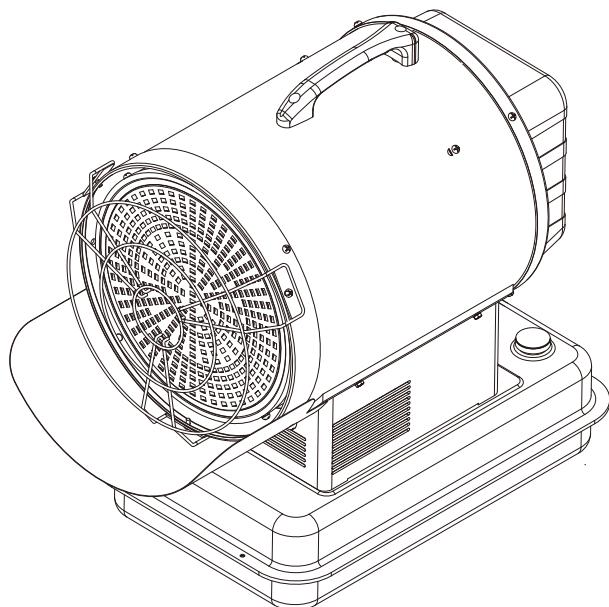
GHP Group, Inc.
6440 W Howard St
Niles, IL 60714-3302
Tel: (877) 447-4768
www.ghpgroupinc.com

¡GUARDE ESTA TARJETA!

Ponga una
Estampa
Postal Aquí

GHP Group, Inc.
6440 W Howard St
Niles, IL 60714-3302

PRODUITS D'INTÉRIEUR OU D'EXTÉRIEUR
RADIATEUR PORTABLE
À AIR PULSÉ AU KÉROSÈNE
**« GUIDE DE L'UTILISATEUR ET
INSTRUCTIONS DE FONCTIONNEMENT »**



CONFORME AUX NORMES
UL733, CAN/CSA B140.0-03 ET
CSA B140.8-1967



MODEL: SF70DGD

MODEL: SF70H

Avant la première utilisation de ce radiateur, veuillez lire très attentivement le présent GUIDE DE L'UTILISATEUR. Le présent GUIDE DE L'UTILISATEUR a été conçu pour vous enseigner la manière appropriée d'assembler, d'entretenir, d'entreposer, et surtout, de faire fonctionner le radiateur en toute sécurité et efficacité. Veuillez conserver le présent guide à des fins de référence future.

UTILISATEUR : Conservez le présent guide à des fins de référence future.

Des questions, des problèmes, des pièces manquantes? Avant de retourner l'article au détaillant, appelez notre service à la clientèle au 877-447-4768, entre 8 h 30 et 16 h 30 (HNC), du lundi au vendredi, ou écrivez à customerservice@ghpgroupinc.com.

NE LAISSEZ JAMAIS LE RADIATEUR SANS SURVEILLANCE PENDANT QU'IL CHAUFFE

⚠ DANGER : UNE MAUVAISE UTILISATION DE CE RADIATEUR PEUT ENTRAÎNER DE GRAVES BLESSURES OU LA MORT À LA SUITE DE BRÛLURES, D'UN INCENDIE, D'UNE EXPLOSION, D'UNE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE OU D'UNE INTOXICATION PAR LE MONOXYDE DE CARBONE.

⚠ AVERTISSEMENTS :

1. RISQUE DE POLLUTION INTÉRIEURE

- Utilisez ce radiateur dans un endroit bien aéré uniquement. Laissez une ouverture d'au moins 3 pi² (2 800 cm²) pour faire entrer l'air frais extérieur pour chaque 100 000 BTU/h dégagé par le radiateur.
- Les personnes souffrant de problèmes respiratoires doivent consulter un médecin avant d'utiliser le radiateur.
- **Intoxication par le monoxyde de carbone :** Les premiers symptômes d'une intoxication par le monoxyde de carbone ressemblent à la grippe, accompagnée de maux de têtes, d'étourdissements ou de nausée. Si vous présentez ces symptômes, il se peut que le radiateur ne fonctionne pas correctement.

Allez prendre l'air immédiatement! Faites réparer le radiateur. Certaines personnes sont plus facilement affectées par le monoxyde de carbone que d'autres, notamment les femmes enceintes, les personnes atteintes d'une maladie du cœur, d'une pneumopathie ou d'une anémie, et les personnes sous l'influence de l'alcool ou qui se trouvent à haute altitude.

- N'utilisez jamais ce radiateur dans une zone de vie ou de repos.

2. RISQUE DE BRÛLURES/D'INCENDIE/D'EXPLOSION.

- **N'utilisez JAMAIS** d'autres carburants que du kérósène 1-K, du diesel/mazout n° 1/n° 2, du carburant JET A ou JP-8 dans ce radiateur.
- **N'utilisez JAMAIS** de carburant comme de l'essence, du benzène, du diluant ou d'autres composés à base d'huile dans ce radiateur. (**RISQUE D'INCENDIE OU D'EXPLOSION**)
- **N'utilisez JAMAIS** ce radiateur si des vapeurs inflammables sont susceptibles d'être présentes.
- Ne remplissez jamais le réservoir à carburant du radiateur si ce dernier est en marche ou encore chaud.

⚠ MISE EN GARDE : Chaud en fonctionnement. Ne pas toucher. Tenez les enfants, les vêtements et les combustibles éloignés du radiateur.

- Dégagements minimums : sortie : 8 pi (250 cm)/côtés, dessus et arrière : 4 pi (125 cm)
- Ne bloquez **JAMAIS** l'entrée d'air (l'arrière) ou la sortie d'air (l'avant) du radiateur.
- N'utilisez **JAMAIS** de conduits d'air à l'avant ou à l'arrière du radiateur.
- Ne déplacez, ne manipulez, et ne reparez **JAMAIS** un radiateur chaud, branché ou en marche.
- Ne transportez **JAMAIS** un radiateur lorsque du carburant se trouve dans son réservoir.
- Peut démarrer en tout temps lorsqu'utilisé avec un thermostat en option ou si équipé d'un thermostat de radiateur.
- Installez **TOUJOURS** le radiateur sur une surface plane et stable.
- Tenez **TOUJOURS** les enfants et les animaux éloignés du radiateur.
- La zone d'entreposage du carburant en vrac doit être à au moins 25 pi des radiateurs, des torches, des génératrices portatives et d'autres sources d'inflammation. Toutes les zones d'entreposage de carburant doivent être conformes aux règlements des autorités fédérales, locales, ou de l'État/de la province compétentes.

3. RISQUE DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE.

- Utilisez seulement la puissance électrique (tension et fréquence) spécifiée sur la plaque signalétique du radiateur.
- Utilisez seulement des prises de mise à la terre et des rallonges électriques à trois broches.
- Installez **TOUJOURS** le radiateur de sorte qu'il ne soit pas directement exposé à de l'eau pulvérisée, à la pluie, à l'égouttement ou au vent.
- Débranchez **TOUJOURS** le radiateur lorsqu'il n'est pas utilisé.

⚠ AVERTISSEMENT:

Ce produit et le combustible utilisé pour le faire fonctionner (kérósène ou autre combustible approuvé), de même que les produits de sa combustion, peuvent vous exposer à des substances chimiques comme le benzène, reconnu par l'État de la Californie comme causant le cancer et des problèmes de reproduction.

Pour plus de renseignements, visitez le www.p65Warnings.ca.gov

RÉSIDENTS DU MASSACHUSETTS : L'État du Massachusetts interdit l'utilisation de ce radiateur dans tout bâtiment utilisé entièrement ou en partie à des fins d'habitation humaine. L'utilisation de cet appareil de chauffage au Massachusetts nécessite un permis obtenu auprès d'une caserne de pompiers locale (M.E.L.C. 148, article 10A.)

RÉSIDENTS CANADIENS : L'utilisation de ce radiateur doit être conforme aux règlements des autorités compétentes et à la norme CSA B139.

RÉSIDENTS DE LA VILLE DE NEW YORK : Radiateur réservé à l'utilisation sur les chantiers de construction conformément aux codes applicables de la ville de New York en vertu des certificats d'approbation n° 5034 et 5037 du service des incendies de la ville New York.

NE LAISSEZ JAMAIS LE RADIATEUR
SANS SURVEILLANCE PENDANT QU'IL CHAUFFE

TABLE DES MATIÈRES

| <u>ÉLÉMENT</u> | <u>N° DE PAGE</u> |
|--|-------------------|
| PRÉCAUTIONS – GUIDE DE SÉCURITÉ | 1 |
| 1. INTRODUCTION | 2 |
| 2. CARACTÉRISTIQUES | 2 |
| 3. DÉBALLAGE ET ASSEMBLAGE DU PRODUIT | 3 |
| 4. CHOIX DE COMBUSTIBLES | 4 |
| 5. APERÇU DE LA CONCEPTION DU RADIATEUR | 5 |
| 6. REMPLISSAGE DU RADIATEUR | 5 |
| 7. FONCTIONNEMENT | 6 |
| 8. ENTREPOSAGE À LONG TERME DU RADIATEUR | 7 |
| 9. ENTRETIEN | 7 |
| 10. GUIDE DE DÉPANNAGE | 11 |
| 11. SCHÉMA DE CÂBLAGE | 12 |
| 12. CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES | 12 |
| 13. VUE ÉCLATÉE DES PIÈCES | 13 |
| 14. LISTE DES PIÈCES | 14 |

1. INTRODUCTION

Veuillez lire ce GUIDE DE L'UTILISATEUR attentivement. Il vous enseignera comment assembler, entretenir et faire fonctionner le radiateur en toute sécurité et efficacité afin de tirer pleinement parti de ses multiples caractéristiques intégrées.

2. CARACTÉRISTIQUES

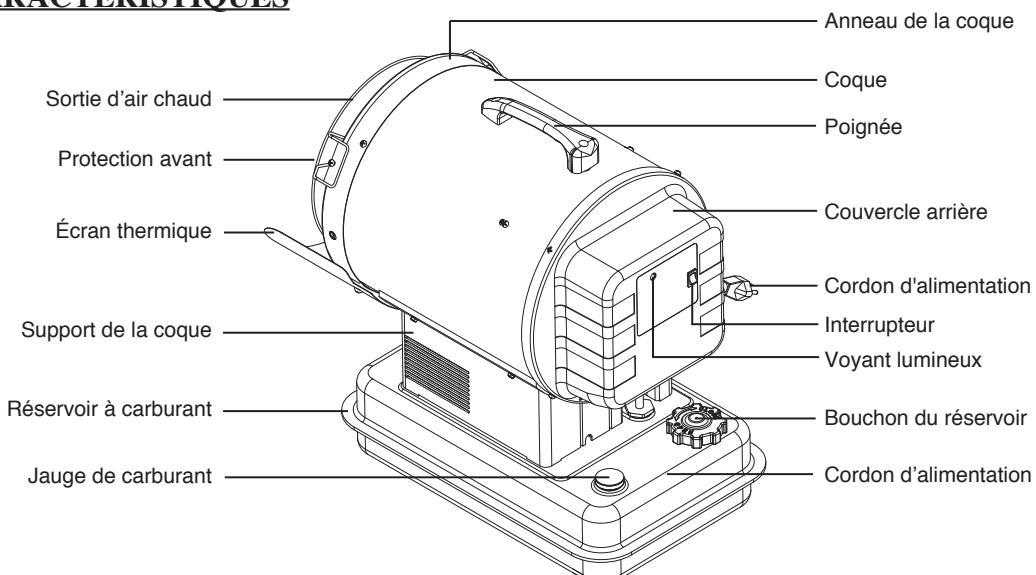


Figure 1. Modèle SF70DGD /SF70H

NE LAISSEZ JAMAIS LE RADIATEUR
SANS SURVEILLANCE PENDANT QU'IL CHAUFFE

3. DÉBALLAGE ET ASSEMBLAGE DU PRODUIT

1. DÉBALLAGE

ENLEVEZ LE RADIATEUR ET TOUS LES MATERIAUX D'EMBALLAGE DE LA BOÎTE (figure 2).

REMARQUE : Conservez le carton d'expédition et les matériaux d'emballage pour un entreposage futur.

2. ASSEMBLAGE

Outils requis

- Tournevis cruciforme de taille moyenne.
1. Retirez les boulons préassemblés de la coque et de l'anneau de la coque.
 2. Alignez les trous de la coque et les deux trous de montage de la poignée, comme l'illustre la figure 3.
 3. Fixez la poignée avec les boulons.
 4. Alignez les trous de l'anneau de la coque et les deux trous de montage de l'écran thermique, comme l'illustre la figure 3.
 5. Fixez l'écran thermique avec les boulons.

MISE EN GARDE : N'utilisez PAS le radiateur sans avoir installé l'écran thermique.

L'écran thermique doit être fixé pour éviter tout dommage, toute décoloration ou toute déformation du plancher.

REMARQUE : Le radiateur doit être inspecté avant chaque utilisation et au moins une fois par année par un technicien qualifié.

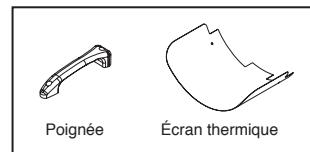


Figure 2. Matériaux d'emballage

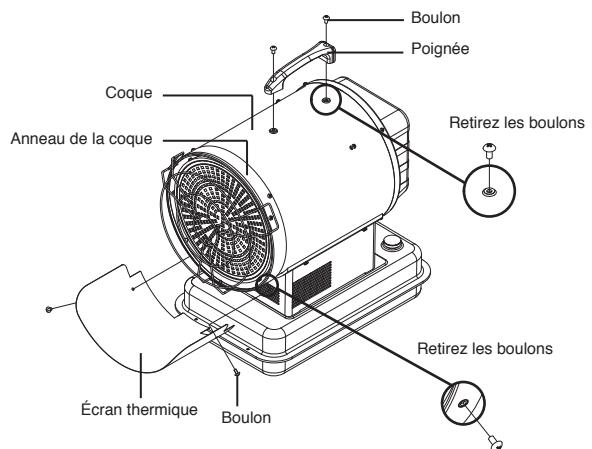


Figure 3. Assemblage de la poignée et de l'écran thermique

**NE LAISSEZ JAMAIS LE RADIATEUR
SANS SURVEILLANCE PENDANT QU'IL CHAUFFE**

4. CHOIX DE COMBUSTIBLES

1. Tous les modèles peuvent utiliser sept combustibles différents : du kérósène K1, du mazout no 1, du diesel n 1, du mazout no 2, du diesel no 2, du carburant JET A et du JP-8.
2. Le kérósène K1 est recommandé pour une combustion et des performances optimales et pour moins d'entretien. Le K-1 est également le meilleur choix de combustible pour les températures extrêmement basses de -9,4 °C (15 °F) et moins, puisque son point d'écoulement et son point de gélification varient en fonction de la raffinerie, mais sont toujours bien en dessous des températures les plus basses atteintes en Amérique du Nord.
3. Les carburants JET A et JP-8 sont aussi d'excellents choix pour une combustion propre, un entretien réduit et des températures sous -9,4 °C (15 °F), mais ils sont surtout réservés à l'usage militaire ou à l'industrie de l'aviation.
4. Le mazout no 1, le diesel no 1, le mazout no 2 et le diesel no 2 sont souvent sélectionnés, puisqu'ils sont facilement accessibles. Toutefois, l'utilisateur doit comprendre que le mazout et le diesel sont moins raffinés, et il doit donc être conscient des points suivants :
 - a. Le diesel no 1 et le mazout no 1 dégageront un peu plus de fumé/suie pendant l'allumage ainsi qu'une forte odeur et demanderont un entretien et un nettoyage plus fréquents.
 - b. Le diesel no 2 et le mazout no 2, selon la raffinerie régionale, brûlent de manière plus salissante que les combustibles no 1. L'utilisation des combustibles no 2 entraînera un peu plus de fumée/suie pendant l'allumage, une odeur plus forte et un nettoyage et un entretien plus réguliers que les combustibles no 1.
 - c. À des températures sous -9,4 °C (15 °F), la majorité des mélanges de diesel/mazout deviendront plus visqueux (commencent à se gélifier), puisque le diesel sera sous son point d'écoulement (commence à se gélifier), ce qui pourrait poser un défi à l'allumage du radiateur et à son utilisation continue. Il existe des étapes de dépannages pour cette situation, mais il est recommandé de sélectionner du K1 (ou du JP-8/JET A) à des températures sous -9,4 °C (15 °F). Plus les températures sont froides, plus le diesel sera susceptible de se gélifier.
 - d. La gélification du diesel survient lorsque la paraffine utilisée dans ce combustible commence à se solidifier en raison d'une chute de température. À 0 °C (32 °F), la cire sous forme liquide se cristallisera et brouillera le combustible, ce qui pourrait commencer à affecter le filtre à carburant et la buse. Si la buse s'enrasse, la forme du jet ne sera plus la bonne, ce qui peut causer de la fumée blanche et des problèmes de performance.

**LE KÉROSÈNE DOIT ÊTRE UNIQUEMENT STOCKÉ DANS UN CONTENANT CLAIREMENT
DÉSIGNÉ PAR LE MOT « KÉROSÈNE ». LE KÉROSÈNE NE DOIT JAMAIS ÊTRE STOCKÉ
DANS UN CONTENANT ROUGE.**

En effet, les contenants rouges sont associés à l'essence

N'entreposez **JAMAIS** le kérósène dans une pièce d'habitation. Le kérósène devrait toujours être entreposé dans un endroit bien ventilé, hors des pièces d'habitation.

N'utilisez **JAMAIS** de combustible autre que du kérósène 1-K (Diesel # 1 / # 2 / mazout / JET A ou JP-8 sont des substituts acceptables).

N'utilisez **JAMAIS** de combustible tel que de l'essence, du benzène, de l'alcool, de l'essence de bateau à moteur, du combustible de réchaud de camping, du diluant de peinture ou autre composé de pétrole dans cet appareil de chauffage. Ces combustibles sont volatiles et peuvent générer une explosion ou des flammes incontrôlables.

N'entreposez **JAMAIS** de kérósène à la lumière directe du soleil ou près d'une source de chaleur.

N'utilisez **JAMAIS** de kérósène qui a été entreposé pendant toute une saison. Le kérósène se détériore avec le temps.

LE KÉROSÈNE « USAGÉ » NE BRÛLERA PAS CORRECTEMENT DANS CET APPAREIL DE CHAUFFAGE.

**NE LAISSEZ JAMAIS LE RADIATEUR
SANS SURVEILLANCE PENDANT QU'IL CHAUFFE**

5. APERÇU DE LA CONCEPTION DU RADIATEUR

Le circuit de carburant :

Le radiateur est équipé d'une pompe électronique à haute pression. La pompe aspire du carburant à partir du réservoir à carburant jusqu'à la buse sur la tête du brûleur. Il est ensuite vaporisé dans la chambre de combustion sous forme de fine bruine, où il est mélangé à l'air de combustion.

L'alimentation en air :

Un moteur souffleur diffuse l'air de part et d'autre de la chambre de combustion, où il est fortement chauffé et contraint à sortir par l'avant de la chambre. Un ventilateur souffle de l'air au-dessus et autour de la chambre pendant le fonctionnement du radiateur; il fonctionne également pendant la période de refroidissement.

Le système d'allumage :

L'allumeur électronique envoie un courant à haute tension à une bougie d'allumage spécialement conçue. La bougie d'allumage allume le mélange de carburant et d'air précédemment décrit.

Le système de sécurité :

A. Régulateur de température : Le radiateur est équipé d'un régulateur de température conçu pour l'éteindre si sa température interne augmente à un niveau non sécuritaire. Si ce dispositif s'active et éteint votre radiateur, il se peut qu'il doive être réparé.

| MODÈLES | Température d'arrêt interne plus ou moins 10 degrés | Température d'initialisation plus ou moins 10 degrés |
|--------------|---|--|
| SF70GD/SF70H | 176°F/80°C | 158°F/70°C |

Une fois que la température repasse en dessous de la température d'initialisation, vous serez en mesure de démarrer votre radiateur.

B. Protection du système électrique : Le système électrique du radiateur est protégé par un fusible fixé à la carte de circuits imprimés qui protège les composants du système des dommages. Si le radiateur ne s'allume pas, vérifiez d'abord le fusible, et remplacez-le au besoin.

C. Capteur d'extinction : Le radiateur utilise une cellule photoélectrique pour voir la flamme dans la chambre de combustion. Si la flamme s'éteint, le capteur arrête le courant électrique et le radiateur s'éteint.

D. Dispositif d'arrêt automatique en cas de choc (tremblement de terre) : Ce radiateur est équipé d'un interrupteur de renversement. En cas de tremblement de terre dépassant la magnitude de 5 ou si le radiateur est incliné de plus de 5 à 10 degrés, l'interrupteur de renversement éteindra le radiateur pour des raisons de sécurité (se reporter au « Guide de dépannage » à la page 10).

6. REMPLISSAGE DU RADIATEUR

NE REMPLISSEZ JAMAIS LE RÉSERVOIR À CARBURANT DU RADIATEUR DANS UNE ZONE DE VIE, REMPLISSEZ-LE À L'EXTÉRIEUR. NE FAITES PAS DÉBORDEZ LE RÉSERVOIR ET ASSUREZ-VOUS QUE LE RADIATEUR EST BIEN À NIVEAU.

AVIS IMPORTANT CONCERNANT LE PREMIER ALLUMAGE DU RADIATEUR :

La première fois que vous allumez le radiateur, il est recommandé de le faire à l'extérieur. Cela permet aux huiles et autres produits utilisés dans la fabrication de brûler à l'extérieur.

⚠ AVERTISSEMENT : NE REMPLISSEZ JAMAIS LE RÉSERVOIR À CARBURANT DU RADIATEUR SI CE DERNIER EST EN MARCHE OU ENCORE CHAUD.

**NE LAISSEZ JAMAIS LE RADIATEUR
SANS SURVEILLANCE PENDANT QU'IL CHAUFFE**

7. FONCTIONNEMENT

A.) VENTILATION

RISQUE DE POLLUTION INTÉRIEURE/UTILISEZ CE RADIATEUR DANS UN ENDROIT BIEN AÉRÉ UNIQUEMENT.

Laissez une ouverture d'au moins 3 pi² (2 800 cm²) pour faire entrer l'air frais extérieur pour chaque 100 000 BTU/h dégagé par le radiateur. Fournissez de l'air frais supplémentaire si plus d'un radiateur est utilisé.

Exemple : Un radiateur SF70DGD/SF70H requiert l'une des options suivantes:

- la porte d'un garage à deux voitures ouverte de 6 po (15,24 cm)
- la porte d'un garage simple ouverte de 9 po (22,86 cm)
- deux fenêtres de 30 po (76,20 cm) ouvertes de 15 po (38,1 cm)

B.) FONCTIONNEMENT

POUR DÉMARRER LE RADIATEUR

1. Remplissez le réservoir avec du kérrosène jusqu'à ce que l'aiguille de la jauge de carburant indique « F ».

2. Assurez-vous que le bouchon du réservoir est bien serré.

3. Branchez le cordon d'alimentation dans la rallonge électrique à trois broches reliée à la terre dans une prise de mise à la terre de 230 V. La rallonge électrique doit faire au moins 6 pi.

Voici les exigences relatives au calibre des fils pour la rallonge électrique :

- 6 à 10 pi (1,8 à 3 m), utilisez du fil de 18 AWG.
- 11 à 100 pi (3,4 à 30,4 m), utilisez du fil de 16 AWG.
- 101 à 200 pi (30,8 à 61 m), utilisez du fil de 14 AWG.

4. Poussez l'interrupteur de commande en position « ON » (marche). Le voyant de fonctionnement s'allume et le radiateur s'allume après que le ventilateur a tourné pendant un moment (environ 14 s).

REMARQUE : Les composants électriques de ce radiateur sont protégés par un fusible monté sur la carte de circuits imprimés.

Si le radiateur ne s'allume pas, vérifiez d'abord le fusible, et remplacez-le au besoin. Vérifiez également la source d'alimentation pour veiller à ce que le radiateur reçoive la bonne tension.

REMARQUE : Si l'un des événements suivants se produit :

- Le radiateur émet des sons anormaux de crachotement dans la pompe électronique lorsqu'on tente de l'allumer.
- Une fois le réservoir à carburant rempli, le radiateur ne parvient pas à s'allumer convenablement au cours de la tentative initiale.
- L'utilisateur tente d'allumer le radiateur à la suite d'un échec de tentative d'allumage avec un réservoir à carburant vide.
- Le flux de carburant est bloqué par l'air qui se trouve dans la conduite de carburant.

Il faut faire plusieurs tentatives d'allumage sur le radiateur.

Le bruit survenu est un résultat direct du processus de chauffage alors que la pompe du radiateur pousse de l'air hors de la conduite de carburant.

Le bruit devrait rapidement diminuer une fois le radiateur allumé.

Il n'est également pas inhabituel de voir brièvement une légère fumée ou des flammes dans la sortie d'air chaud après que le radiateur s'allume.

POUR ÉTEINDRE LE RADIATEUR

1. Ramenez l'interrupteur de commande en position « OFF » (arrêt). La combustion cesse et le cycle de refroidissement (environ cinq minutes) commence.

2. Lorsque le cycle de refroidissement est terminé (le ventilateur s'éteint), il est sécuritaire de débrancher le radiateur.

- Si vous débranchez le radiateur avant que le cycle de refroidissement soit terminé, cela pourrait causer une surchauffe, endommager le radiateur et entraîner l'annulation de la garantie.

**NE LAISSEZ JAMAIS LE RADIATEUR
SANS SURVEILLANCE PENDANT QU'IL CHAUFFE**

⚠ MISE EN GARDE : Ne déconnectez pas la source d'énergie et ne débranchez pas le cordon d'alimentation avant que le cycle de refroidissement soit terminé.

POUR REDÉMARRER LE RADIATEUR

1. Attendez 10 secondes après la fin du cycle de refroidissement.
2. Ramenez l'interrupteur de commande en position « ON » (marche).
3. Assurez-vous de suivre toutes les précautions de la procédure de démarrage.

⚠ MISE EN GARDE : N'utilisez PAS le radiateur sans avoir installé l'écran thermique.

La température du plancher est chaude lors du fonctionnement. Utiliser le radiateur sans écran thermique cause une déformation ou une décoloration du plancher.

⚠ MISE EN GARDE : N'UTILISEZ jamais de thermostat accessoire avec ce radiateur.

Un thermostat accessoire contourne le cycle de refroidissement après que le radiateur est éteint, ce qui cause des dommages au radiateur.

8. ENTREPOSAGE À LONG TERME DU RADIATEUR

- Retirez le bouchon du réservoir et le filtre du bouchon du réservoir.
- Enlevez le kérosène du réservoir à l'aide d'un siphon à essence approuvé et nettoyez le filtre du bouchon du réservoir avec du kérosène propre.
- Faites tourbillonner une petite quantité de kérosène à l'intérieur du réservoir à carburant afin de le rincer.
- Assurez-vous que le réservoir est entièrement vide.
Ne laissez jamais de kérosène dans le réservoir pour une longue période; le vieux kérosène peut endommager le radiateur.

Entrepôsez le radiateur dans un endroit sec et bien ventilé

- Assurez-vous que la zone d'entreposage est exempte de poussière et de vapeurs corrosives. Remballez le matériel d'expédition d'origine et conservez le Guide de l'utilisateur dans un endroit facilement accessible.

9. ENTRETIEN

**⚠ AVERTISSEMENT : NE RÉPAREZ JAMAIS LE RADIATEUR
LORSQU'IL EST BRANCHÉ OU CHAUD.**

UTILISEZ DES PIÈCES DE RECHANGE D'ORIGINE.

**L'utilisation de composants provenant de tiers ou
d'autres composants de rechange annule la garantie
et peut créer des conditions de fonctionnement
dangereuses.**

A.) RETRAIT DU COUVERCLE ARRIÈRE

- 1) Retirez les quatre vis sur la circonference du couvercle arrière.
- 2) Déconnectez le câble de l'interrupteur de commande et le câble de la carte de circuits imprimés d'affichage de la carte de circuits imprimés.
- 3) Retirez le couvercle arrière.

B.) RÉSERVOIR À CARBURANT

Purgez le réservoir toutes les 200 heures de fonctionnement ou au besoin (se reporter au point 8 ci-dessus : « Entreposage à long terme de votre radiateur »).

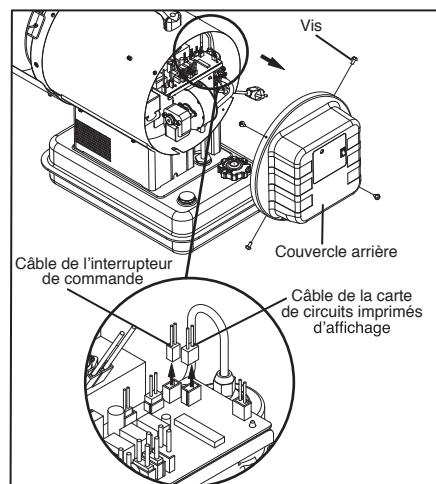


Figure 4. Retrait du couvercle arrière

**NE LAISSEZ JAMAIS LE RADIATEUR
SANS SURVEILLANCE PENDANT QU'IL CHAUFFE**

C.) FILTRE DU RÉSERVOIR À CARBURANT

Nettoyez deux fois par saison de chauffage ou au besoin.

- 1) Retirez la conduite de carburant de l'embout du filtre à carburant.
- 2) Tournez le filtre à carburant sur 90 degrés dans le sens antihoraire, puis tirez pour l'enlever.
- 3) Retirez le bouchon du réservoir et le filtre du bouchon du réservoir.
- 4) Nettoyez les filtres avec du kéroslène propre et replacez-les dans le réservoir.
- 5) Fixez la conduite de carburant à l'embout du filtre à carburant.

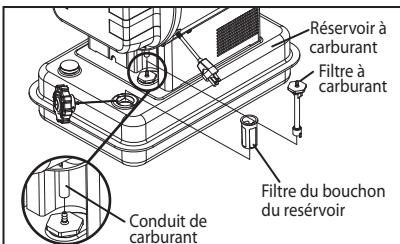


Figure 4. Retrait du filtre à carburant du réservoir

D.) RETRAIT DE L'ENSEMBLE COMPLET DU BRÛLEUR

- 1) Retirez le couvercle arrière (voir la page 7).
- 2) Déconnectez le câble du moteur de refroidissement de la carte de circuits imprimés de contrôle.
- 3) Retirez la conduite de carburant du filtre à carburant.
- 4) Retirez le cordon d'alimentation du trou en « U » de la coque.
- 5) Retirez les trois écrous à l'aide d'une clé à douille de 8 mm et retirez l'ensemble complet du brûleur de l'isolateur de la coque.

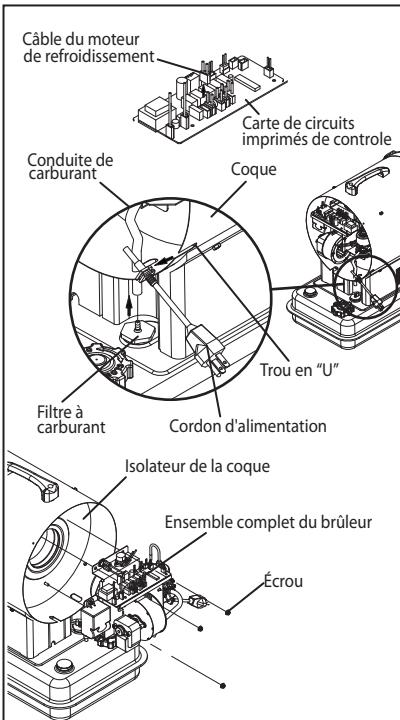


Figure 5. Retrait de l'ensemble complet du brûleur

E.) CELLULE PHOTOÉLECTRIQUE

Nettoyez la cellule photoélectrique chaque année ou au besoin.

- 1) Retirez le couvercle arrière (voir la page 7).
- 2) Déconnectez le câble de la cellule photoélectrique de la carte de circuits imprimés de contrôle.
- 3) Retirez la cellule photoélectrique de son support.
- 4) Poussez le câble de la cellule photoélectrique dans la direction de la flèche.
- 5) Nettoyez la lentille de la cellule photoélectrique à l'aide d'un coton-tige. En cas de dommage, remplacez la lentille de la cellule photoélectrique.
- 6) Replacez la cellule photoélectrique sur son support.
- 7) Replacez le câble de la cellule photoélectrique et le couvercle arrière.

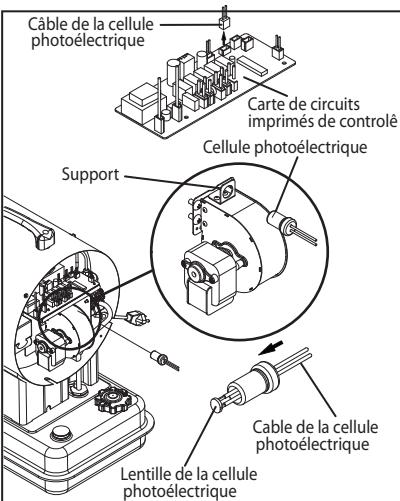


Figure 6. Retrait de la cellule photoélectrique

**NE LAISSEZ JAMAIS LE RADIATEUR
SANS SURVEILLANCE PENDANT QU'IL CHAUFFE**

F.) BUSE

- Délogez la saleté de la buse ou remplacez la buse au besoin.
- 1) Retirez le couvercle arrière (voir page 7).
 - 2) Retirez l'ensemble complet du brûleur (voir page 8).
 - 3) Retirez le tuyau d'alimentation de la pompe électronique et du corps du brûleur à l'aide d'une clé à molette de 12 mm.
 - 4) Débranchez le câble de l'allumeur de la bougie d'allumage.
 - 5) Retirez les trois vis à l'aide d'un tournevis cruciforme de taille moyenne et retirez le brûleur de son support.
 - 6) Retirez les trois vis à l'aide d'un tournevis, puis retirez le bouchon de diffusion et la plaque d'étanchéité de l'isolateur du brûleur.
 - 7) Retirez les trois vis à l'aide d'un tournevis cruciforme de taille moyenne et retirez l'isolateur du corps du brûleur.
 - 8) Retirez la vis à l'aide d'un tournevis cruciforme de taille moyenne et retirez la lame du brûleur du corps du brûleur.
 - 9) Retirez la vis à l'aide d'un tournevis cruciforme de taille moyenne et retirez la bougie d'allumage du corps du brûleur.
 - 10) Retirez doucement la buse du corps du brûleur à l'aide d'une clé à douilles de 16 mm.
 - 11) Démontez la buse comme illustré à la figure 7.
 - * Faites tourner le filtre dans le sens antihoraire à l'aide d'une clé à molette et retirez-le de la tête.
 - * Faites tourner la vis de fixation dans le sens antihoraire à l'aide d'une clé hexagonale de 3/16 po et retirez-la de la tête.
 - 12) Nettoyez bien chaque partie de la buse avec du kéroène propre.
 - * Vérifiez si la buse est endommagée.
 - En cas de dommage ou d'obstruction, remplacez la buse.
 - 13) Assemblez la buse et replacez-la dans le corps du brûleur.
 - 14) Replacez la bougie d'allumage, la lame et l'isolateur du brûleur dans le corps du brûleur.
 - 15) Replacez le bouchon de diffusion et la plaque d'étanchéité sur l'isolateur du brûleur.
 - 16) Replacez le bouchon de diffusion sur l'isolateur du brûleur.
 - 17) Rebranchez le câble de l'allumeur à la bougie d'allumage et raccordez le tuyau d'alimentation à la pompe électronique et au corps du brûleur.
 - 18) Replacez l'ensemble complet du brûleur et le couvercle arrière.

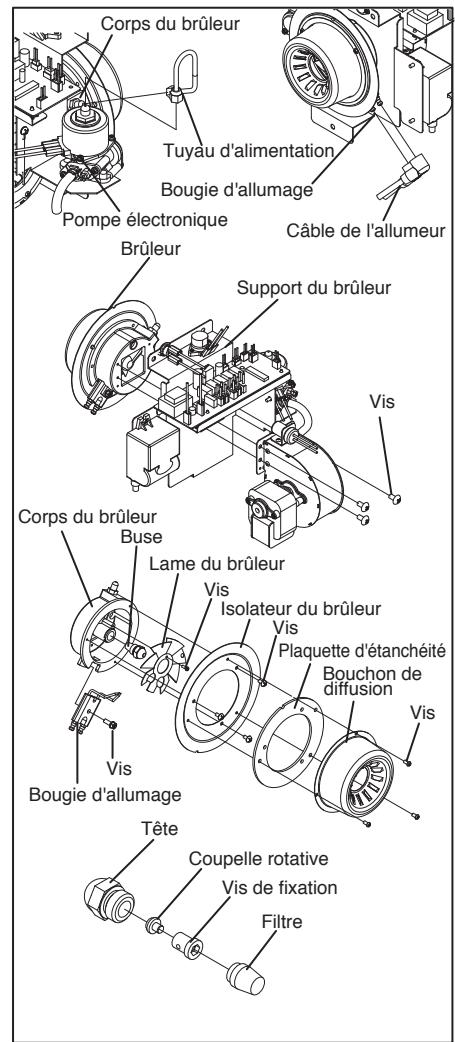


Figure 7. Retrait de la buse

G.) BOUGIE D'ALLUMAGE

Nettoyez la bougie d'allumage et vérifiez l'écartement des électrodes toutes les 600 heures de fonctionnement ou remplacez-la au besoin.

- 1) Retirez la bougie d'allumage du corps du brûleur (voir procédures ci-dessus).
- 2) Nettoyez la bougie d'allumage et vérifiez que l'écartement des électrodes est de 3,5 mm.
- 3) Replacez la bougie d'allumage sur le corps du brûleur.

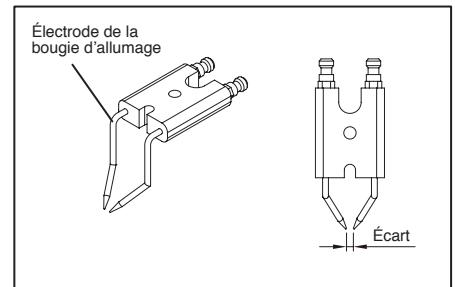


Figure 8. Écartement des électrodes

NE LAISSEZ JAMAIS LE RADIATEUR SANS SURVEILLANCE PENDANT QU'IL CHAUFFE

H.) TUYAU D'ALIMENTATION

Serrez le tuyau d'alimentation chaque année ou au besoin.

- 1) Retirez le couvercle arrière (voir page 7).
- 2) Retirez l'ensemble complet du brûleur (voir la page 8).
- 3) Serrez le tuyau d'alimentation à la pompe électronique et au corps du brûleur à l'aide d'une clé à molette de 12 mm.
- 4) Vérifiez si la conduite de carburant est endommagée.

En cas de dommage ou de fissure, remplacez la conduite de carburant.

I.) POMPE ÉLECTRONIQUE

Remplacez la pompe électronique si elle est brisée ou endommagée.

- 1) Retirez le couvercle arrière (voir page 7).
- 2) Retirez l'ensemble complet du brûleur (voir page 8).
- 3) Retirez le tuyau d'alimentation de la pompe électronique et du corps du brûleur (voir page 8).
- 4) Desserrez le collier de serrage à l'aide d'une pince à bec long et retirez la conduite de carburant de la pompe électronique.
- 5) Retirez le câble de la pompe de la pompe électronique.
- 6) Retirez les deux boulons à l'aide d'un tournevis cruciforme de taille moyenne, puis retirez la pompe électronique du support du brûleur.
- 7) Vérifiez si la pompe électronique est endommagée ou brisée.
En cas de bris ou de dommage, remplacez la pompe.
- 8) Replacez la pompe électronique sur le support du brûleur.
- 9) Replacez le câble de la pompe et le tuyau d'alimentation.
- 10) Replacez l'ensemble complet du brûleur et le couvercle arrière.

J.) PALES DU VENTILATEUR

Nettoyez chaque saison ou au besoin.

VENTILATEUR

- 1) Retirez le couvercle arrière (voir page 7).
- 2) Retirez l'ensemble complet du brûleur (voir page 8).
- 3) Retirez les quatre vis avec un tournevis cruciforme de taille moyenne et retirez le radiateur du support de la coque.
- 4) Retirez le ressort du ventilateur et faites glisser le ventilateur hors de l'arbre du moteur de refroidissement.
- 5) Nettoyez le ventilateur à l'aide d'un chiffon doux et humidifié de kéroène ou d'un autre solvant.
- 6) Séchez complètement les pales du ventilateur.
- 7) Replacez le ventilateur et le radiateur.
- 8) Replacez l'ensemble complet du brûleur et le couvercle arrière.

VENTILATEUR REFOULANT

- 1) Retirez le couvercle arrière (voir la page 7).
- 2) Déconnectez les trois câbles de la carte de circuits imprimés de contrôle (voir la figure 11).
- 3) Retirez les trois boulons à l'aide d'un tournevis cruciforme de taille moyenne, puis retirez le moteur souffleur du support du brûleur.
- 4) Retirez les trois vis à l'aide d'un tournevis cruciforme de taille moyenne, puis retirez le couvercle du ventilateur du moteur souffleur.
- 5) À l'aide d'une clé hexagonale de 2 mm, desserrez la vis de pression et faites glisser le ventilateur refoulant hors de l'arbre du moteur.
- 6) Nettoyez le ventilateur à l'aide d'un chiffon doux et humidifié de kéroène ou d'un autre solvant.
- 7) Séchez complètement les pales du ventilateur.
- 8) Replacez le ventilateur et le moteur souffleur.
- 9) Replacez les trois câbles et le couvercle arrière.

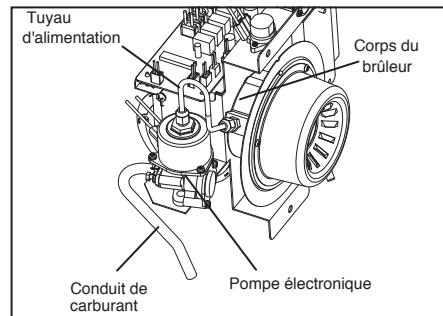


Figure 9. Serrage du tuyau d'alimentation

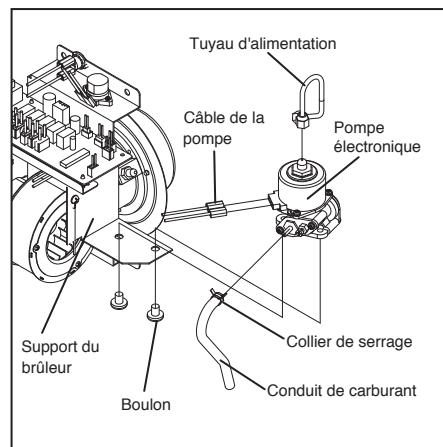


Figure 10. Retrait de la pompe électronique

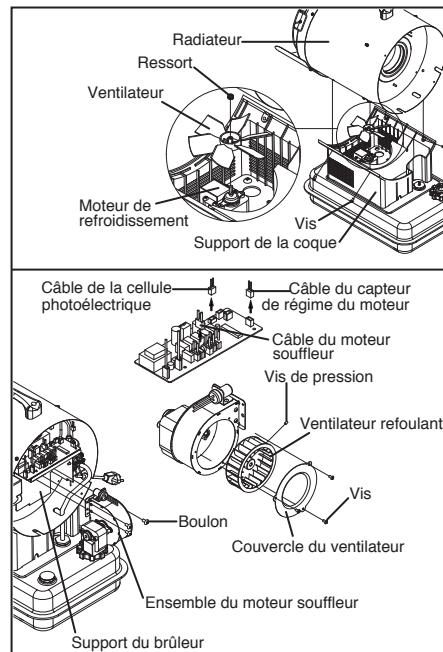


Figure 11. Retrait du ventilateur

**NE LAISSEZ JAMAIS LE RADIATEUR
SANS SURVEILLANCE PENDANT QU'IL CHAUFFE**

10. GUIDE DE DÉPANNAGE

| PROBLÈME | CAUSE POSSIBLE | SOLUTION |
|---|--|--|
| Le radiateur s'allume, mais la carte de circuits imprimés de contrôle l'éteint après une courte période. (Le voyant lumineux clignote une fois toutes les trois secondes.) | 1. Le filtre à carburant est sale. 2. Il y a de la saleté dans la buse. 3. La lentille de la cellule photoélectrique est sale. 4. La cellule photoélectrique est mal installée (aucune flamme visible). 5. La connexion électrique entre la cellule photoélectrique et la carte de circuits imprimés de contrôle est mauvaise. 6. La cellule photoélectrique est défectueuse. 7. La pompe électronique est défectueuse. 8. Le régulateur de température est en surchauffe. | 1. Nettoyez le filtre à carburant (voir page 8). 2. Nettoyez la buse (voir page 9). 3. Nettoyez la lentille de la cellule photoélectrique (voir page 8). 4. Assurez-vous que la cellule photoélectrique est bien en place dans le support (voir page 8). 5. Vérifiez les composants électriques (voir le schéma de câblage à la page 12). 6. Remplacez la cellule photoélectrique (voir page 8). 7. Remplacez la pompe électronique (voir page 10). 8. Ramenez l'interrupteur de commande en position « OFF » (arrêt) afin de le laisser refroidir (environ dix minutes). |
| Le radiateur ne s'allume pas, mais le moteur tourne pendant une courte période. (Le voyant lumineux clignote une fois toutes les trois secondes.) | 1. Il n'y a pas de carburant dans le réservoir (complètement vide). 2. Il y a de la calamine sur la bougie d'allumage ou l'écartement des électrodes est incorrect. 3. Le filtre à carburant est sale. 4. Il y a de la saleté dans la buse. 5. Il y a de l'eau dans le réservoir à carburant. 6. La connexion électrique entre l'allumeur et la carte de circuits imprimés de contrôle est mauvaise. 7. Le câble de l'allumeur n'est pas raccordé correctement à la bougie d'allumage. 8. La pompe électronique est défectueuse. 9. L'allumeur est défectueux. | 1. Remplissez le réservoir de kéroène. 2. Nettoyez la bougie d'allumage et vérifiez l'écartement des électrodes (voir page 9). 3. Nettoyez le filtre à carburant (voir page 8). 4. Nettoyez la buse (voir page 9). 5. Rincez le réservoir à carburant avec du kéroène propre (voir page 7). 6. Vérifiez les composants électriques (voir le schéma de câblage à la page 12). 7. Raccordez le câble de l'allumeur à la bougie d'allumage (voir « Bougie d'allumage », page 9). 8. Remplacez la pompe électronique (voir page 10). 9. Remplacez l'allumeur. |
| Le radiateur s'allume, mais s'éteint soudainement. (Le voyant lumineux clignote deux fois toutes les trois secondes.) | 1. Le radiateur s'éteint à cause d'un choc externe ou parce qu'il est incliné. | 1. Vérifiez que le radiateur est situé sur une surface plane, puis rallumez-le. |
| Le radiateur ne s'allume pas et le voyant lumineux est éteint. | 1. Il n'y a pas de courant électrique. 2. Le fusible est grillé. | 1. Vérifiez que le cordon du radiateur et la rallonge électrique sont branchés. Vérifiez l'alimentation électrique. 2. Remplacez la carte de circuits imprimés. |
| La flamme est instable ou de la suie s'échappe de la sortie d'air chaud, puis le radiateur s'éteint. (Le voyant lumineux clignote une fois toutes les trois secondes.) | 1. Il y a de la saleté dans la buse. 2. Il y a de l'eau dans le réservoir à carburant. 3. Il y a une fuite de carburant au tuyau d'alimentation ou aux conduites de carburant. 4. La pompe électronique est défectueuse. | 1. Nettoyez la buse (voir page 9). 2. Rincez le réservoir à carburant avec du kéroène propre (voir page 7). 3. Serrez le tuyau d'alimentation ou remplacez les conduites de carburant (voir page 10). 4. Remplacez la pompe électronique (voir page 10). |
| (Le voyant lumineux clignote trois fois toutes les trois secondes.) | 1. Le ventilateur refoulant est obstrué ou desserré. 2. Le moteur souffleur est défectueux. | 1. Retirez ce qui bloque le ventilateur refoulant ou resserrez-le (voir page 10). 2. Remplacez le moteur souffleur. |
| Le radiateur émet des crépitements, mais ne s'allume pas. (Le voyant lumineux clignote une fois toutes les trois secondes.) | 1. Il n'y a pas de carburant dans le réservoir. 2. Il y a de l'air dans la pompe à carburant ou de l'air s'introduit dans la conduite de carburant. | 1. Remplissez le réservoir de kéroène. 2. Essayez d'allumer le radiateur de nouveau (voir la remarque à la page 6). |

NE LAISSEZ JAMAIS LE RADIATEUR
SANS SURVEILLANCE PENDANT QU'IL CHAUFFE

11. SCHÉMA DE CÂBLAGE

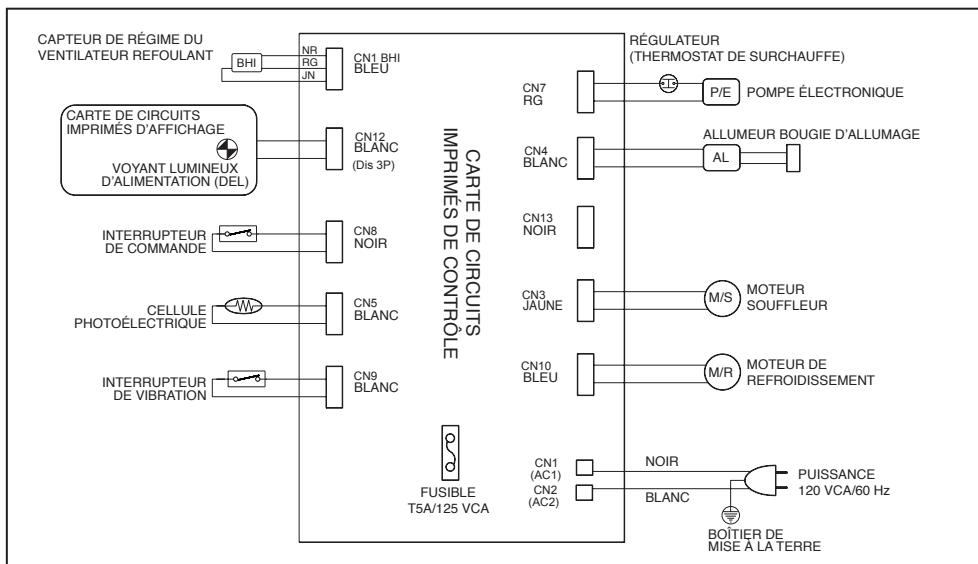
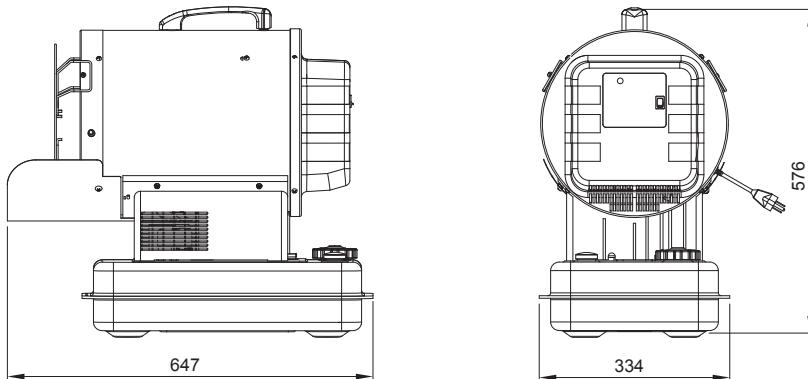


Figure 12. Schéma de câblage

12. CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES



| MODÈLE | SF70DGD/SF70H |
|--|-----------------|
| Sortie de chaleur en BTU/h | 70 000 |
| Consommation de carburant en gal/h | 0,53 |
| Capacité du réservoir à carburant en gal | 4 |
| Pression de la pompe électronique en psi | 108 |
| Volts/Hertz/Ampères | 120/60/1,5 |
| Phase | 1 |
| Dimensions du produit (L. x l. x H. en mm) | 647 x 334 x 576 |
| Dimensions de l'emballage (L. x l. x H. en mm) | 580 x 385 x 605 |
| Poids net (en kg) | 15.7 |
| Poids brut (en kg) | 18 |

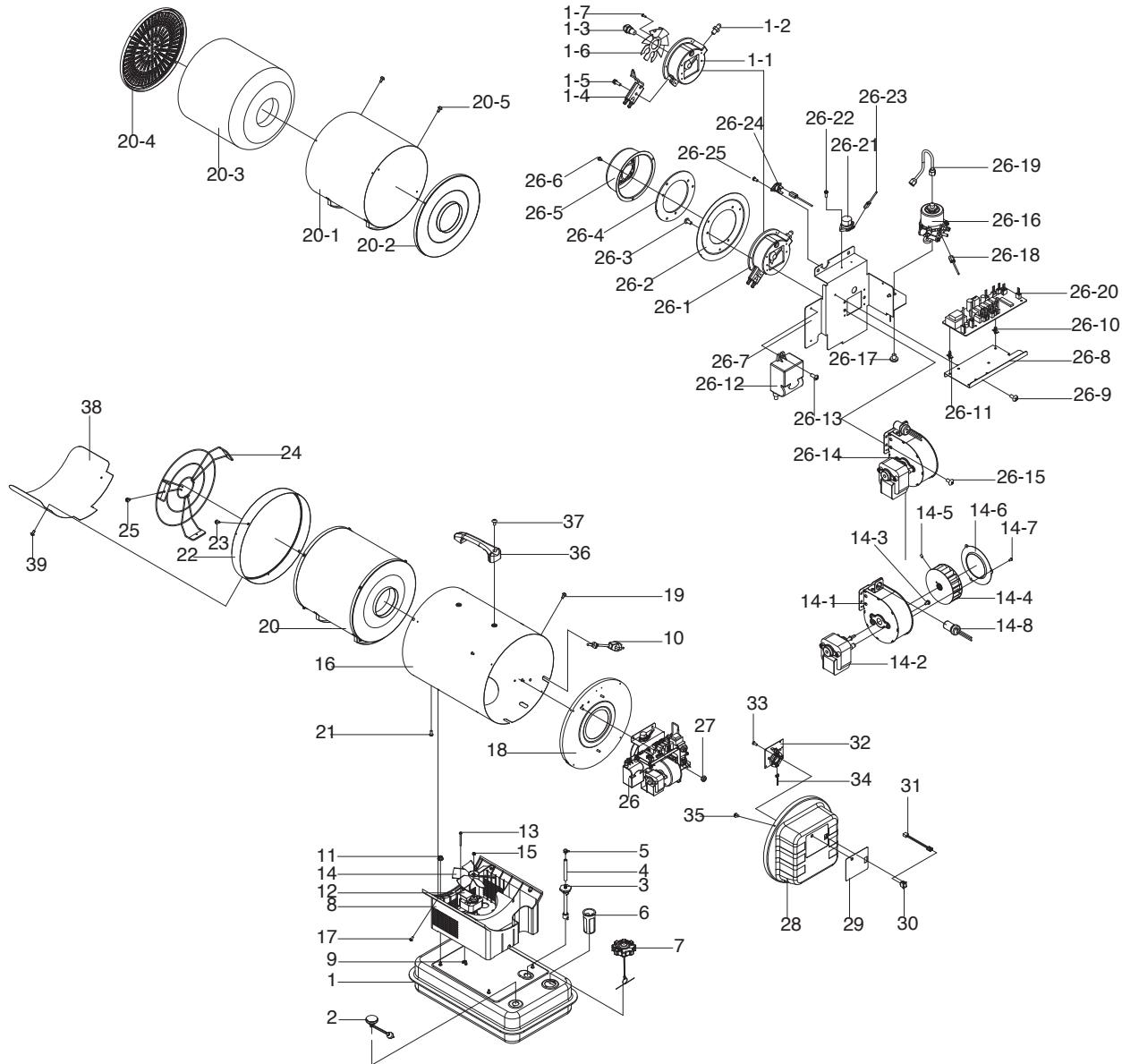
NE LAISSEZ JAMAIS LE RADIATEUR
SANS SURVEILLANCE PENDANT QU'IL CHAUFFE

13. VUE ÉCLATÉE DES PIÈCES

**REMARQUE : PRÉCISEZ LE NUMÉRO DU MODÈLE ET LE NUMÉRO DE LA PIÈCE
LORSQUE VOUS COMMANDEZ DES PIÈCES.**

ENSEMBLE COMPLET DE LA CHAMBRE

ENSEMBLE COMPLET DU BRÛLEUR



NE LAISSEZ JAMAIS LE RADIATEUR
SANS SURVEILLANCE PENDANT QU'IL CHAUFFE

14. LISTE DES PIÈCES

| N° | DESCRIPTION | N° DE LA PIÈCE | QUANTITÉ |
|------|--|----------------|----------|
| | | SF70DGD/SF70H | |
| 1 | Réservoir à carburant | 2151-0056-01 | 1 |
| 2 | Jauge de carburant | 2156-0066-00 | 1 |
| 3 | Filtre à carburant | 2155-0017-00 | 1 |
| 4 | Conduite de carburant | 3341-0027-00 | 1 |
| 5 | Collier de serrage de la conduite | 3730-0040-00 | 1 |
| 6 | Filtre du bouchon du réservoir | 3221-0282-00 | 1 |
| 7 | Bouchon du réservoir à carburant | 2151-0041-00 | 1 |
| 8 | Support de la coque | 3221-0089-00 | 1 |
| 9 | Écrou à oreilles | 4339-0012-00 | 4 |
| 10 | Cordon d'alimentation | 3980-0287-00 | 1 |
| 11 | Écrou | 4331-0028-00 | 4 |
| 12 | Moteur de refroidissement | 3970-0272-00 | 1 |
| 13 | Boulon RH | 4321-0246-00 | 4 |
| 14 | Ventilateur | 3221-0090-00 | 1 |
| 15 | Ressort | 3431-0053-00 | 1 |
| 16 | Coque | 3111-0418-03 | 1 |
| 17 | Vis d'accouplement | 4319-0015-03 | 4 |
| 18 | Isolateur de la coque | 2152-0209-00 | 1 |
| 19 | Vis TH1 | 4311-0040-00 | 4 |
| 20 | Ensemble complet de la chambre | 2152-0173-00 | 1 |
| 20-1 | Chambre | 2152-0208-00 | 1 |
| 20-2 | Isolateur de la chambre | 3121-0673-00 | 1 |
| 20-3 | Fibre de céramique | 3331-0069-00 | 1 |
| 20-4 | Plaque chauffante | 3121-0674-00 | 1 |
| 20-5 | Vis TH1 | 4311-0040-00 | 8 |
| 21 | Vis TH1 | 4311-0044-00 | 3 |
| 22 | Anneau de la coque | 3121-0676-01 | 1 |
| 23 | Vis TH1 | 4311-0044-00 | 2 |
| 24 | Ensemble protecteur | 2153-0035-01 | 1 |
| 25 | Vis TH2S | 4312-0040-00 | 3 |
| 26 | Ensemble complet du brûleur | 2152-0328-00 | 1 |
| 26-1 | Ensemble du corps du brûleur | 2152-0211-00 | 1 |
| 1-1 | Corps du brûleur | 3531-0031-00 | 1 |
| 1-2 | Raccord fileté | 3541-0111-00 | 1 |
| 1-3 | Buse | 3740-0120-00 | 1 |
| 1-4 | Bougie d'allumage | 3631-0027-00 | 1 |
| 1-5 | Boulon HEX | 4321-0230-00 | 1 |
| 1-6 | Lame du brûleur | 3131-0584-00 | 1 |
| 1-7 | Boulon PH | 4321-0231-00 | 1 |
| 26-2 | Plaque isolante | 3121-0677-00 | 1 |
| 26-3 | Boulon TH | 4321-0216-00 | 3 |
| 26-4 | Plaquette d'étanchéité | 3331-0074-00 | 1 |
| 26-5 | Bouchon de diffusion | 3121-0626-00 | 1 |
| 26-6 | Vis RH2S | 4312-0200-00 | 3 |
| 26-7 | Support du brûleur | 3131-0693-00 | 1 |
| 26-8 | Support de la carte de circuits imprimés | 3131-0680-00 | 1 |

NE LAISSEZ JAMAIS LE RADIATEUR
SANS SURVEILLANCE PENDANT QU'IL CHAUFFE

14. LISTE DES PIÈCES

| N° | DESCRIPTION | N° DE LA PIÈCE | QUANTITÉ |
|-------|--|----------------|----------|
| | | SF70DGD/SF70H | |
| 26-9 | Vis TH1 | 4311-0040-00 | 2 |
| 26-10 | Support de carte | 3713-0016-00 | 4 |
| 26-11 | Support d'écarteurs | 3713-0004-00 | 4 |
| 26-12 | Allumeur | 39E0-0076-00 | 1 |
| 26-13 | Vis TH1 | 4311-0040-00 | 2 |
| 26-14 | Ensemble du moteur souffleur | 2154-0171-00 | 1 |
| 14-1 | Boîtier du ventilateur | 2154-0169-00 | 1 |
| 14-2 | Moteur souffleur | 3970-0273-00 | 1 |
| 14-3 | Boulon BH | 4321-0137-00 | 3 |
| 14-4 | Ventilateur refoulant | 2154-0104-00 | 1 |
| 14-5 | Vis de pression | 4323-0007-00 | 1 |
| 14-6 | Couvercle du ventilateur | 3131-0686-00 | 1 |
| 14-7 | Vis BH1 | 4311-0006-00 | 3 |
| 14-8 | Cellule photoélectrique | 2153-0037-00 | 1 |
| 26-15 | Boulon TH | 4321-0119-00 | 3 |
| 26-16 | Pompe électronique | 3970-0291-00 | 1 |
| 26-17 | Boulon Hex | 4321-0241-00 | 2 |
| 26-18 | Câble de la pompe | 39D0-0996-00 | 1 |
| 26-19 | Tuyau d'alimentation | 3740-0171-00 | 1 |
| 26-20 | Carte de circuits imprimés de contrôle | 215A-0093-00 | 1 |
| 26-21 | Interrupteur de vibration | 39A0-0050-00 | 1 |
| 26-22 | Vis RH2S | 4312-0199-00 | 2 |
| 26-23 | Câble de l'interrupteur de vibration | 39D0-0810-00 | 1 |
| 26-24 | Thermostat (régulateur) | 38C0-0144-00 | 1 |
| 26-25 | Vis RH2S | 4312-0199-00 | 2 |
| 26-26 | Câble du régulateur | 39D0-0998-00 | 1 |
| 27 | Écrou de blocage | 4331-0031-00 | 3 |
| 28 | Couvercle arrière | 3211-0031-00 | 1 |
| 29 | Incrustation | 3221-0107-02 | 1 |
| 30 | Interrupteur de commande | 39A0-0191-00 | 1 |
| 31 | Câble de l'interrupteur de commande | 39D0-0809-00 | 1 |
| 32 | Carte de circuits imprimés d'affichage | 215A-0094-00 | 1 |
| 33 | Vis RH2S | 4312-0199-00 | 1 |
| 34 | Câble d'affichage à trois broches | 39D0-0997-00 | 1 |
| 35 | Vis TH1 | 4311-0044-00 | 4 |
| 36 | Poignée | 3231-0073-00 | 1 |
| 37 | Boulon TH | 4321-0117-00 | 2 |
| 38 | Écran thermique | 3121-0789-01 | 1 |
| 39 | Boulon TH | 4321-0117-00 | 2 |

Garantie

GARANTIE RESTREINTE:

Cette garantie est offerte au premier acheteur du radiateur à air pulsé/ réchaud rayonnant/ radiateur à convection.

Cette garantie couvre les défauts de fabrication et de matériel pendant une année (1) à compter de la date de vente au détail. En tel cas, GHP Group Inc. choisira soit de fournir des pièces de remplacement, d'échanger ou de réparer l'appareil, et ce, à condition que l'appareil soit retourné chez le détaillant ou à un centre de service GHP Group Inc. dans le délai prescrit, soit une année (1) à compter de la date de vente au détail. (L'acheteur doit assumer les frais d'expédition, main-d'œuvre, etc.)

RESPONSABILITÉS DU PROPRIÉTAIRE:

Il faut suivre les instructions écrites fournies avec l'appareil de chauffage lors de son utilisation. La garantie ne protège pas le propriétaire qui n'assume pas l'entretien de l'appareil de chauffage conformément aux instructions écrites fournies avec l'appareil de chauffage. Un reçu, un chèque annulé ou un registre de paiement sont nécessaire afin de vérifier la date d'achat et la validité de la garantie. Il est recommandé garder l'emballage d'origine dans l'éventualité qu'il soit nécessaire de recouvrir l'appareil garanti.

CE QUI N'EST PAS COUVERT:

1. Les dommages causés par l'utilisation d'un carburant inapproprié.
2. Les dommages causés par une utilisation inappropriée ou contraire aux instructions du manuel de l'utilisateur ou des instructions de sécurité.
3. Les dommages causés par un entretien inadéquat.
4. Les fusibles
5. L'utilisation de pièces ou d'accessoires qui ne sont pas normalisés.
6. Les dommages survenus lors du transport. Le propriétaire doit assumer les frais de transport des pièces garanties et les frais de transport résultant de l'expédition de l'appareil à la manufacture, ou de la manufacture au propriétaire.

Cette garantie ne protège pas contre les pertes indirectes qui pourraient résulter de l'utilisation, l'utilisation inappropriée ou l'entretien de routine inappropriée de cet appareil de chauffage. Il pourrait y avoir de frans de nettoyage et de remplacement de pièces si la défectuosité de l'appareil résulte d'un entretien inadéquat. Cette garantie couvre seulement les défauts de fabrication et les défauts de matériel.

LA GARANTIE SERA NULLES SI L'ENTRETIEN DE ROUTINE (Y COMPRIS LE NETTOYAGE) N'EST PAS EFFECTUÉ.

CETE GARANTIE RESTREINTE EST DONNÉE AU PROPRIÉTAIRE À LA PLACE DE TOUTES AUTRES GARANTIES EXPRÉS OU TACTIE, Y COMPRIS MAIS NON DE FAÇON LIMITATIVE LES GARANTIES DE CONVENANCE DES MARCHANDS POUR UN PRÉCIS. LA PROTECTION RELATIVE À CETTE GARANTIE EST EXCLUSIVE ET EST OFFERTE À LA PLACE DE TOUTE AUTRE PROTECTION. GHP GROUP, INC. NE POURRA EN AUCUN CAS ÊTRE TENU RESPONSABLE DE DOMMAGES ACCESSOIRES OU DOMMAGES CONSÉCUTIFS.

La restriction mentionnée ci-dessus ne vous concerne peut-être pas puisque certaines provinces n'imposent pas de restrictions quant à la durée d'une garantie implicite. La restriction ou l'exclusion mentionnée ci-dessus ne vous concerne peut-être pas puisque certaines provinces ne permettent pas la restriction ou l'exclusion de dommages accessoires ou dommages consécutifs.

FAIRE UNE RÉCLAMATION:

1. Contactez le détaillant afin de l'informer du problème.
2. Contactez le service des garanties si le détaillant ne peut pas résoudre la problématique. Il faudra expliquer le problème et fournir le numéro de modèle du radiateur et la date d'achat (preuve d'achat).
3. Un représentant vous contactera. N'EXPÉDIEX PAS L'APPAREIL À GHP GROUP, INC., à moins que le représentant vous le demande. Cette garantie vous accorde des droits. Vous pourriez également avoir d'autres droits qui varient selon la province.

VUEILLEZ, S'IL VOUS PLAÎT, DÛMENT REMPLIR LA CARTE POUR ENREGISTRER LA GARANTIE DE VOTRE RADIATEUR ET POSTEZ-LA DANS LES 14 JOURS SUIVANTS LA DATE D'ACHAT OU FAITES-LE EN LIGNE À: WWW.GHPGROUPINC.COM

NOM: _____ TÉLÉ: () _____ COURRIEL: _____
ADRESSE: _____ VILLE: _____ PROVINCE: _____ POSTAL: _____
MODÈLE: _____ SÉRIE NO.: _____ DATE D'ACHAT: _____
NOM DU DÉTAILLANT: _____ TYPE DE MAGASIN: _____
LIEU DE L'ACHAT (VILLE & PROVINCE): _____ PRIX PAYÉ: _____

**Il suffit d'une minute pour répondre aux questions suivantes, nous vous en remercions:
Les réponses seront gardées confidentielles et utilisées seulement pour une étude de recherche.**

Qui a décidé d'acheter? Homme Femme 18-24 25-39 40-59 60 et plus

Êtes-vous propriétaire d'un autre radiateur portable? Oui Non Si oui, type _____ marque _____

Où sera utilisé ce nouveau radiateur? Site de construction Ferme Entrepôt/Commercial Garage/Construction accolée Autre _____

Comment avez-vous été informé du radiateur? Étalage en magasin Annonce dans un journal Annonce dans un magazine

Ami/Membre de la famille Annonce télévisée Commis-vendeur Autre _____

Pourquoi avez-vous choisi ce radiateur? Style Dimension/Portabilité Prix Emballage Marque Autre _____

Êtes-vous: Propriétaire Où est-ce l'ouïe Recommanderiez-vous ce radiateur à un ami?? Oui Non

Veuillez nous faire part de vos commentaires: _____

NOUS VOUS REMERCIONS D'AVOIR RÉPONDU AU QUESTIONNAIRE!

L'information sera gardée confidentielle.

ENREGISTREMENT DE LA GARANTIE

IMPORTANT: Nous vous conseillons formellement de remplir la carte d'enregistrement au cours des quatorze (14) journées suivant la date de l'achat. Vous pouvez aussi enregistrer la garantie en ligne au: www.ghpgroupinc.com. Écrivez le numéro de série. Gardez cette partie de la carte pour vos dossiers.



GHP Group, Inc.
6440 W Howard St
Niles, IL 60714-3302
Tel: (877) 447-4768
www.ghpgroupinc.com

CONSERVEZ CETTE CARTE!

Apposez Un
timbre ici

GHP Group, Inc.
6440 W Howard St
Niles, IL 60714-3302

KEROSENE/FUEL GUIDELINES

For peak performance of this heater, it is strongly suggested that kerosene be used (preferably 1-K). 1-K kerosene has been refined to virtually eliminate contaminants, such as sulfur which can cause a rotten egg odor during the operation of the heater. However, #1 & #2 fuel oil or diesel fuel may also be used if kerosene is not available. Be advised that fuel oil and diesel fuel do not burn as clean as kerosene and care should be taken to provide more fresh air ventilation to accommodate any added contaminants that may be added to the heated space. In addition, use of diesel and fuel oil may require more frequent maintenance of your heater.

PAUTAS PARA EL COMBUSTIBLE/KEROSÉN

El uso de kerosén (preferiblemente el 1-K) es altamente sugerido para obtener el desempeño máximo de este calefactor. El kerosén 1-k ha sido refinado para prácticamente eliminar contaminantes como el azufre, el cual puede provocar un olor a huevo podrido durante el funcionamiento del calefactor. Sin embargo, el combustible de aceite o el combustible de diesel también pueden ser utilizados si el kerosén no está disponible. Tenga presente que el consumo del combustible de aceite y el del combustible de diesel no es tan limpio como el del kerosén y se deben tomar medidas de precaución para proporcionar más ventilación de aire fresco para acomodar cualquier contaminante que pueda ser agregado al espacio al cual se le está brindando calefacción. Además, el uso de diesel y combustible de aceite podría requerir que su calefactor reciba mantenimiento con más frecuencia.

KÉROSÈNE/GUIDE DE COMBUSTIBLES

Pour assurer la meilleure performance de cette chaudière, il est fortement suggéré que du kérósène soit utilisé (préféablement 1-K). Le kérósène 1-K a été raffiné pour presque éliminer toute sorte de contaminants comme le soufre. Celui-ci peut produire une odeur à œuf pourrir pendant l'opération de la chaudière. Tout de même, mazout #1 & #2 ou diesel peuvent être utilisés en absence de kérosène. Il faut cependant remarquer que ni le mazout ni le diesel ne brûlent aussi proprement que le kérosène. Si c'est le cas, il faudrait prendre soin à ventiler avec plus d'air frais à cause des contaminants additionnels qui pourraient s'ajouter à l'espace réchauffé. En plus, l'utilisation de diesel et de mazout pourrait générer un besoin d'entretien plus fréquent de la chaudière.

COLD WEATHER

Use only kerosene when the weather turns cold. When air temperatures drop below 30° F fuel temperatures follow and fuel stays cold even as the air warms. On these cold days it is a good idea to avoid using diesel and other lower grades as they can gel causing temporary heater failure.

CLIMA FRÍO

Use kerosén cuando el clima esté frío. Cuando la temperatura ambiental baja por debajo de los 30° F, la temperatura del combustible también baja y el combustible se mantiene frío mientras el aire se va calentando. En estos días fríos, es una buena idea evitar el uso de diesel y de otros combustibles de categoría baja ya que pueden gelificarse y provocar un fallo temporero en el calefactor.

PENDANT LA SAISON FROIDE

Quand la température devient froide utilisez seulement du kérosène. En effet, quand la température de l'air descend par-dessous de 30°F, celle des combustibles descend de même. Encore plus, les combustibles restent froids quand la température de l'air remonte. Pendant ces jours froids il est mieux d'éviter le diesel et des combustibles de grade plus bas parce qu'ils gélent, produisant la panne temporaire de la chaudière.

EL KEROSEÑ DEBE SER ALMACENADO SÓLO EN UN CONTENEDOR DE COLOR AZUL Y QUE ESTE CLARAMENTE ROTULADO COMO "KEROSEÑ". NUNCA ALMACENE KEROSEÑ EN UN CONTENEDOR DE COLOR ROJO. Los contenedores de color rojo están asociados con gasolina.

CONSERVEZ LE KÉROSÈNE SEULEMENT DANS UN BIDON BLEU QUI SOIT CLAIREMENT MARQUÉ "KÉROSÈNE". NE JAMAIS LE CONSERVER DANS UN BIDON ROUGE.

Les bidons rouges sont associés avec l'essence.

IL N'EST PAS RECOMMANDÉ DE CONSERVER LES COMBUSTIBLES PLUS DE 4-6 MOIS.

SE RECOMIENDA QUE EL COMBUSTIBLE NO SEA ALMACENADO DURANTE MÁS DE 4 A 6 MESES.

**Authorized Repair Centers(ARC)- CANADA 2014****Centres de Réparation Agrésés(ARC) - CANADA 2014
Centros de Reparación Autorizados(ARC) - CANADÁ 2014**

| | Repair Center Name(ARC) Réparer Nom du Centre(ARC) | Business Address Adresse de l'entreprise Dirección de la Negocio | City Ville Ciudad | Province Province Provincia | Postal Postal Postal | Phone Téléphone Teléfono |
|-----------------------------|---|---|---|--|--|---|
| Alberta | Red Man Mechanical Red Man Mechanical DeMand Electric | 918 16 Street SouthWest 918 16 Street SouthWest 228-39th Av NE | Medicine Hat Medicine Hat Calgary | AB AB | T1A 8A4 T1A 8A4 T2E 2M5 | 403-878-3626 403-878-3626 403-230-2709 |
| Manitoba | Penn-Co Tool Rental | 25C Penner Dr | Blumenort | MB | ROA 0C0 | 204-326-2266 |
| Newfoundland | Propane Energy Services Ltd | 22 Murphy's Ln | St. John's | NL | A1E 3E4 | 709-685-2791 |
| Ontario | Sandham Electric LTD. Pro Equipment Repair & Sales Active Tool Repair George Power Tools Service, Inc AV Tools Ltd Speedy Tool Repair & Industrial Supplies The Tool Doctor Murray's Tool Repair A.C. Jenkins Repair LTD. Able Tools | 337 St. Paul St 29 Killaloe Rd. - Unit 1 955 Barton St. E 1365 Morningside Ave #11 403 Signet Dr 261 Elgin St. N 30 Mantion Dr #C 1190 2nd Av E 1188 Frances St 4311 Buchanan St | St. Catharines Concord Hamilton Scarborough Weston Cambridge Kitchener Owen Sound London Burnaby | ON ON ON ON ON ON ON ON ON | L2R 3N1 L4K 2A8 L8L 3C4 M1B 4Y5 M9L 1V3 N1R 7G4 N2C 1C3 N4K 2H9 N5W 2M1 V5C 3X7 | 905-682-9948 416-388-3415 905-545-7646 416-286-3933 416-743-9032 519-624-0122 519-48-4780 519-376-2495 519-451-4020 604-299-8358 |
| Prince Edward Island | Vessey's Equipment | 411 York Rd. Rte 25 | York | PE | C0A 1P0 | 902-892-8873 |
| Quebec | Guillemette Energies | 251 Ste-Anne | Yamachiche | QC | G0X 3L0 | 819-296-3351 |
| Saskatchewan | Mark's Mini-Tune Ray's Electric Motor Rebuilders | 3430 Hill Av 11152-8th Av | Regina N Battleford | SK SK | S4S 0W9 S9A 3X9 | 306-586-5777 306-445-1611 |


Authorized Repair Centers(ARC)- USA 2014
**Centres de Réparation Agrésés(ARC) - USA 2014
Centros de Reparación Autorizados(ARC) - USA 2014**

| | Repair Center Name(ARC) Réparer Nom du Centre(ARC) Nombre del Centro de Reparación(ARC) | Business Address Adresse de l'entreprise Dirección de la Negocio | City Ville Ciudad | State État Estado | Postal Postal Postal | Phone Téléphone Teléfono |
|--------------------|--|--|--|--|--|--|
| Alaska | Matsu Tool Repair, LLC. | 522 McKinley St | Wasilla | AK | 909654 | 907-357-0647 |
| Alabama | A&O General Repair Service Alabama Industrial Buddy's Small Engine J & M Small Engine Repair Marshall Co. Small Engine Nelson Electric O-C-R Small Engines Outdoor Power & Key Service Robin's Lents Scott Medzi Tall Paul's Rent-All, Inc. The Lawn Mower Shop | 1470 Opelika Rd 907 Alton Pkwy 2500 Triana Blvd. 218 Kietown Rd 1320 Guntersville Rd. PO Box 1359 9265 Hwy 431 South 597 S. Brindle Mtn. Pkwy 3605 S Memorial Parkway 28109 Mitchell Loop 125 US Highway 31 N 6333 Hwy 53 | Auburn Birmingham Huntsville Seale Arab Alexander City Ownes X Roads Arab Huntsville Ardmore Athens Harvest | AL AL AL AL AL AL AL AL AL AL AL AL | 36830 35210 35805 36875 35016 35011 35763 35016 35801 35739 35611 35749 | 334-821-7022 205-833-8620 256-536-3404 706-304-1404 256-200-3803 256-234-3000 256-725-7666 256-586-6555 256-883-3312 256-423-2328 256-771-7500 256-701-5595 |
| Arkansas | AM Rental & Sales AP Supply Co. DKC Service, LLC. | 1016 Hwy 425 S 1400 North Oats Street 1320 N Main St. | Monticello Texarkana Harrison | AR AR AR | 71655 71854 72601 | 870-367-3715 870-773-6586 870-741-8627 |
| Arizona | Quesco | 3912 E Winslow Ave. | Phoenix | AZ | 85040 | 602-437-8717 |
| California | Azar EMS Boyce Industries, Inc. Brownie Electric Duncan Industrial Solutions J & N Garden Equipment Lee's Tools Nuevo Lawn/Garden Equipment Repair & Supply Precision Cleaning Systems Inc Those Heater Guys Tool Tech Construction Supply, Inc. | 976 Broadway 1105 Poinsettia Street 25754 Cottonwood Ave. 48 Monroe 4460 W. Imperial Hwy 1924 N. Long Beach Blvd 30021 Airport Way 8105 Alpine Ave 255 Stowell St. 4647-A Las Positas Rd | El Cajon Santa Ana Moreno Valley Irvine Inglewood Compton Nuevo Sacramento Upland Livermore | CA CA CA CA CA CA CA CA CA CA | 92021 92701 92553 92620 90304 90221 92567 95826 91786 94551 | 619-442-3441 714-667-7111 909-245-4292 405-688-2300 310-671-0079 310-639-1900 951-928-1102 916-731-1489 909-982-3011 925-443-7922 |
| Colorado | AAA Propane Sales & Rental, Inc. High Desert Outdoor Power Metro Gas Equipment Co. Miller Electric Motor Service Inc Pueblo West Rental Center | 7405W. 44th Ave. 351 School St 790 W. 64th Ave. 609 S. Trail Canyon Dr 579 E Enterprise Dr. | Wheat Ridge Craig Denver Glade Park Pueblo West | CO CO CO CO CO | 80033 81625 80221 81523 81007 | 303-425-7623 970-824-5711 303-428-3036 970-241-4565 719-647-2071 |
| Connecticut | Tool & Equipment Service Solution, LLC. | 5 Manila Ave. | Hamden | CT | 05514 | 203-248-7553 |
| Florida | Cutler Repair Service & Sales Inc. Integrated Industrial Services, Inc. | 1855 Kim Acres Lane 5033 Spring Glen Rd | Dover Jacksonville | FL FL | 33527 32207 | 813-659-9770 904-398-8124 |

**Authorized Repair Centers(ARC)- USA 2014****Centres de Réparation Agréés(ARC) - USA 2014****Centros de Reparación Autorizados(ARC) - USA 2014**

| Repair Center Name(ARC) Réparer Nom du Centre(ARC) | Business Address Adresse de l'entreprise Dirección de la Negocio | City Ville Ciudad | State État Estado | Postal Postal Postal | Phone Téléphone Teléfono |
|---|--|-----------------------------|-------------------------|----------------------------|--------------------------------|
| Lind's Electric Motor Service, Inc. North Florida Power Tool Repair Center, Inc. | 7016 E. Hwy 22 3513 W Beaver St | Panama City Jacksonville | FL FL | 32404 32254 | 850-871-1722 904-387-7455 |
| Georgia | | | | | |
| Absolute Mower | 166 A Jefferson Street | Newnan | GA | 30263 | 678-423-9006 |
| American Airless Sales & Service | 7960 Hwy 85 - Suite C | Riverdale | GA | 30274 | 770-477-1337 |
| Dean Small Engine Repair | 6076 Atlanta Hwy | Flowery Branch | GA | 30542 | 678-828-1209 |
| Hamilton Ace Hardware | 5300 Veterans Parkway | Columbus | GA | 31904 | 706-322-6545 |
| Hughes Repair, Inc. | 2103 Moon Station Drive NW | Kennesaw | GA | 30144 | 770-423-0300 |
| Johnson Electric Motor Shop, Inc. | 213 Avenue C | Carrollton | GA | 30117 | 770-834-7722 |
| Little Enterprise | 106 Nowhere Road | Athens | GA | 30601 | 706-548-4876 |
| M & M Small Engine | 266 RR 2 | Eastanollee | GA | 30538 | 706-886-2337 |
| Mac's Repair Service | 5634 Sarah Street | Alexandria | GA | 71303 | 318-445-3409 |
| Olde School Tool Repair | 4567 Cox Rd | Evans | GA | 30809 | 706-854-8548 |
| S & P Tool Rental | 259 Grayson Hwy | Lawrenceville | GA | 30045 | 770-963-0392 |
| Iowa | | | | | |
| Beals Motor Rewind | 4890 High Country Rd. | Cherokee | IA | 51012 | 712-225-6173 |
| Blink Electric Motors, Inc. | 116 N 1st Ave., Rear | Marshalltown | IA | 50158 | 641-752-3036 |
| Clinton Farm & Fleet #19 | 1600 Lincoln Way | Clinton | IA | 52732 | 563-243-4311 |
| Davenport Farm & Fleet, Inc. #26 | 8535 Northwest Blvd. | Davenport | IA | 52806 | 563-394-4847 |
| Farm & Fleet of Cedar Falls #32 | 219 Brandlyn Blvd. | Cedar Falls | IA | 50613 | 319-277-1641 |
| Farm & Fleet of Dubuque #37 | 2675 N.W. Arterial | Dubuque | IA | 52002 | 563-556-3162 |
| Farm & Fleet of Muscatine #34 | 3300 N. Highway 61 | Muscatine | IA | 52761 | 563-263-6615 |
| Moreland Repair | 2145 Jericho Road | Peosta | IA | 50268 | 563-583-3669 |
| Shoppers Supply | 3112 5th Ave. South | Fort Dodge | IA | 515-573-4233 | |
| Idaho | | | | | |
| Hahn Tool Repair | 2101 Main Street | Lewiston | ID | 83501 | 208-743-1577 |
| J & J Enterprises | 1704 Addison Ave. East | Twin Falls | ID | 83301 | 208-733-2001 |
| Rick's Electric Inc | 1298 N Yellowstone Hwy | Rexburg | ID | 83440 | 208-356-3062 |
| Rositer Electric Motor | 1501 S. Capital Avenue | Idaho Falls | ID | 83402 | 208-529-3665 |
| U-Rent, Inc. | 2111 N. 3rd | Couer D'Alene | ID | 83814 | 208-667-4636 |
| Illinois | | | | | |
| Andy's Tool Repair | 3507 N. Kenton Ave | Chicago | IL | 60641 | 773-481-1899 |
| Ben's Rental & Sales | 51 E Plainfield Rd. | Countryside | IL | 60525 | 708-352-6305 |
| Brockhouse Sales & Service | 1000 E College | Jacksonville | IL | 62650 | 217-245-8249 |
| Carter's Small Engine Repair | 206 N. Hickory St. | Galatia | IL | 62935 | 618-268-4814 |
| Custom Labor Unlimited | 403 John St. | Steward | IL | 60553 | 815-739-4711 |
| F.B. McAfoos & Co | 13998 State Hwy 34 East | Benton | IL | 62812 | 618-438-4721 |
| Farm & Fleet of Belvidere #11 | 6674 Logan Ave., P. O. Box 368 | Belvidere | IL | 61008 | 815-544-3282 |
| Farm & Fleet of Bloomington #17 | 2201 W. Market Street | Bloomington | IL | 61705 | 309-829-0018 |
| Farm & Fleet of Decatur #23 | 1191 Southside Drive | Decatur | IL | 62521 | 217-423-3720 |
| Farm & Fleet of Kankakee #21 | 1811 N. State Route 50 | Bourbonnais | IL | 60914 | 815-933-3244 |
| Farm & Fleet of Loves Park #31 | 7300 E. Riverside Blvd. | Loves Park | IL | 61111 | 815-633-0869 |



Authorized Repair Centers(ARC)- USA 2014

Centres de Réparation Agrésés(ARC) - USA 2014 Centros de Reparación Autorizados(ARC) - USA 2014

| Repair Center Name(ARC) | Business Address | City Ville Ciudad | State État Estado | Postal Postal Postal | Phone Téléphone Teléfono |
|---------------------------------------|---|-------------------------|-------------------------|----------------------------|--------------------------------|
| Farm & Fleet of Moline #30 | 5900 John Deere Road 400 U.S. Route 30 | Moline Montgomery | IL | 61265 60538 | 309-797-8183 630-801-0232 |
| Farm & Fleet of Montgomery #33 | 150 E. Courtland Street | Morton | IL | 61550 | 309-263-0232 |
| Farm & Fleet of Morton #14 | 4725 W. State Street | Rockford | IL | 61102 | 815-964-8320 |
| Farm & Fleet of Rockford #12 | 4567 E. Rockton Road | Roscoe | IL | 61073 | 815-624-2679 |
| Farm & Fleet of Rockton #36 | 1300 Dekalb Ave. | Sycamore | IL | 60178 | 815-899-1716 |
| Farm & Fleet of Sycamore #10 | 2701 N. Cunningham Ave. | Urbana | IL | 61802 | 217-367-1354 |
| Farm & Fleet of Urbana #25 | 2110 Harlem Road | Loves Park | IL | 61111 | 815-633-2661 |
| Four Seasons Outdoor Power | 1755 S. West Ave. | Freeport | IL | 61032 | 815-235-5140 |
| Freeport Farm & Fleet, Inc. #13 | 105N Main St. | Toluca | IL | 61369 | 815-455-2610 |
| Gene's Electric | 1098 S. Chicago Street | Geneseo | IL | 61254 | 309-944-5328 |
| Genesee Farm & Fleet, Inc. #15 | 3620 East Williams St. | Decatur | IL | 62521 | 217-422-2959 |
| John's Mower Service | 9201 Starboard Dr | Roscoe | IL | 61073 | 815-282-2211 |
| Ken-Co Services | 4140 Columbus Street | Ottawa | IL | 61350 | 815-434-536 |
| Ottawa Farm & Fleet, Inc. #16 | 12022 South S Halsted | Chicago | IL | 60628 | 773-468-7574 |
| Pick-A-Tool Rentals | 3913 E. Lincolnway, P. O. Box 412 | Sterling | IL | 61081 | 815-625-9028 |
| Sterling Farm & Fleet, Inc. #18 | 110 W. Virginia Street | Harrisburg | IL | 62946 | 618-252-3992 |
| Terry's Small Engines | 40W 165 Fabyan Pkwy | Elburn | IL | 60119 | 630-265-8296 |
| Tri-City Maintenance & Repair, Inc. | 11501 IL Route 14 | Woodstock | IL | 60098 | 815-338-2549 |
| <hr/> | | | | | |
| Indiana | | | | | |
| All-Pro Repair Service | 2115 Massachusetts Ave | Indianapolis | IN | 46218 | 317-916-5950 |
| Eskew Enterprises, Inc. | 1447 N. Harding Street | Indianapolis | IN | 46202 | 317-264-5028 |
| General Rental Center, Inc. | 6 Sullivan Dr. | Washington | IN | 47501 | 812-254-2707 |
| Griffith Rentals & Sales | 130 S Broad St: | Griffith | IN | 46319 | 219-924-8720 |
| Industrial Motor & Tool | 60282 Co. Rd. 21 | Goshen | IN | 46528 | 574-534-8282 |
| Industrial Tool Sales & Service, Inc. | 712 West 6th Street | Jasper | IN | 47546 | 812-482-7895 |
| LaFayette Mower Repair | 12926 N 1225 W | Monticello | IN | 47960 | 765-448-9956 |
| Midway Rentals, Inc. | 13050 N Wicker Av | Cedar Lake | IN | 46303 | 219-374-4000 |
| New Paris Pro Hardware & Farm Store | 68443 North Main Street | New Paris | IN | 46553 | 574-831-4823 |
| Nichols Supply | 2018 N Park Rd. | Connerville | IN | 47331 | 765-825-7741 |
| R &CS Small Engine Repair | 13630 Wicker Ave. | Cedar Lake | IN | 46303 | 219-374-5660 |
| S & J Small Engine | 470 South Mapleton St | Columbus | IN | 47201 | 812-378-1877 |
| Sanver's Angola Power Equipment Co. | 1450 S. Wayne Street | Angola | IN | 46703 | 260-665-2611 |
| Schwartz Electric, Inc | 313 E. Waterford St | Wakarusa | IN | 46573 | 574-862-4221 |
| Space Heater Parts | 212 W 700 N | Vaiparaiso | IN | 46385 | 219-242-8778 |
| <hr/> | | | | | |
| Kansas | | | | | |
| Morris Electric & Repair | 2423 5th St. | Great Bend | KS | 675730 | 620-792-2919 |
| Naab Electric, Inc. | 2013 W. Jones Ave. | Garden City | KS | 67846 | 620-276-3101 |
| <hr/> | | | | | |
| Kentucky | | | | | |
| Adam's Repair Service | 4230 Troy Pike | Versailles | KY | 40383 | 859-221-2774 |
| Gillum's Sales & Repair, Inc | 8611 US Route 60 | Ashland | KY | 41102 | 606-928-1932 |
| Hedgepeth Supply Co | 1406 Hedgepeth Rd | Canner | KY | 42722 | 270-528-2133 |



Authorized Repair Centers(ARC)- USA 2014

Centres de Réparation Agrésés(ARC) - USA 2014

Centros de Reparación Autorizados(ARC) - USA 2014

| Repair Center Name(ARC) | Business Address | City Ville Ciudad | State État Estado | Postal Postal Postal | Phone Téléphone Teléfono |
|--|-------------------------|-------------------|-------------------|----------------------|--------------------------|
| Repairer Nom du Centre(ARC) | | | | | |
| Nombre del Centro de Reparación(ARC) | Dirección de la Negocio | | | | |
| Hopkinsville Electric Motor Service | 704 West 15th Street | Hopkinsville | KY | 42240 | 270-886-7585 |
| Lanny's Auto & Mower Parts | 915 B Lovers Lane | Bowling Green | KY | 42103 | 270-842-4866 |
| Needmore Repair | 2320 Roseville Rd | Glasgow | KY | 42141 | 270-710-1074 |
| Ormsco Inc. | 1413 South Main Street | London | KY | 40741 | 606-864-7319 |
| Pauls Lawn & Turf Inc. | 515 Industrial Dr. | Glasgow | KY | 42141 | 270-678-9888 |
| Roman's Repair Center | 1521 Old Louisville Rd | Bowling Green | KY | 42101 | 270-746-0857 |
| Service Auto Parts, Inc. | 391 East 4th Street | Russellville | KY | 42276 | 270-726-3134 |
| Louisiana | | | | | |
| Portable Repair Services | 4115 Ave H | Crawley | LA | 70526 | 337-247-4545 |
| Southwest Equipment | 416 S Landry Drive | New Iberia | LA | 70560 | 337-367-2501 |
| Massachusetts | | | | | |
| Express Pump Repair, Inc. | 16 Brookside Rd | Brantree | MA | 02184 | 781-848-2706 |
| F. C. Taplin | 120 Interstate Drive | West Springfield | MA | 01089 | 413-781-4352 |
| Rental Equipment Company | 610 Salem St | Wakefield | MA | 01880 | 781-245-5666 |
| Rent-All, Inc. | 475 Highland Ave. | Salem | MA | 01970 | 978-744-4600 |
| RLT Enterprises | 12 Bellng Circle | Brockton | MA | 02302 | 508-583-5379 |
| The Repair Shop, Inc. | 18 Sea View Ave. | Wintnthrop | MA | 02152 | 617-846-8480 |
| Maryland | | | | | |
| Gemmco Inc. | 21411 Dunk Freeland Rd | Parkton | MD | 21120 | 410-343-1116 |
| Hemp's Power Tool Repair, Inc. | 13407 Graceham Road | Thurmont | MD | 21788 | 301-888-9916 |
| Lehman Hardware | 5921 Belair Road | Baltimore | MD | 21206 | 410-483-5888 |
| Myers Tool Rental | 10714 Ocean Gateay | Berlin | MD | 21811 | 410-641-3497 |
| Tool Solutions, LLC. | 11822 Pika Drive | Waldorf | MD | 20602 | 301-396-3989 |
| Wainwright Lawn Equip | 10304 Cathell Rd | Berlin | MD | 21811 | 410-641-2694 |
| Maine | | | | | |
| Millmark Products, Inc. | 785 Red Bridge Rd | Ellsworth | ME | 04605 | 207-667-5763 |
| Roger Agotte Electric, Inc. | 41 Main Street | Madawaska | ME | 04756 | 207-728-4253 |
| Michigan | | | | | |
| A-1 Rental, Inc. | 2285 W. Liberty | Ann Arbor | MI | 48103 | 734-663-0060 |
| All Parts Equipment and Accessories | 1083 Pine Ridge Rd | Martin | MI | 49070 | 877-475-5660 |
| Bill's Repair and Sharpening | 1537 Corunna Avenue | Owosso | MI | 48867 | 989-725-2533 |
| Bob's Service Shop L.L.C. | 2537 West Drahner Road | Oxford | MI | 48371 | 248-628-2601 |
| Bush Hardware | 231 So. Main | Sheridan | MI | 48884 | 989-291-3411 |
| CMR(Copenhaaver Machine & Tool Repair) | 5909 1st St. | Ludington | MI | 49431 | 231-845-1345 |
| Contractors Equipment & Supply | 1986 Sprinkle Rd | Kalamazoo | MI | 49048 | 269-382-2435 |
| Don's Tractor & Equipment Sales | 2516 M 32 West | Alpena | MI | 49707 | 989-356-6317 |
| Joe's Lawn and Garden | 1141 26th Street | Allegan | MI | 49010 | 269-673-8736 |
| Lange & Leaman Electric | 2840 Universal Dr. | Saginaw | MI | 48603 | 989-497-8620 |
| Mac's Service Equipment | 21109 Dequindre | Haze Park | MI | 48030 | 248-548-5200 |
| Martin Electric Motor Sales & Service | 10116 W Cleveland Road | Carson City | MI | 48811 | 989-584-3850 |
| Master Service Center | 5210 W. River Dr. | Comstock | MI | 49321 | 616-647-0654 |
| Mid-Michigan Repair Service, Inc. | 680 S Poseyville Rd | Midland | MI | 48640 | 989-835-6014 |



Authorized Repair Centers(ARC)- USA 2014

Centres de Réparation Agrésés(ARC) - USA 2014

Centros de Reparación Autorizados(ARC) - USA 2014

| Repair Center Name(ARC) | Business Address | City Ville Ciudad | State État Estado | Postal Postal Postal | Phone Téléphone Teléfono |
|--------------------------------------|---|-------------------------|-------------------------|----------------------------|--------------------------------|
| Moe Sales & Service | G-3228 Klienpell Street 3100 N US 31 S | Burton Traverse City | MI MI | 48529 49684 | 810-744-3520 231-941-0311 |
| Rentals Unlimited | 4228 Main Street | Port Hope | MI | 48468 | 989-428-4242 |
| Schaves Small Engine Repair | 614 North State St. | Big Rapids | MI | 49307 | 231-796-8122 |
| State Street Hardware | 4457 South Telegraph Road | Dearborn Heights | MI | 48125 | 313-563-1058 |
| Studz Hardware | 19500 Sumpter Rd. | Belleview | MI | 48111 | 734-697-9363 |
| Sumpter Ace Hardware | 1740 Presque Isle Avenue | Marquette | MI | 49855 | 906-226-9051 |
| Superior Electric Company Inc. | 22707 Schoenherr Rd | Warren | MI | 48089 | 586-532-4000 |
| Team Equipment Co | 11395 N Saginaw Rd. | Clio | MI | 48420 | 810-687-6691 |
| Minnesota | | | | | |
| Amps, Inc. | 360 Railroad Ave. | Albany | MIN | 56307 | 320-845-4690 |
| C & S Supply Co., Inc. | 1951 N. Riverfront Dr. | Mankato | MIN | 56001 | 507-387-1171 |
| Dalton Sports & Repair | 26986 125th Street | Dalton | MIN | 56324 | 218-589-8761 |
| Electric Motor Repair, Inc. | 2010 North 4th St. | Minneapolis | MIN | 55411 | 612-588-4693 |
| Jims' Small Engine Repair | 12331 County Road 8 SW | Stewartville | MIN | 55976 | 507-533-9268 |
| Mimbach Fleet Supply | 3335 Quail Road NE | Sault Rapids | MIN | 56379 | 320-252-1682 |
| Neil's Electric | 5515 65th St. NW | Rochester | MIN | 55901 | 507-288-0908 |
| Northwood Turf & Power | 7045 Foley Rd. | Baxter | MIN | 56425 | 218-829-3356 |
| Petes Electric Motor Repair | 218 County Rd 24 | Minocota | MIN | 56264 | 507-428-3585 |
| Reeds Sales | 1260 Payne Av | St. Paul | MIN | 55130 | 651-774-9515 |
| Missouri | | | | | |
| Big Muddy Motor Sports | 1713 South Perryville Blvd | Perryville | MO | 63775 | 573-547-1017 |
| Precision Small Engines, Inc. | 951 E 430th Rd. | Bolivar | MO | 65613 | 417-326-7878 |
| Montana | | | | | |
| Allen's Tool Repair | 1115 5th Street West | Billings | MT | 59101 | 406-248-3865 |
| Big Sky Power Equipment | 1439 NW Bypass | Great Falls | MT | 59404 | 406-761-6688 |
| Jerome Small Engine Repair | Rte. 1 Box 2239 | Miles City | MT | 59301 | 406-874-9543 |
| North Carolina | | | | | |
| Burke Outdoors, Inc. | 418 W. Fleming Dr. | Morgantown | NC | 28655 | 828-433-0158 |
| Express Pump Repair | 308 Old Dairy - Unit 140 | Wilmington | NC | 28405 | 910-791-7277 |
| General Motor Repair & Service, Inc. | 2206 Westbrook Street | Greensboro | NC | 27407 | 336-292-1715 |
| Handy Rental, Inc. | 362 Hwy 158 | Roanoke Rapids | NC | 27870 | 252-537-3800 |
| Haywood Tractor & Implement | 1583 Dalewood Road | Lake Junaluska | NC | 28745 | 828-926-1671 |
| Haywood Tractor Company, Inc. | 1583 Dellwood Rd. | Waynesville | NC | 28786 | 828-926-1671 |
| Hufhams Small Engines | 3301 NC Hwy 133 | Rocky Point | NC | 28457 | 910-675-2029 |
| J & S Tool Repair | 1309 Hodges St. | Raleigh | NC | 27604 | 919-856-0050 |
| JE Womble & Sons; Small Engine Shop | 900 Summerville Mamers Road | Lillington | NC | 27546 | 910-893-5753 |
| Leonard Electric Motor Repair, Inc. | 531 North Fayetteville Street | Asheboro | NC | 27203 | 336-625-2375 |
| Lexington Mower Service | 555 Central Ave | Lexington | NC | 27292 | 336-248-2013 |
| McLamb LP Gas & Supply Co. | 3469 NC Hwy 242 South | Benson | NC | 27504 | 919-894-3842 |
| Moore's Dairy Equipment, Inc. | 533 Old Mocksville Rd. | Statesville | NC | 28625 | 704-872-6373 |
| North Dakota | | | | | |



Authorized Repair Centers(ARC)- USA 2014

Centres de Réparation Agrésés(ARC) - USA 2014 Centros de Reparación Autorizados(ARC) - USA 2014

| Repair Center Name(ARC) Réparer Nom du Centre(ARC) | Nombre del Centro de Reparación(ARC) | Business Address Adresse de l'entreprise Dirección de la Negocio | City Ville Ciudad | State État Estado | Postal Postal Postal | Phone Téléphone Teléfono |
|---|--------------------------------------|--|-------------------------|-------------------------|----------------------------|--------------------------------|
| Craig's Small Engine Repair Electric & Magneto, Inc. | 504 E 2nd St. 24 1st Ave East | Williston Williston | ND | 5802 | 701-577-0798 | |
| Fix-it Shop | 316 21st St. E | Dickinson | ND | 58001 | 701-572-3736 | |
| Garden Hut of Fargo | 3471 S University Dr | Fargo | ND | 58104 | 701-225-0766 | |
| Heartland Gas Company | 13209 Highway 17 | Park River | ND | 58270 | 701-356-3700 | |
| Jemco Electric | 1805 E. Main Ave | West Fargo | ND | 58078 | 701-281-0362 | |
| <hr/> | | | | | | |
| All Brands Parts and Service | 1160 East Dorsey Rd. | Beatrice | NE | 68310 | 402-228-6955 | |
| Flohr Electric Service, Inc. | 4356 S 90th St. | Omaha | NE | 68127 | 402-331-6863 | |
| Highland Refrigeration | 706 W. Jennifer Dr. | Lincoln | NE | 68521 | 402-261-8861 | |
| Industrial Electric Motors | 1410 North 7th Street | Beatrice | NE | 68310 | 402-228-3364 | |
| J & J Repair | 66025 705th Tr. | Rulo | NE | 68331 | 402-245-4734 | |
| Stan's Small Engine | 867 N. 34th Rd. | Otoe | NE | 68417 | 402-245-4734 | |
| <hr/> | | | | | | |
| Aqua Tech Hotsy, Inc. | 200 Shiger St. | Hackettstown | NJ | 07840 | 908-852-6110 | |
| Prompt Service, Inc | 518 Union Hill Rd | Englishtown | NJ | 07726 | 732-972-2789 | |
| Rick's Power Plus | 1100 Duerer St | Egg Harbor City | NJ | 08215 | 609-965-4923 | |
| <hr/> | | | | | | |
| Lees Electric Motor Repair | 1310 4th Street SW | Albuquerque | NM | 87102 | 505-247-2635 | |
| Telco Electric Inc. | 2906 4th Street NW | Albuquerque | NM | 87197 | 505-345-2426 | |
| The Tool Store, Inc. | 2419 N. White Sands Blvd. - Suite D | Alamogordo | NM | 88310 | 575-437-3131 | |
| <hr/> | | | | | | |
| Nellis Precision Machine | 2925 Las Vegas Blvd. North #3 | North Las Vegas | NV | 89030 | 702-649-4630 | |
| <hr/> | | | | | | |
| All in One Rentals | 2095 Jericho Tpke | East Northport | NY | 11731 | 631-499-5151 | |
| Astronumatic, LTD. | 264 41st St. | Brooklyn | NY | 11232 | 718-768-8700 | |
| C.I. Horst Small Engine Repair | 2522 Us Route 11 | Mannsville | NY | 13661 | 315-465-6671 | |
| Eldred Power Equipment & Auto Parts, Inc. | 550 Re. 55 | Eldred | NY | 12322 | 845-557-6168 | |
| Forestiere Power Tool & Equip. Co. | 62-02 64th Street | Middle Village | NY | 11379 | 718-416-0378 | |
| G & R's Repair | PO Box 356 | Campbell | NY | 14821 | 607-527-1001 | |
| Good Day Dist. Ltd. | 10 W. Sunrise Hwy | Lindenhurst | NY | 11757 | 631-226-4400 | |
| Greg's Tractor and Small Engine Repair | 90 S. Main St. | Middleport | NY | 14105 | 716-735-7181 | |
| Groton Cycle Center | 555 Cortland Rd | Groton | NY | 13073 | 607-898-3315 | |
| Kerber & Sons | 451 Jewett Ave. | Staten Island | NY | 10302 | 718-720-5820 | |
| Loper's Equipment Corp. | 129 Medford Ave. | Palchoque | NY | 11772 | 631-475-2044 | |
| Moyer's Sales & Services | 1686 Tallett Road | DeRuyter | NY | 13052 | 315-852-3367 | |
| P & C Repair | 12 East Street | Nunda | NY | 14517 | 585-468-5050 | |
| Para-Dey's Tools | 708 Victor Rd. | Macedon | NY | 14502 | 315-986-2520 | |
| Ped's Electric Service | 117 North Perry Street | Johnston | NY | 12095 | 518-762-7162 | |
| R & D Mower & Snowblower Sales & Service, Inc. | 507 W Commerical St, Suite 6 | East Rochester | NY | 14445 | 585-383-8075 | |
| Red Rock Enterprises | 82 Tymerson Rd | Averill Park | NY | 12018 | 518-283-0145 | |
| RJ Hicks | 650 Clifton Park Crt Rd | Clifton Park | NY | 12065 | 518-441-2855 | |

Authorized Repair Centers(ARC)- USA 2014**Centres de Réparation Agrésés(ARC) - USA 2014****Centros de Reparación Autorizados(ARC) - USA 2014**

| Repair Center Name(ARC) | Nombre del Centro de Reparación(ARC) | Business Address Adresse de l'entreprise Dirección de la Negocio | City Ville Ciudad | State État Estado | Postal Postal Postal | Phone Téléphone Teléfono |
|--|--------------------------------------|--|-------------------------|-------------------------|----------------------------|--------------------------------|
| RP Rentals, Inc. | | 1855 Stan Hope St | Ridgewood | NY | 11385 | 718-456-7397 |
| Stewart Electric Repair | | 412 Broadway | Schenectady | NY | 12305 | 518-393-5837 |
| TNT Sales & Service | | 105 Court St. | Little Valley | NY | 14755 | 716-938-3392 |
| VanDervort Repair & Rebuild | | 185 Shady Hill Road | Apalachin | NY | 13732 | 607-625-4658 |
| White Tool & Supply, Inc. | | 3047-51 Atlantic Avenue | Brooklyn | NY | 11208 | 718-277-8844 |
| Ohio | | | | | | |
| Apple Farm Supply Inc | | 19161 Kentner Road | Batkins | OH | 45306 | 937-693-3848 |
| Brian Frank's Electric, Inc. | | 11424 Beech St. NE | Alliance | OH | 44601 | 330-821-5457 |
| Cambridge Power Inc. | | 146 Glenn Hwy | Cambridge | OH | 43725 | 740-435-3011 |
| Campbell Heating and Air | | 1514 11th St. | Portsmouth | OH | 45662 | 740-353-0240 |
| Canon's Lawn and Garden | | 7924 Warren Sharon Road | Brookfield | OH | 44403 | 330-448-4222 |
| Carter Electrical Repair | | 3448 Lunar Road N.E. | Carrollton | OH | 44615 | 330-622-4061 |
| Clark's Heating Supply | | 20768 Township RD 164 | Coshocton | OH | 43812 | 740-622-1881 |
| Country Hearth | | 5106 Dorr St. | Toledo | OH | 43615 | 419-531-6622 |
| Doc's Lawn and Garden Equipment | | 12704 Lincoln Way West | Massillon | OH | 44647 | 330-837-4672 |
| Eby's Mower & Chainsaw | | 545 Hall Road | Elyria | OH | 44035 | 440-325-5998 |
| Electric Motor Products & Services Co. | | 203 South Illinois Avenue | Mansfield | OH | 44905 | 419-589-3434 |
| E-Z Rent-All | | 3950 Nine Mile Rd. | Cincinnati | OH | 45255 | 513-943-8000 |
| Hilltop Lawn & Garden, Inc. | | PO Box 51 | Columbiana | OH | 44408 | 330-427-1220 |
| Hull Brothers Inc | | 520 East Boundary Street | Fort Recovery | OH | 45846 | 419-375-4162 |
| Kay-Dee Air Electric | | 5466 Lake Ct. | Cleveland | OH | 44114 | 216-881-2565 |
| Ken's Repair | | 3246 S Sectionline Rd | Delaware | OH | 43015 | 740-369-4798 |
| Midwest Spray | | 11553 Grooms Road | Cincinnati | OH | 45242 | 513-242-4500 |
| Miller Lawn & Power Equipment | | 1299 Harding Hwy E | Marion | OH | 43302 | 740-382-9162 |
| North Canton Repair Shop | | 1555 North Main Street | North Canton | OH | 44720 | 330-499-3529 |
| North East Mower Service | | 412 East 156th Street | Cleveland | OH | 44110 | 216-531-8197 |
| Smalltown Sales & Service | | 9790 Route 36 | St. Paris | OH | 43072 | 937-663-4467 |
| Stoller Lawn & Garden, Inc. | | 10355 Back Orrville Rd. | Orrville | OH | 44667 | 330-682-7436 |
| Torpedo Heat | | 12608 Grimsby | Cleveland | OH | 44135 | 877-736-6230 |
| Worcester's Sales & Service | | 34200 Lorain Road | North Ridgeville | OH | 44039 | 440-327-2196 |
| Oklahoma | | | | | | |
| All Seasons Small Engine Repair | | 14808 E Echo Dr | Claremore | OK | 74019 | 918-284-4325 |
| Enid Electric Motor Service, Inc. | | 1410 N. 4th | Enid | OK | 73701 | 580-234-8622 |
| Equipment One Rental & Sales, Inc. | | 11710 E 76th St N | Owasso | OK | 74055 | 918-272-2441 |
| Mike's Sales & Repair | | 215 N 4th St. | Clinton | OK | 73601 | 580-323-3995 |
| Smith's Small Engine | | 214 W. Elm Ave. | Duncan | OK | 73533 | 580-255-1283 |
| Tauber LLC | | 5707 Sandy Dr | Enid | OK | 73703 | 580-242-3905 |
| Pennsylvania | | | | | | |
| Brady's Small Engine Repair | | 3390 Mountain Road | Hamburg | PA | 19526 | 610-468-2429 |
| Brown's Equipment & Supply Co. | | 3519 Kensington Avenue | Philadelphia | PA | 19134 | 215-743-3825 |
| Brownsville Hardware | | 6027 National Pike | Grindstone | PA | 15442 | 724-785-4100 |
| Burkholder's Motor Repair | | 115 Martin Rd. | Myerstown | PA | 17067 | 717-866-9724 |



Authorized Repair Centers(ARC)- USA 2014

Centres de Réparation Agrésés(ARC) - USA 2014 Centros de Reparación Autorizados(ARC) - USA 2014

| Repair Center Name(ARC) | Réparer Nom du Centre(ARC) | Business Address | City Ville Ciudad | State État Estado | Postal Postal Postal | Phone Téléphone Teléfono |
|---|---|--|--|----------------------|----------------------------------|--|
| Charles J. Mertes Electrical & Mechanical Contractor, Cochran Electric Motor Repair | Repairer Nom du Centre(ARC) | 2041 Quaker Hill Rd. 1582 Millbrook Rd. 38 State Rd. | Cogan Station Grove City Barnesville Erie | PA PA PA PA | 17728 16127 18214 16505 | 570-435-3378 814-786-9056 570-467-2792 814-838-2159 |
| Copper Creek | | 806 Wyoming Ave | Danville | PA | 17821 | 570-275-0869 |
| Dave's Small Engine Repair | | 225 Jerseytown Road | Fairchance | PA | 15436 | 724-564-7831 |
| Edmeads Electric Motor Service, Inc. | | 11 W Elm St | Cambridge Springs | PA | 16403 | 814-398-4219 |
| Elizabeth Lawn & Snow | | 110 Railroad Street | Honesdale | PA | 18431 | 570-253-3890 |
| Hendrickson's True Value Hardware | | 35 Brown Street | Harrisburg | PA | 17104 | 717-558-9935 |
| Honesdale Agway | | 509 South 29th Street | Clifton Heights | PA | 19018 | 610-248-2100 |
| Hornungs True Value | | 300 East Madison Av | Pennsdale | PA | 17756 | 570-546-7331 |
| Hydraulics Ind Supplies Co (DBA HISCO) | | 1860 Lycoming Mall Dr. | Tamaqua | PA | 18252 | 570-668-2838 |
| Lycoming Lawn & Garden | | 10 W Broad St. | Millroy | PA | 17063 | 717-667-2300 |
| M & S Hardware | | 151 Maple St. | Benton | PA | 17814 | 570-925-2846 |
| Mc Coy's Hardware Service & Repair | | 1065 Upper Raven Creek Rd. | Transfer | PA | 16154 | 724-962-2305 |
| Paul's Machine Shop | | 214 Birchwood Dr | Latrobe | PA | 15650 | 724-537-3741 |
| Paul's Small Engine Service | | 602 Alexandria Street | Meadville | PA | 16335 | 814-382-2322 |
| Petrosky's Pro Hardware | | 14435 Conneaut Lake Rd. | Larksville | PA | 18651 | 570-288-0476 |
| Pitts Rental and Sales Inc. | | 136 Narrows Rd, Rt. 11 | New Holland | PA | 17557 | 717-354-0198 |
| Pro-Fix | | 290 S. Shirk Rd. | Scranton | PA | 18505 | 570-344-2520 |
| R & M Nolt | | 1020 Hemlock St. | Harrisburg | PA | 17111 | 717-564-5809 |
| Scranton Grinder & Hardware | | 7211 Paxton St. | Chambersburg | PA | 17202 | 717-263-8424 |
| Stahl's Rental Center, Inc. | | 1066 Lincoln Way West | Stroudsburg | PA | 18360 | 570-421-8909 |
| Stouffer Bros. Inc. | | 756 Phillips St. | Aliquippa | PA | 15001 | 724-375-8200 |
| Stroudsburg Electric Motor Service | | 1326 Kennedy Blvd. | | | | |
| Veri's Heating & Appliance | | | | | | |
| Rhode Island | Colonial Fix-It Shop & Small Appliance Hospital, Inc. | 65 Touro St. | Newport | RI | 02840 | 401-849-3340 |
| South Carolina | Ed's Repair / Stout Enterprises | 1710 Remount Road | Hanahan | SC | 29410 | 843-554-1555 |
| | Four Bridges Small Engines | 2110 Four Bridges Rd | Sumter | SC | 29153 | 803-469-0224 |
| | La Porte's | 2442 North Fifth Street | Hartsville | SC | 29550 | 843-332-0191 |
| | Mullins Tool Rental | 903 S. Cashua Drive | Florence | SC | 29501 | 843-665-7165 |
| | Summerville Lawn Mower & Heater | 10700 Dorchester Rd | Summerville | SC | 29485 | 843-871-1673 |
| South Dakota | Roger's Electric Motor Service | 205 East 22nd Ave | Millbank | SD | 57252 | 605-432-6990 |
| Tennessee | Authorized Equipment Service | 812 Polk Avenue | Memphis | TN | 38126 | 901-774-0850 |
| | D & J Small Engines | 2723 Huntsville Hwy | Fayetteville | TN | 37334 | 931-438-4445 |
| | Jerry's A to Z Inc. | 115 Midtown Ct. | Hendersonville | TN | 37075 | 615-822-8170 |
| | Macon Small Engines | 114 E. Locust Street | Lafayette | TN | 37083 | 615-666-2186 |
| | Manchester Small Engine | 912 Lincoln Street | Manchester | TN | 37355 | 931-728-1944 |
| | Master Repair Services | 5134 Hwy 127 N. | Crossville | TN | 38571 | 931-484-2061 |
| | Red Barn Motor Sports & Power Equipment, Inc. | 2810 Memorial Blvd. | Springfield | TN | 37172 | 615-382-3443 |

**Authorized Repair Centers(ARC)- USA 2014****Centres de Réparation Agrésés(ARC) - USA 2014****Centros de Reparación Autorizados(ARC) - USA 2014**

| Repair Center Name(ARC) | Business Address | City Ville Ciudad | State État Estado | Postal Postal Postal | Phone Téléphone Teléfono |
|---|--------------------------------------|---------------------------|-------------------|----------------------|------------------------------|
| Réparer Nom du Centre(ARC) | Adresse de l'entreprise | | | | |
| Nombre del Centro de Reparación(ARC) | Dirección de la Negocio | | | | |
| Vista Small Engine | 1510 Vista Lane 425 N. Cumberland | Clarksville Morristown | TN | 37043 37815 | 931-552-6953 423-587-9025 |
| Worldwide Heating Products | | | | | |
| Texas | | | | | |
| All-Right Mowers | 2116 1st St | Rosenburg | TX | 77471 | 281-341-7444 |
| Angelo Tool Specialty | 2829 N Bryant Blvd | San Angelo | TX | 76903 | 325-655-6201 |
| A-Team Rentals | 1715 E 10th | Amarillo | TX | 79102 | 806-373-8326 |
| Bay Area Maintenance | 6002 E I-40 | Baytown | TX | 77521 | 281-427-5594 |
| Bill's Small Engine | 1614 Parkhaven Drive | Seagoville | TX | 75159 | 972-287-5872 |
| Brooklyn's Small Engine Repair | 121 South Main Street | Godley | TX | 76644 | 817-389-2305 |
| Caprock Equipment Services and Supply, Inc. | 2112-50th Street | Lubbock | TX | 79412 | 806-747-9177 |
| Cougar Cleaning Equipment | 3841 W. Loop 338 | Odessa | TX | 79764 | 432-381-5450 |
| David Dunn Repair Service, Inc. | 3506 34th St. | Lubbock | TX | 79410 | 806-792-1170 |
| Dean's Power Tool & Repair | 1906 Rhode Island | Midland | TX | 79701 | 432-682-0377 |
| Family Farm Store | 501 N Dumas Av | Dumas | TX | 79029 | 806-935-7719 |
| Grayson Compressor | 2525 W. Morton St. | Denison | TX | 75020 | 903-465-2355 |
| Larry's Repair & Sharpening | 1603 W. Market Street | Rockport | TX | 78382 | 361-729-8892 |
| Mullin Small Engine Repair | 112 S. Main Ave. | Denver City | TX | 79223 | 806-592-7728 |
| Outdoor Power Products | 640 Airport Rd | Sulphur Springs | TX | 75482 | 903-885-7790 |
| Paul's Parts | 11710 Frankford Ave | Lubbock | TX | 79424 | 806-793-9510 |
| Power Equipment Speciality, Inc. | 7900 Hwy 71 W - Suite A | Austin | TX | 78735 | 512-288-1334 |
| Safe Way Rental Equip Co. Inc. | 11501 Manchaca Rd | Austin | TX | 78748 | 512-280-0203 |
| Small Engine Sales | 1207 No. Beaton | Corsicana | TX | 75110 | 903-872-8404 |
| Southwest Electric Motor Service, Inc. | 3008 Canton Street | Dallas | TX | 75226 | 214-742-8211 |
| Walker County LP-Gas, Inc. | 1387 Hwy 75 N. | Huntsville | TX | 77342 | 936-295-4091 |
| Utah | | | | | |
| Industrial Repair Service | 1217 East 1500 South | Vernal | UT | 84078 | 435-789-0136 |
| Roosevelt Rentals | 133 South 300 E | Roosevelt | UT | 84066 | 435-722-1599 |
| Seven-M Enterprise | 511 North 1300 E #2A | St. George | UT | 84770 | 435-986-0836 |
| Washington | | | | | |
| Burke Power Equipment & Small Engine Repair | 17461-147th St. S.E. Suite #17 | Monroe | WA | 98272 | 360-794-6767 |
| CHS | 238 8th St. SE | Auburn | WA | 98002 | 253-357-6555 |
| Equipment Repair Services | 9612-B 40th Av SW | Lakewood | WA | 98499 | 253-617-3713 |
| Industrial Specialties, Inc. | 1587 N National Ave. | Chehairs | WA | 98332 | 360-748-0247 |
| Tuco Industrial Products, Inc. | 5223 180th St. SW | Lynnwood | WA | 98037 | 425-743-9533 |
| Wisconsin | | | | | |
| American Power Equipment Inc. | 4144 Northwest Hwy | Waterford | WI | 53185 | 262-534-4785 |
| Appliance Repair | N5508 County Line Rd | Spooner | WI | 54801 | 715-635-8491 |
| Bennett's Electric Motor Service | 1727 Neva Road | Antigo | WI | 54049 | 715-623-5388 |
| Craig's Small Engine | 4018 Velp Ave. | Green Bay | WI | 54313 | 920-434-1035 |
| Farm & Fleet of Baraboo #28 | 1100 South Blvd. | Baraboo | WI | 53513 | 608-356-7736 |
| Farm & Fleet of Chippewa Falls #49 | 2583 S. Prairie View Road | Chippewa Falls | WI | 54729 | 715-723-1806 |
| Farm & Fleet of Dodgeville, Inc. #02 | 4894 County Trunk YZ, P. O. Box 178 | Dodgeville | WI | 55333 | 608-935-2753 |

Authorized Repair Centers(ARC)- USA 2014**Centres de Réparation Agréés(ARC) - USA 2014****Centros de Reparación Autorizados(ARC) - USA 2014**

| Repair Center Name(ARC) | Business Address | City Ville Ciudad | State État Estado | Postal Postal Postal | Phone Téléphone Teléfono |
|---------------------------------------|--|-------------------------|-------------------------|----------------------------|--------------------------------|
| Nombre del Centro de Reparación(ARC) | Adresse de l'entreprise Dirección de la Negocio | | | | |
| Farm & Fleet of Janesville, Inc. #03 | 2421 Old Hunnes Road | Janesville | WI | 53545 | 608-752-6377 |
| Farm & Fleet of LaCrosse #27 | 9438 State Road 16 | Onalaska | WI | 54650 | 608-781-3130 |
| Farm & Fleet of Madison, Inc. #22 | 2202 S. Stoughton Road | Madison | WI | 53716 | 608-221-3851 |
| Farm & Fleet of Monroe, Inc. #24 | 251 Eighth Street, P. O. Box 262 | Monroe | WI | 53366 | 608-325-2050 |
| Farm & Fleet of Oak Creek #29 | 501 W. Rawson Ave., P. O. Box 265 | Oak Creek | WI | 53154 | 414-764-6606 |
| Farm & Fleet of Platteville, Inc. #07 | 1535 E. Business Highway 151 | Platteville | WI | 53818 | 608-348-2484 |
| Farm & Fleet of Rice Lake, Inc. #08 | 2011 S. Main Street | Rice Lake | WI | 54868 | 715-234-7092 |
| Farm & Fleet of Sturtevant #06 | 8401 Durand Ave., P.O. Box 566 | Sturtevant | WI | 53177 | 262-886-2757 |
| Farm & Fleet of Verona #35 | 600 Homestead Circle | Verona | WI | 53393 | 608-848-4968 |
| Farm & Fleet of Watertown #04 | 1400 W. Main Street | Watertown | WI | 53098 | 920-261-4910 |
| Farm & Fleet of Waukesha #05 | 2310 Kossow Road | Waukesha | WI | 53186 | 262-784-7708 |
| Huntz Service Center | 2413 W Veterans Pkwy | Marshfield | WI | 54449 | 715-384-9616 |
| Ken's Economy Sales | 8887 Hwy A | Marshfield | WI | 54449 | 715-676-2143 |
| Kewaunee Small Engine | E2068 State Hwy 29 | Kewaunee | WI | 54216 | 920-388-2604 |
| Reliance Electric Motors | 1621 Livingston Rd. | Hudson | WI | 54016 | 715-386-3633 |
| Staudt Small Engine | 1923 14th St. | Two Rivers | WI | 54241 | 920-793-3161 |
| <hr/> | | | | | |
| West Virginia | | | | | |
| Biedler's Electric Motor Repair, Inc. | 194 Hack Wilson Way / POBox 1022 | Martinsburg | WV | 25401 | 304-263-9995 |
| Genteck Repair, LLC. | HC 62 Box 181 | Romance | WV | 25448 | 304-988-1316 |
| Mac's Garage | 1806 Kanawha Terrace | St. Albans | WV | 25177 | 304-727-6031 |
| Nitro Lawnmower & Chainsaw, LLC. | 315 1st Ave. S. | Nitro | WV | 25143 | 304-727-5701 |
| Noel's Outdoor Power Equipment | 6444 1/2 Sissonville Dr | Sissonville | WV | 25320 | 304-984-3077 |
| <hr/> | | | | | |
| Wyoming | | | | | |
| Keith's Small Engine Repair | 609 Pine Avenue | Kemmerer | WY | 83101 | 307-877-5702 |
| L & P Equipment & Repair | 1301 Arlyn Ct. | Gillette | WY | 83218 | 307-680-9028 |